AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

PISCADONAN TA PERDE NAN BIDA RIBA LAMA

2

E NECESIDAD URGENTE PA CAMBIO 3

ATENDIENDO PEDOFILIA NA ARUBA

4

RESULTADONAN DI JULI 2024 TA SIGUI MUSTRA E IMPORTANCIA DI TURISMO

AWEMainta.NL 39

CENTRALE BANK VAN ARUBA PUBLICEERT TWEEDE EDITIE VAN 'GOVERNING FROM THE FUTURE'

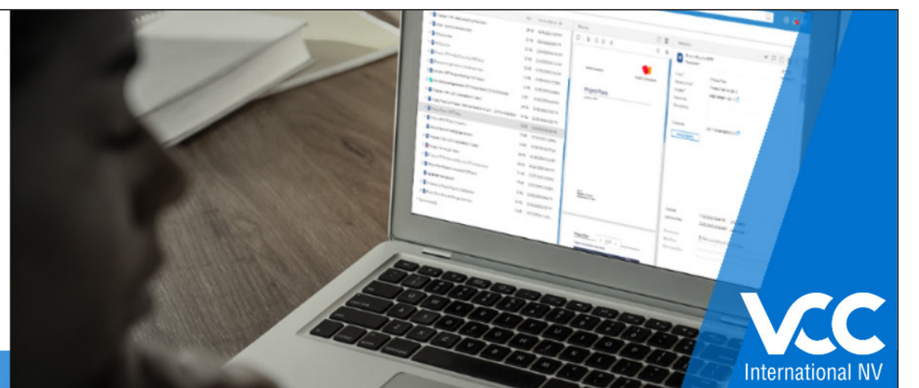


Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



Piscadonan ta perde nan bida riba lama

DIAHUEBS e Centro di Operacion Maritimo di Wardacosta a haya un melding di un boto di piscado local cu tawata perdi riba lama. Abordo di e boto tawata tin dos homber local cu a sali pa lama diaranson mainta.

E hombernan mester a regresa cas diaranson anochi, pero no a regresa cas. E famia di e piscadonan perdi a tuma contacto cu Wardacosta pa haci un buskeda pa e dos hombernan. Mesora despues di e melding, Wardacosta a lansa un helicopter cu a start un buskeda aereo buscando e hombernan riba e boto Mila panort di Aruba.

Diahuebs atardi a haya un vest di salbabida, un tas y un tanki di gasolin na altura di Bachelor Beach, cu ta kere cu tawata pertenece na e boto Mila cual tawata perdi. Wardacosta tambe a dirigi un drone y e cutter Jaguar pa asisti cu e buskeda.

E buskeda a keda anula den oranan di anochi debi na e scuridad. Diabierna mainta tempran a cuminsa cu e buskeda bek na cual momento e drone a constata un curpa cu no tawata duna señal di bida na Bachelor Beach. Despues di un rato, a constata un curpa mas cu no tawata duna señal di bida riba e mesun beach.

E curpanan cu no tawata duna señal di bida a wordo identifica como e dos piscadonan local perdi. E curpanan a wordo entrega na Cuerpo Policial Aruba pa mas investigacion. Wardacosta ta desea famia y amigonan di e hombernan hopi forsa.



Otro confrontacion serio entre Parlamentario y Minister Arends

HOPI ta kere cu pueblo di Aruba lo habri e prome siman di September, sin un gobierno ya cu dificilmente un politico "integro" lo por acepta expresionnan di un miembro di fraccion di MEP den Parlamento, cual mester tin su consecuencianan politico.

Alvin Molina miembro di fraccion di MEP den un comunicado di prensa a cuestiona integridad di Minister Ursell Arends, kende su partido RAIZ ta partner di e coalicion actual gobernando e isla. Parlamentario Molina ta di opinion cu Minister Arends ta obsesiona formalmente pa e hecho cu e ta Minister di Integridad pero na mes momento e miembro di fraccion di MEP a mustra cu e mandatario mes ta lubida di ta integro. Molina tambe a haci mofa di Minister Arends kende e ta considera un minister cu lo a nombra su mes e guru di integridad pero esaki no ta resalta den su maneho, principalmente den e asunto cu taxistanan.

Loke Molina ta cuestiona formalmente ta e hecho cu e minister cu su persona ta sostene den Gabinete Wever Croes II, a acusa taxistanan di actonan di corupcion pa loke ta e forma con ta pasa permiso di un hende pa e otro sin specifica kico e kiermen. Durante curso di ayera, e comentarionan di Molina a wordo hopi analisa y e opinion mas tanto pa di con como Parlamentario, su persona ta sigui sostene e mandatario mientras cu na mes momento ta existi e posibilidad cu como miembro di fraccion di MEP, sr Molina por manda pidi un reunion urgente di Parlamento caminda e lo por atende cu e mandatario den un forma mucho mas efectivo.

No ta prome miembro di fraccion di MEP cu ta cuestionando maneho di Minister Arends, ya cu durante e conflicto cu taxistanan, entre otro Parlamentario Hendrik Tevreden a duna sosten durante di e manifestacion dilanti di oficina di gobierno, bisando e manifestantenan pa nan para duro y no dobla.

Parlamentario Marco Berlis tambe a cuestiona e forma di procede di Minister Arends loke por ta un indicacion cu si den un proximo reunion riba e asunto di taxistanan, Minister di RAIZ ta para sin sosten di e tres miembronan aki di fraccion geel loke por ta indicacion cu e lo por ser manda cas y saca for di Gabinete mescos cu a sosode cu Parlamentario Marisol Tromp na 2021.

Speculacionnan a sigui ayera henter dia y den e fin di siman aki lo bay mira ki resultado di deliberacionnan den seno di partido MEP y di RAIZ lo bay saca afo pa loke ta nan cooperacion politico cu otro pa mantene Gabinete Wever Croes II na bida. Opinion general ta cu e tempo no ta adecuado pa un proceso electoral nobo ya cu esaki lo tin cu tuma luga den luna di December cu ta e temporada di Pasco di Nacemento.

E necesidad urgente pa cambio

Atendiendo pedofilia na Aruba

PEDOFILIA ta un asunto profundamente perturbador cu, aunke hopi biaha ta wordo scondi den secreto, mester wordo confronta cu urgencia y claridad. Na Aruba, mescos cu den hopi otro luga, e problema di pedofilia y e contestanan inadecuado n'esaki a lanta preocupacionnan significante. A pesar di e severidad di e asunto, tin un falta preocupante di accion y responsabilidad comprensivo. Ta crucial cu Aruba atende e diferencianan aki y implementa medidanan mas fuerte pa proteha muchanan vulnerabel y responsabilisa esnan cu ta facilita of ignora abuso.



E Estado Actual

Na Aruba, manera den hopi sociedad, discusionnan tocante pedofilia hopi biaha ta wordo silencia, y e asunto ta wordo bari bou di tapijt frecuentemente. E renuencia aki pa enfrenta e problema directamente ta resulta den un falta di maneho y aplicacion efectivo. Muchanan cu ta victima di pedofilia ta enfrenta trauma inimaginabel, y e fayo pa atende e asunto aki adecuadamente ta solamente prolonga nan sufrimento y ta pone otro victimanan potencial den peliger.

E cuadro legal na Aruba, aunke existente, ta insuficiente den su efectividad contra pedofilia. E sistema di husticia mester ta mas proactivo den persigui casonan, y mester tin un enfoke mas robusto tanto pa prevencion como pa persecucion. Desafortunadamente, tin instancianan unda individuonan cu ta consciente di of ta sospecha abuso ta scoge pa keda keto. E silencio aki por ta motiva pa miedo, stigma, of hasta complicidad, y e ta seriamente mina esfuersonan pa proteha muchanan y sigura husticia.

E Yamada pa Responsabilidad

Un di e asuntonan mas urgente t'e falta di responsabilidad p'esnan cu sa di instancianan di pedofilia pero ta scoge pa no raporta of actua. Den cualkier sociedad, individuonan cu ta consciente di abuso y no ta raporta esaki, specialmente esnan den posicionnan di autoridad of confianza, ta contribui n'e perpetuacion di e crimen. Na Aruba, mescos cu otro caminda, mester tin consecuencianan legal y social pa tal comportacion.

Pa atende e asunto aki, Aruba mester implementa castigonan severo pa individuonan cu no ta raporta abuso sospecha. Esaki mester inclui no solamente consecuencianan legal pero tambe repercusionnan social y profesional. Esnan cu ta reporteronan obligatorio, manera educador y proveedornan di cuido di salud, mester wordo teni na un standard mas halto, cu guia cla y training obligatorio riba reconoce y raporta abuso.

Mehorando Prevencion y Apoyo

Ademas di responsabilisa individuonan, Aruba mester enfoca riba sistemanan di prevencion y apoyo. Educacion ta un componente crucial. Campañanan di conscientisacion publico mester wordo lansa pa educa e comunidad tocante e señalnan di abuso y e importancia di raporta. Scolnan, centronan comunitario, y otro institutonan mester tin protocolnan cla pa maneha abuso sospecha, y e protocolnan aki mester wordo estrictamente implementa.

Apoyo pa victimanan ta igualmente importante. Muchanan cu a wordo someti na abuso mester di acceso na conseho y terapia pa yuda nan recupera di nan trauma. Aruba mester sigura cu tin suficiente recurso y profesionalnan capacita disponibel pa provee e apoyo aki.
Ademas, e sistema legal mester ta ekipa pa maneha casonan di pedofilia cu sensibilidad y eficiencia. Esaki ta inclui train agentenan policial, profesionalnan legal, y trahadonan social pa trata e casonan aki apropiadamente y pa respeta e derecho y necesidadnan di e victimanan.

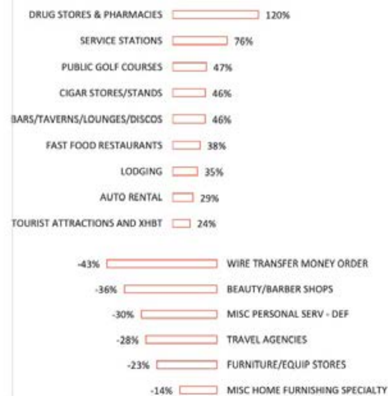
Un Responsabilidad Colectivo

Atende pedofilia na Aruba ta rekeri un esfuerso colectivo di e gobierno, sistema legal, institutonan educativo, y e comunidad. E ta involucra no solamente fortalece leynan y aplicacion pero tambe fomenta un cultura unda silencio y complicidad no ta wordo tolera mas. Ta vital cu Aruba move mas aleu di medidanan superficial y compromete na un strategia comprensivo cu ta priorisa e siguridad y bienestar di su muchanan.

Door di tuma accion decisivo, Aruba por haci avancenan significante den combati pedofilia y sigura cu esnan cu ta facilita of ignora abuso ta wordo teni responsabel. E futuro di hopi mucha ta depende di e pasonan tuma awe. E tempo pa cambio ta awor—Aruba mester actua decisivamente pa proteha su ciudadanonan mas vulnerabel y construi un sociedad unda husticia ta prevalece y cada mucha ta sigur.

Resultadonan di juli 2024 ta sigui mustra e importancia di turismo





MINISTER di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa comunidad cu e resultadonan di turismo pa luna di Juli 2024 a drenta. A ser demostra cu luna di Juli 2024 a habri cu 123,437 bishitante cu ta un crecemento 9.4% compara cu mesun luna di 2023.

Aruba ta keda un isla den Caribe hopi popular pa bishita. E demanda pa

AUGUSTUS 31
7 AM – 11 AM
Limpi Limpi
BAKI DEN BARIO HOOIBERG
PATRAS DI INDIAN ROCK
ATA FPNC APEX DALTRA BCI SERLIMAR
MY CONTAINERS ECOTECH ECOTECHEZ
PARADISE SCRAPS MINISTERIO DI NATURALESA
LIMPI.AW



Aruba ta keda grandisimo y nos ta keda entre e paisnan den Caribe cu mas demanda. Esaki ta bini danki na stabilidad politico cu tin, siguridad y un maneho dirigi riba sostenibilidad.

Turistanan ta keda hopi satisfecho cu Aruba y ta clasifica e “Guest experience” cu un 9.0 y desde 2023 ATA a cuminsa midi e impacto economico di “short term rentals”. Ta midi e impacto aki cu Average Daily Rate (ADR) cu ta na $306 y Occupancy Rate cu ta na 50.5% cu un entrada di $20,231.887 p’e luna di Juli 2024.

Aruba Tourism Authority (ATA) a cuminsa midi cu VISA con y unda e turista ta gasta mas. E categoría cu nos turista ta gasta aden ta : 1. Restaurant cu ($42,887.963) 2. Hotel cu ($35,233,357) y 3. Compras cu ($33,755.015). E ser demostra cu e crecemento mas significante tabata den fuel y transporte.

Minister Oduber conhuntamente cu tur e partnernan ta trahando hunto pa sigui cu e vision di atrae turistanan uzando e concepto di “High Value, Low Impact Tourism Model” pa asina por enfoca ariba e mercado specifico aki y creando un mercado mas luhoso pa atrae e tipo di bishitante cu ta gasta hopi den e economia di Aruba.

Minister Oduber su enfoke ta hopi cla, calidad riba cantidad, limita, mitiga y para expansion di mas camber di hotel y focus riba un crecemento di turismo responsabel.

Minister Dangui Oduber ta gradici tur e partnernan den turismo cu ta haci cu Aruba ta keda un isla den Caribe hopi popular pa bishita. Considerando e performance den luna di Juli 2024, por bisa cu ta uno cu resultado positivo p’e economia di Aruba. Danki na tur persona laborando den e sector turistico, boso amabilidad ta un di e motibonan cu turista nan kier keda bin!

LUNA DI LOCURA!

CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!





CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** ARIBA E MESUN TICKET!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI SEPTEMBER

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

www.lottoaruba.com

Muchanan y consentimento:

Un debate compleho den cuido referente genero

E pregunta si mucha por duna consentimento pa intervencionnan medico, particularmente ora ta referi na definicion y cambio di genero, ta un topico di debate intenso. E asunto aki ta toca preocupacionnan mas amplio tocante e habilidad di menornan di edad pa tuma decisionnan informa, specialmente den areanan unda sociedad generalmente ta restringi nan autonomia, manera actividad sexual y consumo di alcohol. E nucleo di e debate ta sinta den e balansa entre e necesidad pa proteha mucha y respeta nan sentido emergente di identidad propio.

Den sociedad, muchanan ta wordo ampliamente reconoci como incapaz di duna consentimento pa actividad sexual of uzo di alcohol debi na nan etapa di desaroyo y e potencial pa daño. E restriccionnan aki ta basa riba e comprension cu muchanan no tin e madurez cognitivo pa compronde completamente e consecuencianan di tipo di accionnan aki. Ora ta trata decisionnan medico, sinembargo, e situacion ta mas complica. Muchanan hopi biaha ta participa den decisionnan tocante nan cuido medico, tipicamente bou guia di mayor y profesionalnan medico, kendenan ta actua den nan miho interes.

Cuido afirmando genero, incluyendo terapia hormonal of cirugia, ta presenta retonan unico. E intervencionnan aki ta dirigi pa alinea e apariencia fisico di un mucha cu nan identidad di genero y por ta crucial p'esnan cu ta experencia disforia di genero. Defensornan ta argumenta cu muchanan, specialmente adolescentenan, por tin un comprension profundo di nan identidad di genero, y retraso di cuido por resulta den



consecuencianan severo pa salud mental. Nan ta sostene cu e apoyo adecua, muchanan por tuma decisionnan informa tocante nan cuido medico relaciona cu definicion di genero.

Di otro banda, criticonan ta expresa preocupacion cu muchanan por no compronde completamente e implicacion a largo plaso di tipo di decisionnan ireversibel aki. Nan ta argumenta cu tratamento pa cu definicion di genero mester wordo acerca cu cautela, mirando e potencial pa lamento y e cambionan significante cu e intervencionnan aki ta envolve. E preocupacion principal ta cu muchanan, kendenan ta ainda den desaroyo, por no tin e capacidad pa tuma tipo di decisionnan cu ta cambia bida asina y mester di proteccion for di tuma decisionnan cu despues nan por desea di deshaci.

Na final, e asunto di consentimento den cuido afirmando genero ta rekeri un balansa cuidadoso entre proteha muchanan y respeta nan autonomia. Profesionalnan di cuido medico ta hunga un rol crucial den evalua e capacidad di un mucha pa compronde nan escogencianan, mientras mayornan ta provee guia y apoyo necesario. E miho acercamento ta envolve un evaluacion personalisa di e situacion unico di cada mucha, sigurando cu cualkier decision tuma ta priorisa nan bienestar y salud a largo plaso.

DESTINY SECURITY
OPORTUNIDAD PA Trabou
ATTRACTIVE SALARY
JOB BENEFITS
WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, THIS IS YOUR OPPORTUNITY!
DESTINY SECURITY
DESTINY SECURITY OFICIAL
5947937

Corsou lo a pidi ayudo financiero pa scapa hospital

UN delegacion di 6 miembro di Tweede Kamer recientemente a efectua un bishita Corsou y Bonaire y ta trata aki seis miembro di seis diferente fraccion den Parlamento Hulandes, kendenan ta forma pari di e Comision di Husticia y Siguridad.

Un bishita cu a bolbe confirma cu e situacion financiero di gobierno di Corsou, ta den un situacion serio caminda hasta lo a haci un apelacion riba miembronan di e delegacion pa nan intervencion pa haya ayudo financiero rapido pa e hospital di Corsou, esta Curacou Medical Center cu ta den necesidad urgente di placa.

Na yegada di e delegacion bek na Hulanda, dos miembro di fraccion di Groen-Links, esta Raoul White y Julian Beushof a dirigi pregunta na e Minister encarga cu salubridad esta Agema y tambe a dirigi e preguntanan aki na Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino, Szabo.
Tanto White como Beushof kier sa si ta berdad cu gobierno di Corsou a entrega un peticion pa sosten financiero pa atende cu e crisis financiero serio cu cuido medico ta confrontando na Corsou pero te cu ayera e mandatario no a contesta e preguntanan aki.

Miembronan di e delegacion cu a efectua e bishita ariba menciona, a dirigi un total di 43 pregunta na e Ministernan encarga esta tanto di salubridad publico pero tambe minister di Husticia.

Dos aspecto cu a resalta den e serie di pregunta aki ta e hecho cu despues cu dos siman pasa Corte a trata un caso penal contra di tres funcionario di KIA pa traficacion di droga y otro material, miembronan di Tweede Kamer kier informacion con Hulanda lo bay yuda Corsou su tanto e cuerpo policial como e prizon.

Ta ser mustra cu cuerpo policial di e isla tin falta di personal, falta di material manera arma di candela, vest anti bala y tambe autonan di polis mientras cu na mes momento a haci pregunta na Minister di Husticia Hulandes si ta bay yuda combati contrabanda di material



manera entre otro droga y otro cosnan cu ta sigui tuma luga pa medio di drones mustrando cu actividadnan criminal ta sigui tuma luga den e prizon na Corsou.

Pues un situacion c ta mustra riba mesun problema cu KIA ta confrontando cu'ne pa algun tempo caba.

Sales/Merchandiser
cu experencia den
Electrical
Yes We're
HIRING
Beneficionan addicional:
* Bonus fin di aña
* Seguro di bida
* Seguro dental
* Seguro di bista
* Bonus pa perfect attendance
* Descuento den full tienda
* Programa di 'wellness'
* Pension regla
APPLY NOW hr@doit.aw
SUPER Doit Center
éxito

DNM ta haci un yamada riba organisacion y stakeholdernan

Duna aporte na' documento pa maneho di 'Ontheffing Beschermde Inheemse Flora en Fauna'

DIRECTIE Natuur en Milieu (DNM) conhuntamente cu Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto mayor (MINTINO) ta haci un yamada riba stakeholder y organisacionnan, cu ta envolvi den e trayecto di peticion y desaroyo di tereno, pa duna nan aporte.

Adhunto e organisacionnan concerni por haya e QR-code cu por scan pa yega na e formulario cu preguntanan necesario cu por yuda duna informacion cu ta den fase di un concepto. E documento pa cu maneho di 'Ontheffing beschermde inheemse Flora en Fauna' ta den fase di 'draft'. Ta concipiando e maneho y den e fase aki ta desea e colaboracion y aporte di organisacion y stakeholdernan.

Den transcurso di siman pasa a cuminsa manda e formulario hunto cu e documento concipia pa duna direccion na compania y departamentonan cu DNM ta haya importante pa duna nan aporte. Nos a constata cu ta dificil pa haya informacion actualisa di e manera con por drenta den contact cu e stakeholdernan. Nos a ricibi hopi e-mail cu a bolbe bek di companianan cu por ta no ta activo mas of a cambia nan direccion. Nos ta haci un apelacion pa aporta. Si bo tin un compania cu a entrega peticion na DIP pa desaroya y a yega di desaroya tereno den pasado, bo 'feedback' ta di importancia pa e final di e documento di maneho aki.

Feedback Stakeholders over conc ept ontheffingsbesluit



Adhunto nos ta comparti e QR code cu un lista di pregunta y tambe nos ta pidi pa habri e pagina web www.publico.aw y busca bou di tab maneho e 'icon' MINTINO, primi riba dje y busca e documento Draft- ontheffingsbeleid beschermde inheemse flora y fauna. E lista di pregunta por tuma ongeveer 5-7 minuut pa duna bo aporte.

E link pa yega na e preguntanan ta e siguiente:
https://forms.office.com/r/Nf0crWTB2V
DNM ta spera cu conhuntamente nos por yega na e direccion responsabel pa un maneho di 'Ontheffing' cu ta keda na bienestar di nos flora y fauna protegi y pa asina Aruba y su habitantenan actual y di futuro por biba den harmonia cu naturalesa. Asina comparti cu e futuro generacion un naturalesa y medio ambiente den bon condicion. Pa cualkier pregunta of asistencia por e-mail DNM na info@dnm-aruba.org.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are Looking for
candidates for the positions of:

Nautical Coordinator

The Nautical Coordinator supports the Nautical Manager in general department matters, leading and managing the nautical crew and vessels in the day to day operations and also contributes to the planning and execution of operational activities of the nautical department.

The Nautical Coordinator is also the primary contact person for all agencies concerning certification and documentation regarding compliance with rules and regulations of our vessels and or crew.

For more information visit www.arubaports.com

Tension economico y fayonan di liderazgo

E comentarionan reciente di Prome Minister di Aruba urgiendo e oposicion pa “madura” a provoca preocupacionnan mas amplio tocante e maneho economico di e isla. Leu di ta simplemente un comentario politico, e directiva aki ta parce di refleha e necesidad urgente pa Arubianonan adapta na circunstancianan financiero cada bes mas dificil. Mientras hopi residente ta lucha cu e aumento di costo di bida y un falta di apoyo gubernamental efectivo, e demanda pa liderazgo transformativo nunca tabata mas urgente.

Dificultad Economico: E Impacto Personal

Na Aruba, e yamada pa “madura” a wordo traduci den realidad economico duro pa hopi residente. Individuonan ta hayando nan mes den e posicion dificil di mester busca empleo adicional of corta nan gastonan significantemente djis pa por yega fin di luna. E tension financiero personal aki a bira un reto diario mientras e costo di bida ta sigui aumenta. Desafortunadamente, e peso aki ta wordo exacerba pa un gobierno cu no a logra maneha su responsabilidad financiero efectivamente, lagando ciudadanonan pa enfrenta e consecuencianan.

E Necesidad pa Liderazgo Decisivo

Pa atende e problemanan creciente aki, Aruba mester di mas cu retorica politico; e ta rekeri liderazgo fuerte y decisivo capaz di implementa reforma substancial. Liderazgo efectivo mester involucra un limpiesa profundo di departamentonan di gobierno pa elimina ineficiencia y sigura cu fondonan publico ta wordo aloca unda nan por haci e impacto mas grandi. Tal liderazgo mester enfoca riba revitalisa e aparato administrativo pa mehora eficiencia y responsabilidad.

Restructuracion y Renegociacion

Otro paso crucial pa Aruba ta renegocia su acuerdonan cu e gobierno Hulandes. Ahusta e terminonan aki pa miho cuadra cu e situacion economico actual di Aruba por provee alivio y apoyo significante pa e recuperacion financiero di e isla. Door di sigura condicionnan mas faborabel, Aruba por maneha su recursonan miho y traha direccion un ambiente economico mas stabil cu ta alinea cu e necesidadnan di su residentenan.

Implementa Control di Prijs

Un accion directo cu por alivia algun di e presionnan inmediato riba Arubianonan ta e implementacion di control di prijs. Regula e costo di producto y servicionan esencial lo yuda sigura cu tur residente por paga pa necesidadnan basico, asina mehorando nan calidad di bida. E movecion aki tambe lo yuda stabilisa e economia local door di reduci e tension financiero riba hogar y haci productonan esencial mas accesibel.

Sigui Dilanti

E caminda di Aruba pa recuperacion y stabilidad ta rekeri mas cu djis palabranan; e ta demanda accionnan concreto y gobernacion efectivo. E isla mester di un lider cu por nabega retonan economico, enforsa reforma necesario, y negocia acuerdonan beneficioso cu partnernan externo. Solamente a traves di accionnan decisivo y strategico Aruba por spera di provee su residentenan cu e stabilidad y prosperidad cu nan merece.



Stichting Avondonderwijs Aruba

Shakespearestraat 17, Oranjestad, Aruba | Tel: 583-8720 | E-mail: secretaris@saa-aruba.org

VACATURE DIRECTEUR AVONDHAVO/-VWO

Per 1 november 2024 heeft de Avondhavo/-VWO een vacature voor een directeur.

De Avondhavo/-VWO telt ongeveer 65 parttime docenten. Het onderwijs op de Avondhavo/-VWO is gericht op tweedekans- en tweedewegonderwijs. De directie stuurt gericht aan de verbetering van de schoolresultaten, de verbetering van de algehele organisatie en het stimuleren van een goede interne en externe communicatie.

Functie-inhoud:

1. Coördineert de dagelijkse werkzaamheden/activiteiten;
2. Bewaakt de samenhang tussen jaarlagen, secties en stuurt ze hierop;
3. Maakt en coördineert samen met de adj-directeuren de diverse roosters;
4. Voert taken uit opgedragen door het Bestuur;
5. Onderhoudt contacten met andere onderwijsinstellingen;
6. Adviseert het Bestuur bij het nemen van beleidsbeslissingen.
7. De directeur werkt en valt onder verantwoordelijkheid van het bestuur.

Selectie-eisen:

- Dynamische uitstraling en gedrevenheid en moet gezaghebbend kunnen optreden;
- Ervaring hebben met het leiden van het voortgezet onderwijs als met volwasseneneducatie.
- Minimaal een Masters-diploma, academisch werk- en denkniveau en een 1e graads onderwijsbevoegdheid voor de Havo en VWO;
- Sterke communicatieve vaardigheden;
- Het vermogen om collegiaal samen te werken in een kleine organisatie;
- Bereid zijn om zowel overdag als ‘s avonds te werken

Arbeidsvoorwaarden:

- Inschaling en rechtspositie conform de overheidsschalen voor het onderwijzend personeel;
- Maandelijkse toelage van 25% van het bruto-inkomen, conform art. 25 van de LMA;
- Arbeidsvoorwaarden conform LMA voor zover deze van toepassing zijn op het onderwijzend personeel.

Sollicitaties:

Motivatie brief en CV kunt u uiterlijk **15 september 2024** richten, aan het bestuur van de SAA t.a.v. **de heer S. Ramada** (secretaris van het bestuur SAA) , via emailadres **secretaris@saa-aruba.org.**

Informatie

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de **adj. directeur de heer Kenny Meyers** telf. # 5627593 (tussen 18.00 uur en 21.00 uur).

HNLMS Holland ta reemplasa Zr.Ms. Groningen



ZR.MS. Holland a tuma tarea como barco patruyero den Region Caribe over di Zr.Ms. Groningen. E Barco Patruyero a mara awe mainta den Bahia Santa Ana na Willemstad. E lunanan binidero e barco lo ta activo cu operacionnan anti-droga, pero tambe lo ta para cla pa keda desplega na momento di duna yudansa di emergencia.

E añanan tras di lomba e barco patruyero frecuentemente a keda asisti pa un helicopter di Wardaosta Mericano. E biaha aki e NH90 helicopter di combate maritimo a bolbe sali a bordo di e barco, for di Den Helder, pa sirbi como wowonan aereo extra pa e barco.

Zr.Ms. Groningen despues di casi 5,5 luna a yega den su base naval. Ultimo lunanan e barco a interceptá un total di casi 7000 kilo di cocaina den Region Caribe.

Cu e presencia permanente di un barco patruyero den region, Defensa ta aporta na pas y siguridad den Region Caribe.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are [Looking for]
candidates for the positions of:

Business Development Officer

The Business Development Officer is responsible for implementing and executing the commercial strategy of APA and makes an overall contribution to the organizational objectives.

For more information visit **www.arubaports.com**

Revision di gastonan di gobierno:

Ta tempo pa un reparticion husto di recursonan na Aruba

NA Aruba tin un preocupacion creciente tocante e reparticion di recursonan den gobierno. Ta parce cu tin un cantidad considerabel di personal adicional den gobierno, loke ta lanta preguntanan tocante e hustificacion y necesidad di nan posicionnan. Esaki a conduci na un yamada pa un revision di e gastonan di gobierno y un miho asignacion di recursonan, specialmente den e area di servicionan esencial.

E descubrimentonan recien ta destaca un reparticion desigual di recursonan, unda servicionan esencial manera KPA, Departamento di Aduana, y otro institutonan gubernamental crucial ta wordo confronta continuamente cu recortenan. Mientras e servicionan aki ta haci contribucionnan indispensabel na e siguridad y funcionamento economico di Aruba, nan ta keda enfrenta cu scarsedad di recursonan y apoyo insuficiente. Esaki ta ainda mas problematico ora ta parce cu tin un cantidad creciente di empleadonan adicional trahando den gobierno.

E situacion aki ta lanta e pregunta di pakico servicionan esencial cu ta crucial pa e funcionamento di e isla ta continuamente bou presion, mientras cu aparentemente tin espacio pa empleadonan adicional den gobierno. Ta tempo pa reconsidera e prioridadnan y percura pa un reparticion husto y transparente di recursonan di gobierno. Lo ta den e beneficio di Aruba pa inverti den e servicionan cu ta contribui directamente na e siguridad y bienestar di e habitantenan, en bes di gasta recursonan riba empleadonan adicional sin un balor agrega cla.

Aruba merece un gobierno cu ta reconoce e balor di su servicionan esencial y ta ofrece nan e recursonan y aprecio necesario pa funciona efectivamente. Door di un revision di e gastonan y un asignacion balansa di recursonan, Aruba no solamente por mehora e calidad di su servicionan esencial, pero tambe restaura e confiansa di e poblacion den gobierno.
Ta tempo pa un cambio di maneho cu ta duna prioridad na e necesidadnan di e poblacion riba expansion administrativo dudoso.

AHATA
ARUBA HOTEL & TOURISM ASSOCIATION
Feliz Dia di
PRENSA
Aruba Hotel & Tourism Association ta gradici nos periodistanan y tur trahado di prensa pa nan dedicacion y compromiso pa tene nos comunidad informa!

OPINION PUBLICO

Pa Victor Toko Winklaar

Celebracion Dia di Prensa cu hopi sentimento mixto



DIA di Prensa 2024 lo ta diferente cu tur otro celebracion tanto aki na Aruba como e otro islanan cu tabata forma parti di Antiyas Hulandes. De facto Dia di Prensa of Dia del Periodista na diferente pais rond mundo ta ser celebra un otro fecha na cada pais. Segun fuentenan internacional pa loke ta bay di 2024, un total di 43 periodista a perde nan bida den diferente pais. Ta di spera cu nunca mester yega asina leu na Aruba.

Celebrando e poder di prensa y boso abilidad pa informa, educa, inspira y trese cambio.
Danki pa boso compromiso incansabel tur momento di dia.
Feliz Dia di Prensa
Guardian Group
Fatum
live safe | live easy
myguardiangroup.com

Periodismo pa algun aña caba a drenta un otro dimension y esaki no ta diferente na Aruba caminda buscamento di informacion, compilacion di dato y formulacion di noticia cual awendia dor di e fenomeno digital, esaki a bira mas facil.

Ta di lamenta cu hopi den e circulo di prensa, ta uza tur loke “social media” publica, ta bira e base di un esfuerso cu masha poco ta haci. P’esey pa atende e.o. un conferencia di prensa p.e. di Gobierno, no ta bira atractivo mas, manera tempo di mi tempo, unda bo ta haya periodistanan manera un Jos van der Schoot, Carlos Kelkboom, Janchi Tromp, Ramiro Tromp, Tom Pieters, Ronny Brete, Herman Kuiperi, djies pa menciona algun di e tempo ey.

Ta nota nan ta tuma, y si kier graba mes, ta pa haci referencia ora di relata nan noticia. E tempo ey tabata menos radio y corant, compara cu awor. Tecnologia a trece hopi cambio, cu a haci cu e periodista a bira egoista, ya no ta papia di union manera tabata existi, unda cada uno tabata yuda otro, mas di loke t’e caso awor. Cada medio di awe a para bira manera un enemigo di otro.

E respet p’e ofishi aki a conoce un devaluacion increibel den practicamente tur sector di comunidad y esaki sin duda a hinca hopi medio informativo den problemanan serio.

Analisando e situacion cu ta existi pa algun aña caba den e circulo periodistico, tin un fenomeno hopi serio cu a lanta cabes tanto riba nivel comercial y tambe e sector gubernamental caminda ta scoge cual medio di comunicacion ta wordo uza pa pone “aviso” y otronan cu lo no haya esaki.

Pasobra tur Gobierno di turno, ta determina cua medio ta cu nan. Maske ta ser bisa cu Prensa ta Neutral, esaki no ta berdad. Difunto Watty Vos semper a bisa cu neutral bo ta haya den un boton den auto.

→

Ta conoci caba cu varios Gobierno den pasado, ta sostene medionan di comunicacion cu ta carga y sostene nan color politico, lagando otro medionan un banda sabiendo como gobernante, ki daño financiero esaki lo ta p'e medionan aki.

Na cada medio di comunicacion tin hende ta traha, kendenan ta haci nan esfuerso na busca e miho forma pa pone pueblo na altura kico ta pasando y fuera di e aspecto noticiero aki, tur medio di comunicacion den cierto forma ta educa su clientenan loke ta di vital importancia.

Pueblo kier informacion concreto y no opinion di e medio of periodista. Si bo kier practica un periodismo veraz y transparente, SEMPER mester duna pueblo ambos banda di medaya. Bo opinion personal no ta importante, maske semper bo por expresa esaki den bo columna personal of den un editorial.

Si por tuma ehempel di e campaña electoral na Merca, tur medio cu ta pro Donald Trump, NO ta keda sin atende pa duna atencion na rival di Trump, kende ta Kamala Harris y esaki ta mesun cos na Hulanda y varios pais caminda ta goberna cu e forsa di democracia bibo.

Esaki tambe ta conta p'e sector comercial caminda mescos cu Gobierno, cualkier critica of cualkier informacion negativo riba nan servicio of nan productonan ya cu esaki ta nifica cu NUNCA mas e medionan aki lo ricibi propaganda pa publica.

Ta un hecho cu tin manipulacion tumando luga riba e aspecto aki, caminda ta 'target' cierto medio di comunicacion y hasta ta insisti pa busca un forma pa crea un ambiente di desconfiansa pa cierto medionan.

Ta un situacion hopi serio, un situacion cu ta di lamenta, pero tambe di condena ya cu democracia no ta funciona di e forma aki, mientras cu ta busca excuus pa hustifica e tipo di discriminacion aki, mientras cu otronan ta sigui insisti pa haci uzo di medionan social pa hiba nan producto cerca consumidornan.

P'e ocasion aki tambe ta na su luga pa rindi honor na algun figura cu a forma parti di e circulo periodistico pa decadanan largo y kendenan a laga nan stempel riba e ofishi aki, caminda nan a sobrevivi cu menos "tools" cu esnan di awendia tin na nan disposicion. P.e. e aña aki esnan cu a bay laga nos ta e.o. Angel Coronel, Roy Helder, cu Dios tin nan den su Reino.

Pabien dia 1 di September awor, Dia di Prensa decreta na Aruba, Corsou, St. Maarten, Islanan BES tempo cu nos tabata forma parti di Antiyas Hulandes. Laga e dia aki ta un dia di reflexion, y puntra bo mes, "

Abo periodista, bo ta haciendo bo trabao na un manera obhetivo, pueblo ta hayando e informacion cu e kier sa?"



Despues di pleito diplomatico

Honduras ta priminti di caba tratado di extradicion cu Merca



HONDURAS a anuncia plannan pa termina su tratado di extradicion di hopi tempo cu Merca despues cu un pleito diplomatico a surgi riba comentarionan haci pa e embahador Mericano Laura Dogu. E gobierno Hondureño a expresa rabia despues cu e embahador a expresa preocupacionnan tocante un reunion recien entre e Minister di Defensa di Honduras, Jose Manuel Zelaya, y su homologo Venezolano, Vladimir Padrino, kende ta bou acusacion Mericano pa traficacion di droga.

Den un carta na e embahada Mericano, cu a wordo comparti publicamente pa e Minister di Relacionnan Exterior di Honduras, Enrique Reina, e gobierno Hondureño a declara su intencion di retira unilateralmente for di e acuerdo di extradicion. E tratado aki, vigente pa mas di un siglo, a facilita e extradicion di varios figuranan Hondureño di alto perfil pa Merca, incluyendo e ex-presidente Juan Orlando Hernández, kende a wordo condena riba cargonan di traficacion di droga.

Presidente Xiomara Castro, un lider iskierdista y aliado firme di Venezuela, a acusa Washington di mete den asuntonan interno di Honduras. El a acudi na social media pa denuncia loke el a yama e interferencia "intolerabel" pa Merca, señalando un cambio den e postura di politica exterior di Honduras.

E tensionnan diplomatico a escala despues cu Embahador Dogu a critica e reunion entre Zelaya y Padrino, expresando sorpresa cu oficialnan Hondureño lo a relaciona cu individuonan cu el a referí como "traficantenan di droga." Padrino a wordo acusa pa Merca na 2020 riba cargonan relaciona cu traficacion di droga, haciendo e reunion un punto di contencion pa autoridadnan Mericano.

E movecion di Honduras pa caba e tratado di extradicion ta marca un ruptura diplomatico significativo entre e dos nacionnan. E tratado tabata instrumental den e accion fuerte di Merca contra traficacion di droga den Centro America, hibando na e extradicion di varios figuranan clave, incluyendo e ex-hefe di polis Juan Carlos Bonilla. E embahada Mericano na Honduras ainda no a comenta riba e decision di e gobierno Hondureño.

Feliz Dia di Prensa

"Freedom of the press is not just important to democracy, it is democracy" – Walter Cronkite

SETAR

Indignacion grandi

Pasaheronan a cera un mucha chikito yorando den toilet di avion

UN incidente reciente riba un vuelo for di Guiyang pa Shanghai a causa indignacion grandi na China, despues cu dos pasahero a sera un mucha chikito cu tabata yora hopi den e toilet di e avion den un intento pa silenci'e. E incidente, graba riba video, a lanta un debate cayente riba social media tocante e maneranan adecuado pa handle mucha yorando den espacio publico, specialmente durante vuelonan.

E pasaheronan envolvi a declara cu nan accionnan tabata intenciona pa yuda otro biaheronan cu tabata wordo molestia pa e yoramento di e mucha. Nan supuestamente a haya permiso di e wela pa "educa" e mucha angustia. Den e video, por tende un di e muhenan bisando e mucha chikito cu e lo wordo permiti sali for di e baño solamente si e stop di yora. Sinembargo, hopi comentarista online a condena e accionnan di e muhenan como cruel y falta di empatia.

Un di e muhenan, identifica como Gou Tingting, a defende su decision riba Douyin, e version Chines di TikTok. El a splica cu su intencion tabata pa calma e mucha y sigurando cu otro pasaheronan por a descansa. Gou a declara cu e ta prefera di tuma accion en bes di keda un espectador den situacionnan asina. A pesar di su splicacion, e reaccion negativo a sigui crece, hibando Gou na pone su cuenta di social media priva.

E incidente a lanta preguntanan mas amplio tocante con pa balansa e necesidadnan di pasaheronan riba vuelonan, particularmente ora ta trata e retonan cu mayornan ta enfrenta cu muchanan chikito. Mientras algun ta argumenta cu pasaheronan merece un vuelo pacifico, otronan ta enfatisa cu muchanan chikito, specialmente mucha di menos cu dos aña, no por controla nan emocionnan y no mester wordo castiga pa yora.

E debate aki ta refleha un combersacion global mas grandi tocante "zonanan sin mucha" den espacio publico. Por ehempel, mas trempan e aña aki, Corendon Dutch Airlines a test zonanan solamente pa adulto riba su vuelo y maneho similar ta wordo explora den cafe y restaurant den paisnan manera Sur Korea. E medidanan aki ta sigui causa controversia, cu algun ta mira nan como discriminatorio contra mayornan, particularmente hende muhe, kendenan hopi biaha ta carga e peso di e restriccionnan aki.

E discusionnan andando ta destaca e complehidad di espacio publico y e necesidadnan diverso di nan uzadonan, sin un solucion facil na bista.

FELIZ DIA DI
PRENSA

NEWS UPDATE



Aeropuerto di Aruba ta balora boso dedicacion y compromiso continuo pa tene comunidad di Aruba informa tocante tur e desaroyonan di nos Aeropuerto.



Alerta regional:

Un ola nobo di migrante Venezolano ta yegando

Ta urgi paisnan bisiña pa prepara



CU e eleccion presidencial di Venezuela envolvi den controversia, gobiernonan regional mester prepara pa un posibel aumento di migrante Venezolano. E eleccion, celebra dia 28 di juli 2024, a confronta e titular Nicolás Maduro contra e candidato opositor Edmundo González. A pesar di e represion general, González a logra un victoria convincente, cu cuenta inicial cu tabata mustra cu el a gana 67% di e votonan. Sinembargo, e regimen di Maduro a move rapidamente pa cera transmision di resultado, loke a provoca disturbio y incertidumbre general den henter e pais.

E instabilidad politico a genera alarma riba un ola nobo di migracion for di Venezuela, ya cu miyones di ciudadano ta considera di huy for di e pais pa scapa di posibel violencia, instabilidad economico y represion politico. Encuestanan reciente ta indica cu casi 43% di Venezolanonan ta contemplando di bandona e pais pa motibo di e crisis electoral, cu por añadi na mas di 10 miyon persona na e ya asombroso diaspora Venezolano.

Ta posibel cu e paisnan bisiña di Venezuela, particularmente Colombia, Brasil, Ecuador y Peru, lo tuma e peor parti di e exodo aki. Historicamente, e nacionnan aki a acoge mayoria di e migrantenan Venezolano, pero nan recursonan ya ta agota.

E pandemia di COVID-19 y e retonan economico continuo a haci cu ta bira mas y mas dificil pa e paisnan aki acomoda e nobo nan. Den prevision di e posibel afluencia, algun ya a aumenta e control na frontera y a desplega personal militar pa maneha e situacion.

Tambe ta spera cu Merca lo mira un aumento den migrantenan Venezolano, y hopi ta considera esaki como un destinacion pa stabilidad politico y economico. E proximo eleccion presidencial na Merca na november por complica e situacion ainda mas, ya cu inmigracion ta keda un tema hopi controversial.

Pa mitiga e impacto di e ola migratorio aki, gobiernonan regional mester fortalece nan capacidadnan di maneho migratorio y coordina cu partnernan internacional pa atende cu e crisis di manera efectivo. E situacion ta enfatisa e necesidad urgente di strategianan integral pa sostene e Venezolanonan desloca y mantene stabilidad den e region.





Segun Google

Hackernan Ruso ta explota codigo di spyware di NSO Group y Intellexa

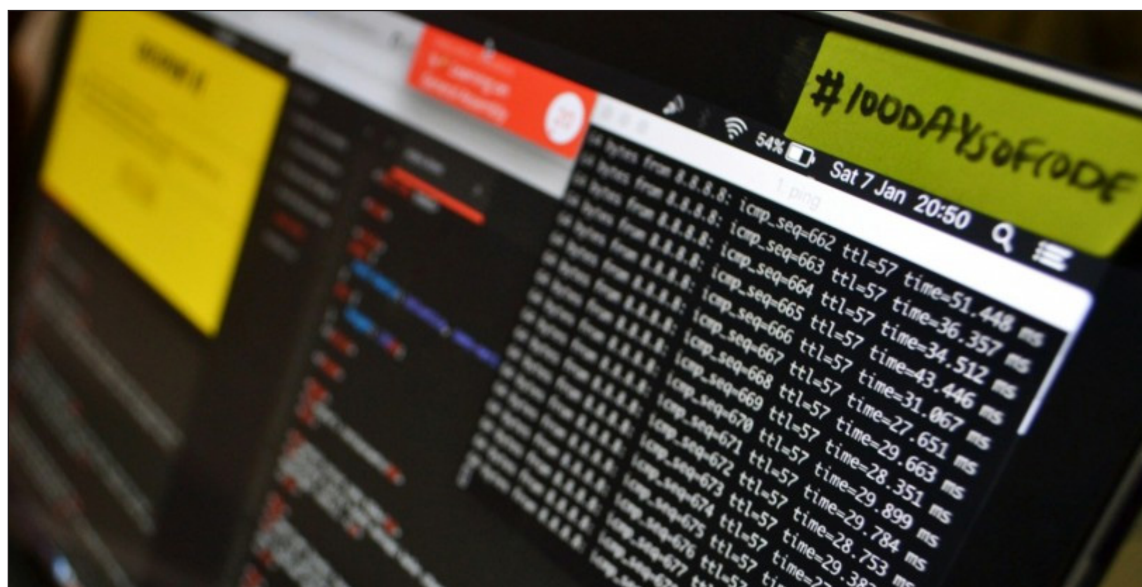
GOOGLE a descubri evidencia cu hackernan di gobierno Ruso, identifica como APT29, ta uzando exploit di spyware originalmente desaroya pa NSO Group y Intellexa. E exploitnan aki, cu anteriormente a wordo drecha, a wordo haya hinca den website nan di gobierno di Mongolia den un atake di "watering hole" dirigi riba iPhone y aparatonan Android entre november 2023 y juli 2024.

APT29, tambe conoci como Cozy Bear, ta un grupo di hacking notorio conecta cu e Servicio di Inteligencia Exterior di Rusia (SVR). E grupo ta conoci pa su campañanan sofistica di ciber-espionahe dirigi riba companianan grandi di tecnologia, gobiernonan stranhero, y infrastructura critico. E Grupo di Analisis di Amenaza di Google (TAG) a revela cu APT29 a uza e exploitnan aki pa horta data di usuario, incluyendo passwordnan y cookies di cuenta, a traves di vulnerabilidad den e browser Safari riba iPhone y Google Chrome riba aparatonan Android.

E atake a envolve codigo di exploit scondi riba website nan frecuenta pa empleadonan di gobierno di Mongolia. E cookies horta for di e bishitanan aki por a wordo uza despues pa accesa cuentanan personal y di trabou. Google a destaca cu aunke e vulnerabilidadnan a wordo drecha, e exploitnan a keda efectivo riba aparatonan cu no a wordo actualisa.

Un preocupacion clave lanta pa Google ta con e hackernan Ruso a obtene e exploitnan. E compania di siguridad a nota cu e exploitnan uza pa APT29 tabata of "identico of sorprendentemente similar" na esnan desaroya pa NSO Group y Intellexa. E reuso di e codigonan aki ta sugeri cu hackernan Ruso por a adkiri e exploitnan a traves di compra of robo. Google a descarta e posibilidad cu e exploitnan a wordo recrea independientemente, mirando e complehidad y specificidad di e codigo.

Google a enfatisa e importancia di mantene software actualisa pa preveni atakenan asina, particularmente riba aparatonan di alto riesgo. Uzadonan di iPhone y iPad cu e funcion di



Lockdown Mode activa no a wordo afecta pa e atake, incluso si nan tabata coriendo versionnan di software vulnerabel. E incidente aki ta subraya e riesgonan global continuo asocia cu tecnologia di spyware y su potencial mal uzo pa actornan estatal.



DEPORTE

deporte@awemainta.com

Futbol Aruba

E temporada di transferencia a cera dialuna atardi



E ultimo dia pa por entrega e carta di retiro tawata dialuna ultimo 25 di Augustus pa 5or di atardi. Nos a combersa cu Sr. Harvey Clement cu ta e miembro di Directiva di AVB cu ta encarga cu e parti aki y e la conta nos cu e aña aki tawata tin un total di 209 carta di retiro a ser entrega na AVB. Aunke e ta un cifra halto, toch e ta keda un tiki menos cu e campeonato pasa cu tawata tin un total di 219 peticion entrega pa retiro. Segun Sr. Clement ta comenta nos, no ta tur peticion ta termina den transferencia pa un otro club.

Hopi biaha un hungado ta pidi retiro pa asina e bira sorto di un "free agent" anto e ta test otro teamnan pa wak con nan ta y con e por fit den e otro teamnan cu e ta train. Segun Sr. Clement e tendencia ta cu entre 60 pa 75% di tur peticion cu ta wordo entrega ta converti den transferencia y otronan pa un motibo of otro ta regresa na club di origen.

Nos ta papiando di entre 125 pa 150 hungado cu lo ta cambiando di uniform pa e campeonato 2024/2025. Asina mes mester bisa cu e temporada di transferencia a bay hopi trankilo cu poco "Block buster deals" compara cu temporadanan anterior. Mayoria team cu excepcion di e "4 bayenanan" cu ta Britannia, Dakota, RCA y Nacional no tin e musculo financiero pa por busca hungadonan di miho calidad pa reforsa nan liñanan.

E tricolornan di solito despues di e temporada decepcionante di campeonato pasa a dicidi di kibra e spaar pot y pone tur cos pa trece 3 hungado profesional di Colombia. Dakota no a lanta mucho stof e aña aki den e transfer window, mas probabel ta cu nan ta purbando di wanta e team hunto, E pumanan a trece Jostan Maduro y e goleador Reangelo Boekhoudt di Riverplate, Deportivo Nacional lo pone tur su chipnan riba nan hungadonan jong y experiencia di algun veterano pa guia nan.

Campeonato ta den porta, y ainda nada ta skirbi riba piedra. Si bo tin gana di sa con bo team lo luci prome cu campeonato cuminsa bo tin chens di wak nan den accion e siguiente weekend. Britannia, Dakota, Nacional lo ta participando den e "Sonrisas Cup" hunto cu Jong Aruba. Y pariba di brug lo tin e "Copa Roy Croes" organisa pa Unistars cu lo tin participacion di 20 team.

HAPPY
PRESS
DAY!
AWE NOS TA CELEBRA **ABO**
CU TA FORMA PARTI DI TEAM CU
SEMPER T'EY
Y TA TRAHA DURO PA TRECE
INFORMACION CORECTO PADILANTI.
Horacio Oduber HOSPITAL | NOS SEMPER T'EY!



Brazil Teakwndo New Generation a haya nan protectornan nobo



BRAZIL Taekwondo Stichting New Generation kier anuncia cu e protectornan di man, pia y chest a wordo entrega na e atletanan cu a participa na e fundraising event "benta di dushi sopi" luna pasa pa asina por a manda busca e materialnan menciona.

Esaki ta un evento exitoso unda nos a traha hunto pa asina logra yega na materialnan necesario.

Na mesun momento nos kier a invita pueblo di Aruba y e scolnan di taekwondo pa bin aporta y participa na e campeonato "Ultimate Taekwondo Cup" cu lo ta dia 7 di September 2024, cuminsando for di 8:00or di mainta.

FELIZ DIA DI PRENSA

Ariba Dia di Prensa, Arugas ta honra e rol vital cu prensa tin den nos comunidad treciendo informacion pa pueblo cu integridad y dedicacion.

Arugas ta sigui apoya y protehe e libertad di prensa cu ta e fundeshi di democracia y e voz di nos hendenan. Pabien!







Gran final biyar 60+ 'Copa Jani Brokke'

SHONNAN, despues di dos diasabra di torneo intenso pa "separate the boys from the men", e gran torneo di biyar bola 8 "Copa Jani Brokke" 60+ lo yega su gran final awe, 31 di augustus, cuminsando pa 6:00 di atardi. Mescos cu e dos diasabra anterior, e gran final lo tuma luga n'e palacio di biyar aya na Tanki Leendert.

Diasabra ultimo tabata tin un par di wega pa determina ken lo bay final den winner's round, mientras cu den loser's round tabata tin un cantidad grandi di wega pa determina kendenan lo hunga e final di loser's round awe, pa asina bay enfrenta nada menos cu Gino "Beton" Geerman na final, kende un biaha mas a logra di yega te na final.

E masacre den loser's round a bay como lo siguiente: Errel Tromp ta keda wak rond tur tolondra, mescos c'un yuwana cu nan a rosa su mondi, ora cu "Lucky" Viviano c'un suerte sobrenatural ta gan'e! Ora Errel a kere cu e por bay cas, doño di tienda ta dun'e un mop y bis'e "bay mop e lechi cu "Lucky" a laga bou mesa"!

E siguiente victima di "strange things" ta Ruudje Arends. C'un suerte increibel, "Lucky" ta sobrevivi y ta gana Ruudje ora esaki hinca bola 8 den buraco robes! "Next in line" ta "Mr. Coffy", kende no ta haya un "coffee break" cerca "Lucky" Viviano. Un biaha mas, c'un suerte "out of this world" estilo "the 5th dimension", "Lucky" Viviano ta gana Coffy ora esaki tambe hinca bola 8 den "het verkeerde gat"! Awe, "Lucky" lo enfrenta nada menos cu "the master of doom" Sheik Orman!

N'e otro bracket di loser's round, Robby "Base" Tromp ta "missing in action" totalmente! Aki, Ricardo, ta sigui pa enfrenta Moonchi Kelly. Aki despues di un bon wega, Moonchi ta gana y ta enfrenta Mario. E biaha aki "Super" Mario su chip ta crash y Moonchi ta sigui pa e diasabra aki enfrenta nada menos cu "hall of famer" Edwin "Kwek" Chirino, un legendario dje decada 60-70!

Y pues amantenan di biyar "old school", awe cuminsando pa 6:00 di atardi, Sheik Orman lo enfrenta "Lucky" Viviano; Moonchi Kelly lo enfrenta "Kwek" Chirino.

E dos ganadonan lo enfrenta otro pa wak kende lo bay enfrenta Junini "The Controller" Quant. Y djeynan, e ganado lo bay enfrenta Gino "Beton" Geerman, kende manera un berdadero burdugu ta wardando n'e top dje sero caminda e "chopping block" t'ey! Manera semper, entrada ta completamente gratis pa pueblo y fanaticada en general! Yegaaa!



"We Care We Walk 5K" uniendo contra di Cancer di Pecho

DEN un conferencia di prensa organisa diabierna 30 di augustus, 2024, e gigante di seguro Sagicor y e organisacion dedica pa detecta Cancer di Pecho BOB Aruba a lansa "We Care, We Walk", un Funwalk di 5K pa crea conscientisacion y tambe pa recauda fondo pa yuda den e lucha contra Cancer di Pecho.

E caminata lo tuma luga durante luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho, ariba Dia Internacional di Conscientisacion di Cancer di Pecho, diadomingo 13 di October y lo cuminsa pa 6:00 di mainta na e Parking Lot di Cuts & Curves Gym na "Paperclip rotonde" di Watty Vos Boulevard. Tur fondo recauda na e evento lo bay pa BOB Aruba y lo wordo inverti den proyectonan di conscientisacion cu e meta pa educa y motiva nos comunidad tocante e importancia di participa den e programa di screening di pecho. Di e forma aki asistiendo BOB Aruba pa yega na mas hende muhe den comunidad.

Diantha Nuesch di BOB Aruba ta elabora: "Screeningnan ta hunga un rol hopi importante den e maneho di prevencion di Cancer di Pecho. E proposito ta pa detecta iregularidad den e pecho, cu por indica cancer den un fase trempan. BOB Aruba ta invita e hende muhenan entre 45 y 75 aña pa participa, cada dos aña, den e programa di screening. BOB Aruba ta uni cu Sagicor durante e Fun Walk di conscientisacion aki, pa ilustra e importancia di colaboracion, celebra bida y duna bek na comunidad na un manera alegre, activo."

Sra. Nuesch a sigui bisa, "Nos kier conscientisacion y control regular mester bay man den man cu un estilo di bida activo y saludabel. Ki miho manera pa logra esaki cu un Fun Walk di 5K pa e comunidad di Aruba. Nos tur conoce un persona, of varios hende, cu a wordo diagnostica cu Cancer di Pecho of cu a perde e bataya contra Cancer di Pecho. BOB Aruba ta invita hoben y grandi, famianan, gruponan corporativo y gruponan di amigo pa bisti na color ros y join e "We Care, We Walk" Fun Walk di 5Km y ta recorda e hende muhenan, cu ta bin na remarke, pa traha nan cita di screening."

E participante cu miho creacion na ros, lo gana un premio

Papiando den e conferencia di prensa, Sr. Randall Croes a duna detayenan tocante e evento planea, incluyendo pakico Sagicor a scoge pa join den nan obhetivo. El a bisa, "Aña pasa, nos tabata anfitrion di un Fun Walk hopi exitoso pa celebra nos di 35 aniversario y nos a compronde e ora ey cu nos comunidad ta berdaderamente interesa den formanan activo pa keda saludabel, mientras ta haci actividadnan cu nan ta disfruta di dje hunto cu nan famia y amigonan. E caminata aki ta logra e obhetivo ey, mientras tambe ta permiti nos recauda fondo pa BOB Aruba, un organisacion cu ta haciendo trabounan importante den e area di deteccion di Cancer di Pecho na Aruba. Nos tin 500 luga disponibel pa e personanan cu lo kier cana na e prome edicion aki di "We Care, We Walk."

El a splica tambe cu Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho of "Pinktober" manera e ta wordo referi na dje door di e compania, ta un di e eventonan di responsabilidad social corporativo mas grandi riba calendario di Sagicor y cu cada aña e compania ta sostene organisacionnan no gubernamental y ta anfitrion di actividadnan den cada pais na cual e ta haci negoshi den Caribe.

Sales Manager Sra. Sonja Velthuizen a splica cu registracion pa e evento ta habri caba y personanan por manda un e-mail na funwalk@sagicor.com pa inscribi, cu bo nomber, edad y number di telefon. E tarifa di inscripcion ta Afl. 25 pa tur adulto y pa mucha di 12 aña of menos ta Afl. 15. E gasto di inscripcion por wordo paga na oficina di Sagicor of na Ibisa (for di 9 di september, solamente cu swipe).

Sr. Croes a continua "Nos ta hopi gradici na tur e sponsornan, cu a aporta cu e caminata aki cu nan donacion y of regalando "Door prizes": Cuts & Curves, High Performance, Starbucks, AIB Bank, Compra/Tropic Alé, Hyatt Regency, Hyatt Airport , Lycro Engraving, Biofresh & Etnia Nativa. Esaki ta cera e circulo di duna bek na comunidad. Tur participante lo ricibi un medaya "We Care-We Walk" como recuerdo di nan participacion. Despues di e caminata e entretenimento ta sigui na e parkeerplaats di Cuts & Curves (Seroe Patrishi), unda tur e ganadonan di e door prize lo wordo anuncia. E Fun Walk aki ta yena cu musica, bon energia, boothnan di informacion y premionan sorpresa."

Sr. Rafael Perez Guardiola di Ibisa Aruba, kende tambe tabata presente na e rueda di prensa, a splica tur cos tocante e ruta, stacionnan di waterbreak y e medidanan di siguridad tuma.
Pa mas informacion con pa traha bo cita di screening di Pecho por tuma contacto cu BOB Aruba: yama durante orario di oficina 588-1212 of manda un mensahe di WhatsApp na e number 594-5020.

Pa mas informacion tocante di con pa cumpra carchi pa e tremendo caminata aki, por fabor tuma contacto cu Sagicor: Manda bo nomber, fecha di nacemento y number di telefon pa funwalk@sagicor.com pa inscribi of bishita oficina di Sagicor personalmente. Lo bo ricibi un email di confirmacion cu mas detaye despues.
Laga nos cuida y cana y pasa bon.



NOS TA DESEA TUR MIEMBRO DI PRENSA

Un Feliz Dia di Prensa

Masha danki pa boso labor y servicio na comunidad di Aruba!

gamma IT SOLUTIONS

Xander Bogaerts y Padres cla pa NL Wild Card

Cu hungadonan clave bolbiendo



MIENTRAS cu San Diego Padres ta haci un esfuerso determina pa e puesto di National League Wild Card, e regreso potencial di varios hungado clave por ta e catalisador cu nan mester pa un careda serio pa e titulo di NL. Cu e careda pa post-season keintando, refuerso ta na caminda, brindando un impulso significante na e aspiracionnan di playoff di e ekipo.

Shortstop Ha-Seong Kim, kende a wordo poni un banda cu inflamacion di schouder drechi desde 18 di augustus, ta wordo spera bek pa final di augustus of comienso di september. E regreso di Kim ta hopi anticipa, como cu e no solamente ta fortalece e defensa di infield di Padres, pero tambe ta agrega profundidad na nan aliniacion di bateo. Recientemente reanudando actividadnan di baseball, incluyendo fildeo y bateo, Kim por wordo activa asina cu e roosternan expande dia 1 di september.

E veterano lansador surdo Wandy Peralta tambe ta cerca di su regreso for di un tension di aductor robes. Peralta a mustra promesa den su aparicionnan di rehab, y su reintegracion den e bullpen por reforsa significativamente e pitching di relevo di Padres. Su regreso spera pa final di e luna aki of comienso di e siguiente ta alinea perfectamente cu e push critico di playoff di e ekipo.

Yu Darvish, kende a wordo trata pa un tension di lies robes y inflamacion di elleboog drechi, ta cla pa re-uni cu e rotacion na mita di september. E progreso di Darvish a traves di weganan simula y su asignacion di rehab anticipa por provee un impulso hopi necesario pa e staff di pitching di Padres. Un Darvish saludabel den e recta final di e temporada por ta instrumental den sigura victorianan vital.

Fernando Tatis Jr., recuperando di un reaccion di stress femoral drechi, tambe ta programa pa un regreso na september. E presencia di Tatis den e aliniacion por ofrece un upgrade grandi tanto ofensivo como defensivo, energisando e ekipo mientras nan ta competi pa un puesto den postseason. Su regreso, combina cu e otro refuerso, por ta e cambio di wega cu Padres mester.

Mientras cu Padres ta sigui nan push pa e playoffnan, e regreso di e hungadonan clave aki lo ta crucial. Cu Xander Bogaerts liderando e carga, e refuerso na horizonte por yuda San Diego no solamente logra un puesto di Wild Card, pero tambe monta un reto serio pa e titulo di NL. Fanaticonan y analistanan lo ta observando di cerca mientras e ekipo ta trata di saca probecho di e afluencia di talento aki den un careda profundo den post-season.



1 DI SEPTEMBER 2024
FELIZ DIA DI PRENSA
Pabien na tur miembro di prensa awe. Cu boso sigui eherce boso profesion den bon salud.


E entrenamento unico y ambicionnan di Travis Hunter pa Colorado Buffaloes

TRAVIS Hunter, e hungado sobresaliente di dos banda di Colorado Buffaloes, ta prepara pa un temporada remarcabel, mesclando su talento natural cu disciplina constante. Despues di un debut estelar na 2023, unda el a hunga mas di 1,000 snaps den varios posicion, Hunter ta cla pa eleva su wega ainda mas. Su meta: gana e Heisman Trophy y hiba Colorado na un wega di bowl of campeonato nacional. E abilidad di Hunter pa sobresali tanto como cornerback como wide receiver ta haci'e un di e hungadonan mas versatil y intrigante di futbol Americano universitario.



E dedicacion di Hunter ta evidente den su entrenamento y estilo di bida. E hoben di 21 aña, cu a transferi for di Jackson State, ta sigui un regimen stricto cu ta inclui entrenamento di velocidad, trabou cardiovascular, y recuperacion, supervisa pa entrenadonan atletico di top. A pesar di registra un tempo di hunga extenso, e disciplina di Hunter pafo di e veld ta loke ta distingui'e. E ta enfoca riba futbol, academiconan, y recuperacion, manteniendo un estilo di bida "aburrido" cu ta priorisa su ambicionnan atletico. Su esfuersonan a gana reconocimento All-America y reconocimento academico na Colorado.

E enfoke di Hunter ta grandemente influencia pa e entrenado principal di Colorado, Deion Sanders, un ex-estrea di NFL cu ta comprondé e demanda di hunga tanto ofensa como defensa. Sanders ta maneha e carga di trabou di Hunter cuidadosamente, sigurando cu e hoben strea ta evita burnout mientras ta maximalisa su impacto riba e veld. A pesar di preocupacionnan tocante riesgonan di lesion, Hunter ta keda comprometi na su ambicionnan di rol dual, impulsa pa un creencia den su habilidad unico.

Mientras Hunter ta prepara pa loke por ta su ultimo temporada universitario prome cu drenta e draft di NFL, su potencial como un hungado di dos banda ta sigui cautiva fanaticonan y scouts por igual. Expertonan ta di acuerdo cu Hunter tin potencial di prome ronda di draft, aunke nan ta anticipa cu ekiponan di NFL por prefer'e specialisa den un posicion. Sinembargo, e determinacion di Hunter pa redefine loke ta posibel den futbol ta hacie un prospecto fascinante.

E proximo temporada di Hunter lo wordo observa di cerca mientras e ta purba pusha e limitenan di loke un atleta universitario por logra, tanto riba e veld como den e bista di e scouts di NFL.

e Poder den Mi

CRECEMENTO
nunca ta pa casualidad.
E ta resultado di forsanan trahando huntu.
No pasa den bida, crece den bida.

e Poder den Mi

Den victoria di Fever 84-80 riba Sun

Caitlin Clark ta kibra record di WNBA pa rookie den tironan di 3 punto



CAITLIN Clark a establece un record nobo di WNBA pa rookie pa tironan di 3 punto diaranson anochi, liderando e Indiana Fever na un victoria di 84-80 riba e Connecticut Sun na Gainbridge Fieldhouse. E logro di 3 punto a bin apenas tres minuut den e prome cuarto ora Clark a anota su di 86 tiro di 3 punto di e temporada, surpasando e record anterior di 85 estableci pa Rhyne Howard na 2022.

Clark, kende a destaca den su temporada debut di WNBA, a score 19 punto den e wega. Aunke el a lucha cu su tironan di 3 punto, bayendo 3-pa-12 for di mas leu di e arco, el a contribui significantemente na e victoria di Fever cu un layup crucial den e ultimo minuutnan. E basket aki a duna Indiana un bentaha di 82-80, cu nan a mantene pa sigura e victoria.

Mas trempan den siman, Clark a empata e record di Howard di 3 punto durante e victoria di Fever di 84-79 riba e Atlanta Dream. E tiro di 3 punto di Clark riba Howard den e di cuater cuarto di e wega ey a prepara e scenario pa su actuacion record contra e Sun.

E temporada remarcabel di Clark a mir'e promediando 18 punto y un maximo di liga di 8.2 asistencia pa wega. E ta ocupa e di cuater luga den WNBA pa tironan di 3 punto haci pa wega, promediando 2.8. Ademas, el a bira e hungado mas lihe den historia di liga pa yega 500 punto y 200 asistencia mas trempan e luna aki, un hazaña cu ningun rookie a logra prome.

E victoria di Fever riba e Sun a hiba nan record di temporada na 14-16, poniendo nan na di shete luga den e clasificacion di WNBA y mantene firmemente den e careda pa playoff. Esaki ta marca un mehoracion significante pa Indiana, como cu ta e prome biaha cu e ekipo a yega 14 victoria den un temporada desde 2016. E liderazgo y habilidad di anotacion di Clark a hunga un rol crucial den e resurgimento di Fever, solidificando su status como un di e talentonan hoben mas emocionante di e liga.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y mucho mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Miguel Mansur (ACCION21):

Problema di poblacion indocumenta significativo ta keda un reto pa nos pais

DEN cuadro cu e situacion di nos mercado laboral, e problematica di un poblacion indocumenta significativo ta keda un reto pa nos pais. Tin hopi cos pa haci, y tempo ta sigui cana sin warda riba ningun hende, pues mester cuminsa tuma accion. Parlamentario Miguel Mansur (ACCION21) a entrega un total di bintitres (23) pregunta dirigi na minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes, cual ta preguntanan al caso cu pueblo merece di haya contesta riba nan debidamente.

Cuminsando cu e parti di data, algo hopi esencial pa por berdaderamente midi e parti di cuanto hende indocumenta nos tin na Aruba, Mansur ta puntra gobierno si por comparti cu parlamento tur estudio haci cu nan tin, of estudio cu otro organisacion a traha, cu ta estima tamaño di poblacion indocumenta. Mansur ta pidi minister Croes tambe si por comparti cu parlamento cuanto persona a keda legalisa atraves di e 'alternative legal pathway' of 'alternativa legal' desde cu a introduci esaki. ACCION21 tambe kier sa e capacidad actual di DIMAS pa regularisa personanan atraves di 'alternative legal pathway' sea anualmente of mensualmente. Locual ta bon pa sa tambe si minister Croes ta satisfecho cu e resultadonan di e alternativa legal ariba menciona.

SITUACION DI 'OVERSTAY'

Un fenomeno conoci tambe den henter e asunto di personanan indocumenta riba nos isla, ta e asina yama 'overstay' caminda cu personanan ta yega nos pais legalmente pero ta keda ilegalmente. ACCION21 kier sa kico ta e cifra anual desde 2018 te cu 2023 di personanan cu a drenta legalmente pero te cu fecha di awe no tin permiso pa permanece (overstayers). Ta pidi minister Croes pa comparti cu parlamento e pais di origen di esnan cu a 'overstay' pa aña desde 2018, y tambe ki sancion un persona cu a keda despues di su estadia permiti ta sufri.

APPLICACION DI SANCION

Parlamentario Mansur ta puntra minister Croes si por comparti cu parlamento si e sancionnan ta aplica, anto si e contesta ta afirmativo, cuanto persona cu a 'overstay' ta deporta anualmente, incluyendo pais di origen. Algo cu no tin claridad riba dje tampoco ta e periodo di exclusion actual pa un persona cu a 'overstay', y cuanto persona ta exclui di re-entrada a base di 'overstay' y pa cuanto tempo nan exclusion ta valido. Tur esakinan ta preguntanan cu minister Croes tin pa contesta.

ASILO

Ta haci falta di informacion riba cuanto persona cu a keda exclui di re-entrada a haya un permiso di estadia, y ki tipo desde 2018. Un otro pregunta ta cuanto permiso a keda nenga pa motibo cu a 'overstay' anualmente, cuminsando cu 2018. Tambe ta interesante pa sa cuanto aplicacion pa asilo tin pendiente actualmente, y ki porcentahe di aplicacion pa asilo ta keda aproba. Si un aplicacion pa asilo keda nenga, tambe ta importante pa sa si e persona por aplica pa otro tipo di permiso, of



mester bandona Aruba. Na otro banda, si un persona su aplicacion pa asilo ta pendiente, e por aplica pa un otro tipo di permiso?

REUNIFICACION FAMILIAR

E tema aki sigur ta uno hopi compleho, tin diferente aspecto cu bo no por laga afo y un di esakinan ta trata reunificacion familiar. Con esaki ta afecta bienestar di esnan indocumenta y nan famianan. Mansur ta puntra si gobierno por comparti cu parlamento kico e maneho actual ta riba reunificacion familiar tambe, cuminsando riba e maneho di esaki. Lo ta interesante pa sa si tin un plan pa cambia reunificacion familiar mirando cu Aruba ta sobre-popula. Ta pidi minister Croes si por comparti cu parlamento si tin algun programa di integracion pa migrantenan nobo, y si e contesta ta afirmativo, di kico esaki ta consisti, y ken ta responsabel pa su administracion.

Finalmente, ta pidi minister Croes si por comparti cu parlamento e cantidad di migrante temporal, esnan sin firma liber, cuminsando cu 2018. Lo ta bon pa sa si minister Croes ta satisfecho cu e maneho actual di inmigracion, y si por comparti cu parlamento di Aruba pa kico si of no.

Eric Ras(CURPA):

Historia ta ripiti ora partido MEP ta lastra miembro di coalicion den porta di eleccion

PARTIDO RAIZ a cuminsa haya sla for di tur skina y ainda ta tene duro na su partner di coalicion pa gobierno no bay cas. E problema di e taxista a bira manera un postema cu ainda no a rementa. Nos por a scucha e minister di transporte ta papia di corupcion di vergunning di taxi, pero ta e minister di transporte ta esun cu ta firma e permiso.

Si tin corupcion ta tuma luga anto e minister ta faya den su maneho. Antes e permiso di taxi tabata cay bao di e departamento di trafico di polis (personenvervoer) y prome un persona haya un permiso pa core taxi e mester presenta na warda di Balashi pa un entrevista.

E departamento aki a wordo saca for di bao di polis pa hunga politica cu n'e pa asina ora di campaña por ofrece trabao. Partido Ola ta esun cu a crea e departamento aki pa fabornan politico y asina campañadonan por haya trabao. Si e minister tin un comision cu ta funciona anto lo no mester tin problema cu permisonan aki.



Parce cu e emmer di parlamentario Molina a yena, paso el a dal minister Arends un uppercut basta duro. A tild'e di no ta integro. Na Corsou nan a medio tik e minister di finansa cu un par di palabra y Gobierno a bay cas. A insinua cu Sylvania minister di finansa no ta integro y ayo Gobierno a cay.

Falta 9 luna pa eleccion y si gobierno no cay eleccion lo tuma luga diabierna 20 di juni 2025. A pesar cu partido RAIZ ta wordo bati el o haci todo por todo pa gobierno no bay cas paso e stoel ta dushi y faltando 9 luna pa eleccion nan sa cu nan lo no bin bek den gobierno y tampoco den Parlamento. Asina ta laga nan sigui tuma sla numa.

Partido MEP a haya e debilidad di partido RAIZ y awor ta sigui sut'e pa dun'e un knock out fulminante. Esaki no ta nada nobo pa partido MEP cu den pasado a deshaci di diferente partidonan cu a conforma gobierno di coalicion. Un otro prueba cu interes di partido MEP ta mas importante pa partido MEP cu interes di pueblo.

No ta importa partido MEP cu Aruba a perde 7 aña di gobernacion. Awor partido MEP ta bin cu tur sorto di propaganda pa gaña wowo di pueblo cu partido MEP si sa con pa goberna y partido MEP lo bay pidi pueblo mayoria absoluto paso partidonan chikito a stroba nan di goberna.

Pueblo mester corda 2 cos y no lubida. Partido MEP a entrega Aruba su autonomia mediante e rijkswet y partido MEP a laga hues sinta riba stoel di Parlamento pa locual cu ta trata matrimonio di mesun sexo. Partido MEP kier keda bon cu diabel y bon cu Dios.

Partido MEP ta un copy paste di partido MEP di Venezuela. Un partido cu ideologia socialista/ comunista(Coppal/ Foro di Sao Paulo). Pueblo a sufri na man di gobernacion di partido MEP durante e 7 añanan tras di lomba cu medidanan. Ministernan a biaha rond mundo malgasta placa di pueblo sin cu a bin cu un otro pilar economico.

E unico pilar economico cu ta pone webo di oro gobierno ta strangle cu tur sorto di impuesto cu turistanan tin cu paga. Pueblo nos oracion mester ta pa Dios guia nos con pa vota den e proximo eleccion dilanti porta. Partido Curpa ta e unico speransa y e unico alternativa.

Parlamentario Marisol Tromp (MAS)

Ta pidi Minister di Finansa clarificacion riba dwangsommen y riesgo financiero pa Aruba



PARLAMENTARIO Marisol Tromp, lider di fraccion di MAS, a pidi oficialmente pa entrega un serie di pregunta n'e Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, relaciona cu e riesgonan financiero cu "dwangsommen" ta representa pa Aruba.

E inkietudnan aki ta bin a base di e declaracionnan realisa p'e Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante un reciente conferencia di prensa y tambe durante un entrevista cu e periodista Tito Lacle.

Den su peticion, Tromp a trece padilanti cuater pregunta cu ta busca pa clarifica con ta manehando "dwangsommen" dentro di e presupuesto, e riesgonan cu esakinan ta implica pa finansa publico y e medidanan cu ta tumando pa mitiga dicho riesgonan.

E preguntanan treci padilanti ta lo siguiente:

1. Riba cua postnan den e administracion financiero di Pais e dwangsomnan ta wordo registra?
2. Ki risico e dwangsomnan aki ta trece cu ne pa pais Aruba?
3. Con e posibel risiconan aki por wordo suavisa?
4. Por duna un breakdown di e suma total y cantidad di dwangsomnan pa cada ministerio den e ultimo 3 añanan?

Tromp a pidi pa Minister Maduro duna un contesta por escrito n'e preguntanan aki mas pronto posibel, subrayando e importancia di clarifica e aspectonan financiero aki pa sigura e stabilidad economico di e pais.

A dirigi e documento oficial n'e Presidente di Parlamento di Aruba, mr. Edgard Vrolijk, cu e fin p'e preguntanan ta maneha conforme e reglanan vigente.

E iniciativa aki di Parlamentario Marisol Tromp ta destaca su enfoke den e transparencia y e responsabilidad fiscal, aspecto fundamental p'e bienestar economico di Aruba. Ta spera cu e contestanan di e Minister aclaria riba e situacion y permiti un miho maneho di e riesgonan financiero cu finansa publico ta enfrenta.

CARIBBEAN CINEMAS VIP A PREMIUM EXPERIENCE
Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA
COMFORT, FOOD AND COCKTAILS
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

Eric Ras(CURPA):

Pa un cambio real pueblo mester rechasa e partidonan cu a sink Aruba

AWOR cu eleccion ta den porta nos ta mira e salto mortal di partido MEP y RAIZ. E proyecto pa comberti ex banco central den un studentenflat ta zona bunita. Ta papia di un inversion di 4 miyon florin. E studentenflat lo consisti di 19 apartment.

No ta papia di cuanto metro quadra cada apartment lo tin. E cifra ta mustra cu cada apartment lo costa Awg. 210.500,=. Cuanto lo costa pa huur un di apartment nan ey e ora?

Partido Curpa por a compronde cu tur e medidanan di gobierno riba lomba di pueblo y turista a genera basta miyon den caha di gobierno. Gobierno no tabata tin mester di subi mercado internacional mes pa fia 135 miyon dollar riba internacional na 6.3% di interes. Ken lo t'e intermediario cu ta gana placa riba custia di nos pueblo?

Beauty Bar by Jen
+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA
Beauty Bar By JEN
P.M.U & LASH ARTIST
Specialised in
Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner
Beauty Bar by Jen beautybar_byjen

For di 2019 gobierno no tin un jaarrekening pa mustra pueblo unda nos placa ta bay. Gobierno ta bisa cu tin 6 aña di no a fia placa riba mercado internacional pero tambe te dia di awe tin comerciante cu no a haya nan placa. E ultimo 7 aña gobierno no a cumpli cu nos comerciantenan manera cu mester ta. E desastre financiero cu nos pais a conoce durante e ultimo 20 añanan tin nomber cu partido MEP durante gobernacion di 2001 pa 2009 cu ta di 1.4 biyon florin y partido AVP di 2009 pa 2017 cu 1.8 biyon florin.

E proyectonan Public Private Partnership ta sali pais Aruba 98 miyon florin pa aña pa 30 aña largo. Ainda falta e periodo di gobernacion di partido MEP y su coalicion for di 2017 te cu aña 2024. A fia 916 miyon florin tempo di covid y segun informacion gobierno a fia tambe riba mercado internacional 560 miyon florin cual aña 2020 ta suma un total di casi 1.5 biyon florin.

E 4.7 biyon florin ey por a inverti den nos adultonan mayor, esnan sin trabao, nos scolnan, nos careteranan, no mester di eigenbijdrage pa remedi ni aumenta schoolgeld. Ainda gobierno no a duna e stichtingnan nan indexering, pero nos ta kere cu e stichting lo bay haya nan indexering pa via eleccion ta dilanti porta.

Awe gobierno kier gaba cu aumento di 30 florin pa luna na reparatietoeslag pa nos grandinan. E pensioen di behes pa un persona no ta yega ni minimumloon. Nos ta kere cu nos grandi tin derecho di haya un aumento substancial riba nan pensioen.

Nos ta den porta di eleccion y nos lo mira yen lobo bisti na carne pa gana voto. Esaki t'e circulo vicioso cu nos pais ta aden durante ultimo 38 añanan. P'esey nos pueblo mester realisa cu no por vota p'esnan cu a desangra nos economia y finansa publico. Pa un cambio real nos pueblo mester rechasa e partidonan cu a sink nos Aruba dushi tera. A wordo demostra cu nan no tin e solucion p'e situacion cu nan mes a crea. No por separa estado for di religion. Netamente esaki t'e causante di nos desastre financiero durante e ultimo 22 añanan. Dios conoce cada un di nos, nos curason y nos no por gaña Dios. Partido Curpa e unico alternativa.

Alvin Molina (MEP):

Minister di Integridad no ta mucho integro

E prome persona cu e mester condena ta su mes

ESAKI ta pasa ora bo ta asina "obsessed" cu integridad, cu bo mes ta lubida di ta integro. E resultado ta un comunicado yena cu manipulacion, mentira y hasta insulto. Ta cosnan cu lastimamente sa pasa den politica, pero sigur hopi mahos pa un persona cu a nombra su mes e "guru" di integridad.

Djis pa menciona algun: E minister a expresa cu ami a bisa cu integridad no ta un prioridad pa mi. Esey ta un mentira. Loke cu mi a splica ta cu mester pone atencion na un gobernacion integro, bringa contra corupcion, pero cu e meta pa optimalisa e servicio cu ta wordo duna na pueblo. Un servicio cu ta percura pa e necesidadnan basico di nos ciudadanonan, por ehempel e cuminda riba mesa, dak riba nan cabes, siguridad riba caya, cuido medico y enseñansa.

Tur otro topico, por ehempel economia, finansa publico, turismo, colaboracion, e procesonan vigente, "good governance" y integridad mester contribui na e necesidadnan basico di pueblo y di e forma aki TA prioridad. Hasta nos minister ta insinua cu nos cuerpo policial no ta educa su miembronan suficiente riba e topico y ta mal uza e lema di KPA pa su manipulacion politico.

Minister, kisas bo a yega di atende un "workshop" di integridad. Mi ta sigur cu mi coleganan di KPA ta dispuesto pa duna bo un "refreshment course" y un "upgrade", "make sure" bo let op bon e biaha aki.

Integridad no ta solamente grita con integro bo ta. Minister por pone un tattoo di integridad mes riba su frenta, pero si den tur bo maneho ta keda imposibel pa demostra con bo ta contribuyendo na e necesidadnan basico di bo pueblo, e ora ey ta obvio cu eigenlijk bo no ta compronde e importancia ni e luga di integridad. Hopi jammer eigenlijk, un guy asina nechi, ta bisti bon, cabey semper strak pela, cutis bunita broncea. Ta su actitud di arogancia y falta di vision ta pomp'e.

Gobierno di Aruba a entrega presupuesto 2025 na parlamento

DIAHUEBS 29 di Augustus, 2024, Gobierno di Aruba a entrega Presupuesto 2025 na Parlamento. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu pa hopi tempo, Gobierno a bin ta traha pa entrega e presupuesto na tempo. P'esey awe e mandatario ta sumamente contento y orguyoso cu Gobierno no solamente a entrega un presupuesto na tempo sino prome cu e fecha di 1 di September manera ley ta stipula.



Presupuesto 2025 ta cumpli cu tur e normanan financiero cu a wordo ancra den ley. Prome Minister a indica cu e presupuesto ta conta cu un surplus, cu ta e prome condicion, cu ta bisa cu e presupuesto mester tin un surplus di minimo 1%. Den caso aki e presupuesto 2025 tin un surplus di 1.8%, cual ta un muestra cu Aruba financieramente ta riba caminda pa finansa duradero y sostenibel. Tambe e presupuesto ta dentro di e gastonan di personal, y cu esaki ta bahando e debe di pais Aruba, cu pa 2040 mester yega na 50%. Segun indicacionnan, a base di e presupuesto aki, Gobierno lo yega e 50% ya caba na 2031.

Prome Minister ta gradici Minister di Finansa Xiomara Maduro pa su vision, su determinacion, su curashi, y su esfuerso pa yuda Gobierno logra esaki. Tambe un danki na Departamento di Finansa, Departamento di Legislacion (DWJZ) pa nan ayudo y asistencia den esaki, y na tur esnan cu di un of otro manera a yuda pa por a termina e presupuesto aki na tempo. "Gobierno tin hopi aña ta purba pa caba cu e atraso y logra entrega un presupuesto na tempo.
E aña aki no solamente a entreg'e na tempo sino a entrega un presupuesto cu ta cumpli cu tur norma, prome cu tempo. Aruba ta den recuperacion, y awor lo enfoca pa traduci tur e progreso cu tin na Aruba den bienestar pa cada ciudadano di nos pais", Prome Minister a expresa.

Minister Ursell Arends riba ehecucion di maneho pa traspaso di permiso:

Crea oportunidad igual ta keda e prioridad

MINISTER di Transporte, Ursell Arends, a publica un decreto ministerial tocante ehecucion di su maneho pa cu traspaso di permiso riba Publico.aw. Manera anuncia anteriormente, Minister Arends su maneho ta dirigi riba crea oportunidad igual pa ciudadanonan yega na remarke pa un permiso den transporte publico. Esaki ta un punto acorda den programa di gobernacion, y tambe den un mocion aproba pa Parlamento. Tempo y cifra lo demostra con e maneho nobo di Minister Arends lo realisa e meta aki.

Cada traspaso di un permiso den un famia, ta significa cu un ciudadano cu a haci un peticion pa yega na remarke pa un permiso, tin cu sigui warda mientras e famia di e vergunninghouder ta haya un permiso. E motibo ta cu permisonan den transporte publico ta limita na un cantidad maximo. Ora ta trata di permiso pa taxista, e maximo actual ta 465 y continuamente tur 465 ta otorga. Pues te ora un taxista stop di haci uzo di un permiso, Gobierno por otorga e permiso na un ciudadano wardando pa un permiso. Pero si sigui cu traspaso, e ciudadano lo tin cu sigui warda mientras permisonan ta keda circula den famianan.

Considerando e interes general di crea oportunidad igual, y tambe pa motibo di e 'fraudegevoeligheid' y 'integriteitsrisico's' di peticionnan pa traspaso, Minister Arends den tur transparencia a anuncia y publica e decreto ministerial di 31 di juli 2024 No. 2635/24. Awo Minister Arends ta anuncia por medio di decreto ministerial 2635/24-A con lo ehecuta e maneho. A tene varios dialogo cu representantenan di taxista pa tene cuenta cu puntonan di preocupacion legitimo.

Traspaso vs. oportunidad igual

Minister Arends lo ehecuta su maneho, pa en principio y den cuadro di e autoridad legal cu ley ta prescribi na e minister, no aproba peticionnan pa traspaso, tanten cu no ta irasonabel pa no aproba un traspaso. Asina Minister Arends ta ehecuta un maneho promoviendo oportunidad igual, sin trata peticionarionan di traspaso na un manera irasonabel. Ta importante pa menciona cu tanten cu un permiso ta valido, un vergunninghouder por wordo asisti por medio di un hulpchauffeur den caso cu pa motibonan medico e chauffeur ta incapacita pa core su vehiculo.

Comision independiente

Un comision independiente lo conseha e Minister si pa un peticion individual y circunstancianan specifico lo ta irasonabel pa no aproba un peticion pa traspaso. E comision lo consisti di personanan selecta a base di profielschets, proponi pa e Minister (2 of 3) y proponi pa representantenan di vergunninghouders (1 of 2). Esaki ta un resultado di dialogo y sugerencia di representante di taxista. Tambe a fiha un toetsingskader mas estricto y transparente.

Otorgamento segun secuencia, cu atencion pa hulpchauffeurs

Di december 2023 pa februari 2024, personanan cu a haci peticion pa un permiso di taxi por a registra via website di BID (bid.aw) y inclui e fecha original di nan peticion. Cu e informacion aki, un lista a wordo compila di peticionnan cuminsando di e peticion mas bieu.

Pa empodera hulpchauffeurs, lo percura pa lo siguiente. Den practica, hulpchauffeurs a resulta di ta hopi dependiente di vergunninghouders pa por labora y den hopi caso bou di e impresion cu ta solamente via un traspaso nan por yega na un permiso. Pa empodera e posicion di hulpchauffeurs, esunnan interesa den un permiso lo wordo añadi den e lista a base di e fecha cu nan a cuminsa core como hulpchauffeur.

Aplicando e lista, permisonan lo wordo otorga cada biaha na esun mas halto den e secuencia (peticion mas bieu, esun wardando mas largo). Un proceso obhetivo sin patronahe politico, fixmento of fabornan politico. E proceso lo wordo haci transparente pa publico y Parlamento mas tanto posibel, teniendo cuenta cu privacidad di



peticionarionan.

Cumplimento cu debernan fiscal, registracion KvK y areglo financiero responsabel

Minister Arends lo sigui dialoga cu titularnan di permiso pa yega na areglonan responsabel di pensioen y seguro. Te unda cu por, Minister Arends lo facilita e areglonan aki. Lo evalua pa condiciona permisonan (nobo y ora di renoba) na cumplimento cu debernan fiscal y registracion na Camara di Comercio.

Ehecucion responsabel

Minister Arends a scucha y dialoga. A tene cuenta cu preocupacionnan legitimo. Na final, Minister Arends ta para responsabel pa ehecucion di autoridadnan cu ley ta duna e Minister di Transporte. Cu e decisionnan tuma, un y tur por ta sigur cu Minister Arends lo sigui promove oportunidad igual pa cada ciudadano cu kier yega na remarke pa un permiso den transporte publico y lo sigui tuma decisionnan pa preveni posibel corupcion. E tempo nos dilanti lo demostra e cambio den con un Minister di Transporte ta tuma decisionnan relaciona cu otorgamento di permiso di taxi. Un cambio di practicanan tradicional di decadanan.

Minister Arends ta spera cu politiconan cu pensamento diferente expresa esaki na un forma responsabel, sin uza taxistanan como pion pa sirbi interesnan politico y di partido.

Minister di Turismo y Salud Publico a atende e segundo edicion di "Island Fest Aruba" na San Nicolas







MINISTER di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta contento cu e resultado di e segundo edicion di "Island Fest Aruba" na San Nicolas. San Nicolas ta considera como e capital di cultura, y tin e honor di host e festival principal aki tur fin di luna cu ta promove Aruba su gastronomia, musica y arte.

Island Fest Aruba ta un festival nobo pa San Nicolas unda tur persona por bin disfruta, sin costo algun pa entrada, di mas cu 15 diferente tent di cuminda y cos dushi y artesania. Tambe tin shownan folklorico colorido.

E concepto aki ta uno cu minister Oduber a introduci pa eleva e calidad di festival cu antes tawata wordo organisa. Trece un version distinto pa por showcase Aruba, su hendenan, su tradicionnan, den un forma unico.

Durante e evento Minister Dangui Oduber a pasa bishita tur e tentnan pa asina por a experiencia e gastronomia, cu variedad di cumindanan tipico di Aruba. Minister Dangui Oduber ta contento di e exito di Island Fest Aruba unda tabata tin un lineup diversifica di musica di Tipico Tradicional Musical, Honeypot y Buleria poniendo hopi bon ambiente.

Minister di Turismo ta felicita ful e ekipo di Island Fest Aruba pa a ehecuta un biaha mas un evento exitoso cu hopi hende a bin bishita y cu super bon ambiente. Na mes momento gradici e board y tur e vendornan pa kere den e concepto nobo aki pa trece trafico pa San Nicolas.

Hunto ban sigui apoya y promove e eventonan di San Nicolas y pa asina demostra e hospitalidad di nos hendenan y kico ta haci Aruba autentico.

Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied ta continua bou di un nomber nobo

Het Cultuurfonds Caribisch Gebied

E cambio di nomber ta resultado di nos evolucion y nos bista riba futuro. E nomber nobo ta refleha miho ken nos ta awor y unda nos kier yega.

Aparte di e tempo cu nos a tuma internamente pa refleha y celebra nos 70-aniversario, e decision aki a haya e atencion y dedicacion necesario. Nos no a wak solamente nos mision pa futuro, pero nos a para keto tambe na origen di e fondo.

Dia 7 di augustus 1953 Prins Bernhard a firma e acta di fundacion di e fondo na Corsou.
Cu esaki el a debolbe e fondo na su tera natal Caribeño. Durante segundo guera mundial e pueblonan di Caribe Hulandes a colecta placa cu a contribui en grande na e Spitfire Fund, destina pa compra di material di guera pa yuda Hulanda. Despues di guera, e placa cu a sobra a sirbi como base pa comienso di un historia bunita di sosten continuo pa arte y cultura, tanto na Hulanda como na Caribe Hulandes.

Het Cultuurfonds Caribisch Gebied ta dedica su mes na desaroyo di cultura y preservacion di e identidad unico di Aruba, Boneiro, Corsou, Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba.

Nos ta duna sosten na iniciativanan cu ta pone e cultura y naturalesa Caribeño den centro di atencion, tanto localmente como mundialmente. Nos logo nobo, cu su solo radiante den su centro, ta simbolisa e conexion entre



nos islanan y e spirito bibo y calor di e area Caribeño.

Awor cu nos ta cera e aña di aniversario, nos ta hopi orguyoso pa revela nos nomber y logo nobo.

Cu boso sosten continuo, nos ta sigui compromete na promocion di e rikesa cultural enorme y e bunitesa natural di nos islanan.

CreActivo Conference 2024:

Innovacion pa industria Creativo y Cultural na Aruba

CREACTIVO 2024 ta e prome conferencia creativo cu ta wordo organisa na Aruba pa asina cende e chispa di colaboracion y innovacion den industria creativo y cultural. E conferencia aki ta duna un oportunidad unico na nos artista-, creativo-, visionario- y innovadonan pa uni hunto y conecta den e mundo di creatividad y cultura. Si bo ta interesa marca bo kalender pa dianan 8 y 9 di october, caminda Renaissance Convention Center lo wordo transforma den un centro di inspiracion, conexion y energia creativo.

Kico ta CreActivo? E ta mas cu solamente un conferencia; CreActivo 2024 ta un celebracion di e poder di creatividad y cultura. E conferencia aki ta dedica specialmente pa uni nos artista y creatives di Aruba y tambe rond di



mundo, ofreciendo un plataforma unda ideanan y colaboracion por florece. Durante dos dia inspirativo lo brinda un atmosfera unda creatividad no tin limite. Comparti cu oradornan cu ta stimula bo mente, tuma parti den actividad dinamico y uni na discusionnan cu ta desafia e status quo.

Esaki ta bo oportunidad pa conecta y network, expande bo horizonte creativo y contribui na e formacion di e futuro di nos industria cultural y creativo. No ta importa si bo ta un artista establecí, un creador aspira of simplemente cu bo ta pasiona pa arte, CreActivo 2024 ta invita abo pa forma parti di e movement aki cu lo redefini e futuro di nos industria creativo y cultural.

Dianan 8 y 9 di october lo wordo recorda como e punto di cambio den e paisahe creativo y cultural di Aruba. Tickets pa CreActivo 2024 lo ta disponibel pronto. Sigui Go Cultura Foundation ariba social media pa mas informacion y update tocante CreActivo Conference 2024, incluyendo anuncio di oradornan, detayenan di e programa y mas. Uni na nos comunidad creativo cu ta redefini loke ta posibel. Bo por tuma contacto cu Go Cultura na +297-5649525, via e-mail na info@gocultura.org of bishita nos website na gocultura.org.

One Happy Island Lions Club a colecta 475 bril uza na opticanan di Aruba





DESDE 1990 Lions International por medio di clubnan Lions y Leo mundialmente den e programa yama " Sighfirst" ta yuda combati ceguera prevenibel y reversibel of ta asisti esnan ciego y visualmente incapacita.

Na Aruba, One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club ta haci esaki cu cooperacion di tur Optica na Aruba. Den tur optica tin un buzon di Sightfirst di Lions International unda despues cu bo a haya bo bril nobo, por deposita bo bril uza. E aña aki nos a logra recolecta 475 bril cu a wordo manda pa paisnan den necesidad unda e monturanan y glasnan aki por wordo recicla y por yuda persona nan den necesidad.

Localmente One Happy Island Lions Club ta coopera tambe na peticion individual ricibi pa ayudo cu bril.

Un danki immenso ta bay pa Kok Optica, Optica Moderna, Optica Leslie, Perle Vision Aruba, Optica Perfect Vision, Sun & Shade Optica.

Biblioteca Nacional Aruba ta haya un otro obra di un artista visual pa su coleccion

Esta di sr. Ephraim Britten



EPHRAIM R. Britten a namora cu pintamento tempo cu e tabata chikito. Y semper el a sigui siña pa perfecciona su arte y engrandece su conocemento di arte. Un y tur ta aprecia y adora su obranan. Nan tin un estilo unico, bo ta reconoce un obra Ephraim Britten di biaha. Su ultimo proyecto grandi tabata pa Museo Arqeologico Aruba. Un serie di obra cu e historia di Aruba como tema principal.

Ephraim Britten ta exhibi e cuadra 'Warawara' na biblioteca como arte publico. Un obra cu un expresion mistico, esoterico y ingenua. Y un simbolo fuerte, esta e Warawara den composicion. Talbes e Warawara ta trece un mensahe di e mundo spiritual? Un composicion cu ta hiba bo den un otro epoca, un otro realidad y un tempo perdi.

Ephraim Britten a nace na Aruba, dia 20 di october 1967 y na 1988 Ephraim a exhibi su obranan na Biblioteca Nacional Aruba. Na 2004 Britten a tene un exposicion na Instituto di Cultura. Den añanan nobenta Ephraim Britten a pinta diferente imagen pa stampia riba peticion di Post Aruba.

FAVI

Nos campaña anual di donacion a cuminsa

Yuda nos haci un Diferencia!



NA prome luga nos ta yama danki na tur nos collectantnan cu ta acerca nos comunidad pa colecta fondonan necesario pa nos Fundacion, y tambe na cada un persona cu ta haci nan donacion na FAVI.

Nos accion di donacion anual ta e manera principal cu FAVI ta acerca nos comunidad pa contribui financiermente na nos Fundacion. FAVI tin su dunado nan fiel cu ta contribui pa medio di nan collectant y tambe e dunado cu tur aña ta pasa na FAVI pa haci su donacion of ta haci un donacion via di banco.

E sosten financiero cu nos ta ricibi for di nos comunidad ta esencial pa nos. Sin e yudansa aki, nos no por sigui duna e servicio cu ta hopi importante p'esnan cu ta biba cu limitacion di bista, tanto mucha, hoben, adulto como tambe e adulto mayor den nos comunidad.
E aña aki ta un aña extra special pa FAVI, pasobra nos ta celebrando 50 aña di servicio na Aruba! Durante mey siglo, nos a dedica nos mes pa empodera y apoya esnan cu tin necesidad, y nos no por a logra esaki sin nos comunidad. Nos ta sigui wak dilanti pa 50 aña mas, contando ariba nos comunidad generoso.

Biba cu un limitacion di bista no ta facil. Tin retonan cu e persona cu limitacion di bista mester surpasa p'e por biba mas independiente cu ta posibel. Retonan na cas, retonan na trabao, retonan na scol y den e bida diario. FAVI t'ey pa yuda y guia personanan cu problema di bista pa nan por desaroya nan mes segun nan posibilidad.

Brindando servicio di entre otro
• Chekeo di bista practico pa wak kico e persona ta mira ainda pa asina aki nos por cuminsa cu e guia adapta na su necesidad.
• Guia den e uzo di medionan auxilia,
• Lesnan di computer, type les, braille les, les di cushina,
• Guia di trahado Social
• Guia di e terapista di revalidacion
• Guia na e Muchanan na scol y studiantenan den tur tipo di educacion
• Diferente actividad social,manera obra di man, les di gym etc.

Servicio di FAVI ta completamente gratis na su clientenan, esaki ta posibel danki na subsidio di Gobierno di Aruba, tur donacion cu FAVI ta ricibi di nos comunidad en general, y sigur tambe danki na e donacionnan di nos comerciantenan y nos clubnan di servicio.

Bo tambe ta cla pa haci bo donacion, esaki por den diferente forma:
• Manda bo transfer via **RBC-Royal Bank** ariba nos number di cuenta **31.36. 6122**
• Manda bo transfer via **Aruba Bank** ariba nos number di cuenta **702.438.0290**
• Via di **Pay.AW**
• Y awor tambe via di **CXPAY** online

Menciona den descripcion: Accion di donacion 2024

Pa cualkier pregunta sinti bo liber di tuma contacto cu FAVI na telefon 582-5222 of 582-5051 of whatsapp nos na 560-9225 y laga bo mensahe

Ta Bo bista Cuid'é

Stimami. Sterilisami.
REGISTRA AWO
Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!
PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Sr. Berkel ta baha cu su pensioen bon mereci

A termina su carera como Senior Inspectie Medewerker na Departamento di Transporte Publico

DIA 16 augustus 2024 Departamento Transporte Publico (DTP) resortando bou di Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Adulto Mayor a tuma despedida di Sr. Ignacio Berkel cu a yega e edad cu e tin cu baha cu pensioen.

Sr. Berkel asina ta culmina su carera como sirbido publico pa Land Aruba. Un carera cu a inicia na Corsou na aňa1979, tempo di Antia di 6. Na aňa 1979 Sr.Berkel a drenta den servicio di Gobierno di Antiya como Schrijver, despues na 1981 e la funciona como Stripmarker na Directie Luchtvaart Nederlandse Antillen y a bira Controleur na mesun departamento. Sr. Berkel a sigui profesionalisa su mes y a termina diferente curso.
6 di September 1988 el a bolbe Aruba, y a drenta den servicio na Directie Luchtvaart.
Sr. Berkel semper tabatin e curiosidad pa haya sa mas referente e espacio aereo y asina a bay siňa pa Piloto como hobby.

Na aňa 2020 temporada di Covid sr. Berkel a wordo pidi pa duna su contribucion y asina a reforsa Bureau Rampenbestrijding (BRA) pa un temporada.

Finalisando su carera sr. Berkel ta tuma un overplaatsing pa DTP den funcion di Senior Inspectie Medewerker den e Afdeling di Inspectie, caminda cu su ultimo dia di trabao



tabata dia 16 di augustus 2024 despues di un carera remarcabel di 45 aňa den aparato gubernamental di cual pa casi 36 aňa el a labora pa Land Aruba.

Coleganan di DTP a prepara un despedida ameno, caminda Sr. Berkel a ricibi un regalo di su coleganan como muestra di aprecio pa su aňanan di servicio. DTP ta manda palabra di pabien pa Sr. Berkel y ta desea pa sr Berkel por descansa e curpa y gosa di su pensioen bon mereci.

DTP awo tin e tarea dificil di busca un persona cu e mesun gana y capacidad manera sr Berkel pa yena e bashi cu el a laga atras.

Workshop pa maestro 2024

E aña aki Festival di Buki pa Mucha su tema ta:
'Dushi Cabesura!'

Biblioteca ta organisa un workshop pa maestronan, pa asina duna nan idea y tips con pa traha cu e tema den klas.

Lo tin un presentacion cortico di nos Mediateca escolar, duna pa Valerie Figaroa, hefe SMD, unda lo mustra e trabounan na diferente biblioteca escolar.

E aña aki dos facilitado di IPA ta guia e workshop. Nos ta presenta Daylan Krozendijk, docente di Teatro na IPA. Tema di su presentacion lo ta: "Cabesura y locura cu drama". E lo mustra con pa uza Drama na un manera activo pa integra y enfatisa e tema 'Dushi Cabesura!'.

Tambe ta presenta facilitado Gino Vrolijk, cu ta Praktijkdocent na IPA. sr. Vrolijk ta presenta: 'Pensa critico nivel Cabesura!' Gino vrolijk ta mustra con pa formula preguntanan pa storia pa stimula e diferente nivelnan di pensa cerca mucha.



Tambe e aña aki tin 2 scol invita cu lo duna presentacion cortico di nan aperturanan den pasado, pa asina maestronan por haya ideanan nobo pa cu apertura na nan scol.

Tayernan ta dia 23, 24 y 25 di September, di 3:00 pa 4:30 PM. Dia 23 y 24 lo ta na Biblioteca Playa y dia 25 di September lo ta na biblioteca San Nicolas. Invitacion pa e workshop ta sali e siman aki y por pidi e formulario di inscripcion tambe na email kbfaruba@gmail.com, attn. Valerie Figaroa.

Imelda Kleuterschool a ricibi 5 digiboards cu e proyecto Edutech

DEN conexion cu e proyecto di Edutech, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita Imelda Kleuterschool pa mira e proyecto cu nan a gana cu ne. E scol a inscribi pa 5 digiboards pa e kleuterklasnan p'asina e docentenan por duna e muchanan les na un manera mas agradabel.

Durante su bishita Prome Minister tabata tin e oportunidad di pasa den varios klas pa asina admira con e muchanan aki ta hayando les. E mandatario a expresa di por a nota e entusiasmo no solamente den e alumnonan pero tambe den e docentenan cu a expresa di ta mira un diferencia den e muchanan. E muchanan ta entusiasma y cla pa hisa dede pa haya beurt, cos cu antes no tabata asina. E digiboardnan aki sigur ta un instrumento valioso pa loke ta participacion di e muchanan den klas, cual ta exactamente pakico a bin cu e proyecto importante aki di innovacion pa e scolnan. Envolvimento di muchanan durante e lesnan, ta yuda pa stimula nan y engrandece nan conocemento di e materianan na un manera mas facil y esencial.

"Mi kier a felicita e ekipo completo di Imelda Kleuterschool pa nan pasion den enseñansa. Nan ta un ekipo hopi dinamico cu tin hopi plan pa futuro, y pa cu esaki ta acercando sector priva pa asina yuda nan realisa cada un di nan. E scol a haya



2 digiboards regalo tambe di AAA, cu sigur ta un bunita gesto di nan, y esaki ta mustra cu sector priva tambe ta sostene educacion di nos yiunan. Por ultimo danki na Futura, cu ta e institucion cu a wordo funda pa yuda Gobierno cu maneho di innovacion. Mi tin cu bisa cu mi ta sumamente orguyoso di tur loke Gobierno a logra te awor pa cu innovacion den enseñansa. Shete aña pasa e tabata djis un soño cu awe ta birando realidad", Prome Minister a expresa.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Prensa como e di 4 pilar den e Trias Politica

Felicitando prensa riba su dia

DEN nos sistema democratico di Trias Politica, tin e podernan legislativo, ehecutivo y hudicial. Prensa ta wordo considera como e di 4 poder den e sistema democratico aki. Prensa ta desempeña un papel indispensabel den un sociedad democratico. Di cual e ta fungi manera un organismo di control, foro publico y educador. Asina prensa por garantisa cu e gobierno ta sigui goberna na un forma responsabel pa su pueblo.

Wowo critico (watchdog)
Prensa ta actua manera un vigilante (watchdog) y ta scrundiña e accionnan di cada gobierno, corporacionnan y otro institutonan poderoso. Na momento di investiga y informa tocante un iregularidad, corupcion y abuso di poder, e periodistanan ta pidi esnan na mando pa responsabilisa nan mes y ta yuda preveni p'esnan na mando pasa nan limitenan.

Foro publico
Prensa ta brinda un plataforma caminda diferente voz por expresa nan mes. Pa medio di articulonan, noticia y editorial tanto e individuo y gruponan por expresa nan punto di bista, debati riba temanan importante y participa den debatenan publico. E intercambio di idea den forma habri, ta esencial pa un democracia saludabel, ya cu e ta permiti tur ciudadano pa participa significativamente den e proceso politico.

Educador
Prensa ta hunga un rol hopi importante den e educacion di e pueblo. Door di duna informacion corecto y imparcial, e periodistanan ta yuda e ciudadanonan comprонde un situacion complica, tuma decision bon funda y participa eficazmente den e bida civico. Otro rol cu prensa tin ta esun di un registro historico. Prensa ta documenta tur acontecimento y ta preserva e memoria di pasado.

Retonan y menasa
A pesar di su importancia crucial, prensa ta enfrenta diferente retonan y menasa den e mundo actual. _Esakinan ta entre otro:_
• **Presion economico:** e caida den e fuentenan di entrada pa e medionan di comunicacion tradicional a provoca cu tin perdida di empleo, companianan ta cera y un caida drastico di periodismo di investigacion/di calidad.
• **Censura:** den algun pais na mundo prensa ta wordo censura y restringi e libertad di prensa. Danki Dios na Aruba esaki no ta e caso, pero si tin un situacion contrario caminda cu tin



prensa comprometi cu ta bagatelisa tur trabou responsabel di e gobierno actual.
• **Fake news:** door di difundi fake news na forma structural ta dificulta cu e ciudadano no por distingui mas entre e realidad y noticianan falso.

Parlamentario Ricky Hoek ta finalisa felicitando tur prensa riba nan dia!

Dia di prensa na Aruba

ARUBA ta celebra Dia di Prensa cada aña pa honra e trabou di periodistanan y medio di comunicacion riba e isla. E dia aki ta sirbi como un recuerdo di importancia di prensa liber y e papel fundamental cu prensa ta hunga den nos comunidad. Periodistanan ta sigura cu nos comunidad ta bon informa riba tur desaroyonan local y internacional.

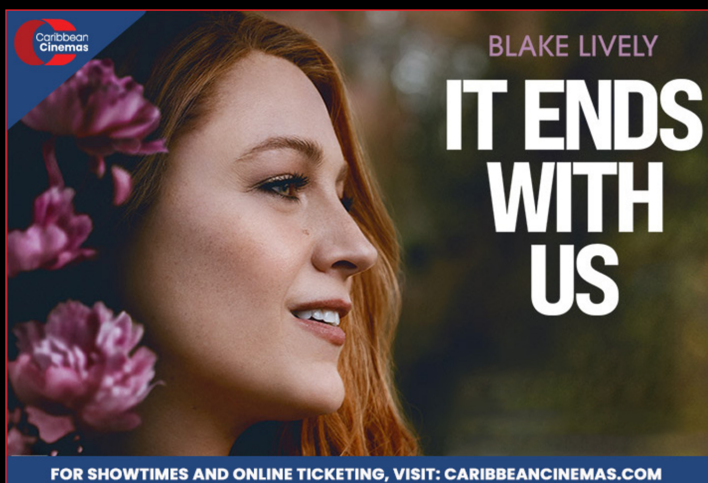
Na Aruba, periodistanan ta traha duro pa garantisa cu e pueblo ta informa cu berdad y confiansa.

E fecha di celebracion ta brinda un momento pa reflexiona riba e principio di etica y integridad cu ta guia e profesion di periodismo. Aprecia e trabou di prensa na Aruba, ta un manera pa reconoce e dedicacion y balentia di esnan cu ta busca di publica e berdad, sin miedo ni fabor.

Feliz Dia di Prensa Aruba!



NOW PLAYING



It Ends With Us

Lily Bloom moves to Boston to chase her lifelong dream of opening her own business. A chance meeting with charming neurosurgeon Ryle Kincaid soon sparks an intense connection, but as the two fall deeply in love, she begins to see sides of Ryle that remind her of her parents' relationship. When Lily's first love, Atlas Corrigan, suddenly reenters her life, her relationship with Ryle gets upended, leaving her with an impossible choice.



ALIEN: Romulus

Space colonizers come face to face with the most terrifying life-form in the universe while scavenging the deep ends of a derelict space station.



Strange Darling

Nothing is what it seems when a twisted one-night stand spirals into a serial killer's vicious murder spree.



Widow Clicquot

The story behind the Veuve Clicquot champagne family and business that began in the late 18th century.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

AWEMainta.NL

WWW.AWEMAINTA.COM ▪ 588-0022 ▪ NOTICIA@AWEMAINTA.COM ZATERDAG, 31 AUGUSTUS 2024

CENTRALE BANK VAN ARUBA PUBLICEERT TWEEDE EDITIE VAN 'GOVERNING FROM THE FUTURE'

DE Centrale Bank van Aruba (CBA) heeft vandaag de tweede editie van de publicatie 'Governing from the Future' gepresenteerd, getiteld 'Leidinggeven met Inclusie'. Deze editie volgt op de eerste publicatie, 'Governing from the Future on Leading with Impact', die twee jaar geleden werd uitgebracht.

De nieuwe editie richt zich op de rol van inclusieve ontwikkeling in het versterken van de veerkracht van Aruba als klein eilandstaat tijdens een periode van transformatie. Inclusieve ontwikkeling wordt omschreven als een rechtvaardige benadering die de waarden van individuen en gemeenschappen erkent en bevordert. Dit houdt in dat sociale, ecologische, economische en relationele inclusiviteit worden geïntegreerd om structurele veerkracht in de samenleving te bevorderen. Het rapport benadrukt dat het opbouwen van veerkrachtige gemeenschappen en economieën essentieel is voor duurzame economische ontwikkeling in kleine eilandstaten zoals Aruba.

De publicatie behandelt diverse onderwerpen, waaronder de relatie tussen menselijke ontwikkeling en economische groei, de toekomst van werk en digitale transformatie vanuit een eilandperspectief, de invoering van een digitale Arubaanse florin, en de inclusieve energietransitie. Het rapport sluit af met een analyse van de belangrijke ontwikkelingen en factoren die



bijdragen aan (on)betaalbare huisvesting op Aruba.

Jane Semeleer, President van de CBA, nodigt belangstellenden uit om de tweede editie van 'Governing from the Future – Leidinggeven met Inclusie' te raadplegen. Ze benadrukt dat de publicatie bedoeld is als richtlijn voor een open en inclusieve discussie over de noodzakelijke transformaties voor Aruba.

De publicatie is beschikbaar op de website van de Centrale Bank van Aruba: www.cbaruba.org.

Zorgsector op Aruba verkeert in een chronische crisis

DE zorgsector op Aruba verkeert al jaren in een uiterst kritieke situatie. Al geruime tijd kampt het eiland met een ernstige tekort aan zorgpersoneel, een probleem dat verergerd is door de coronacrisis. Ondanks de toenemende bezorgdheid lijkt de overheid weinig te doen om de situatie te verbeteren, wat leidt tot steeds grotere druk op de sector en toenemende frustratie onder zorgprofessionals.

Personeelstekort: een structureel probleem
Een van de dringendste problemen is het tekort aan zorgpersoneel. De lokale arbeidsmarkt is niet langer concurrerend, vooral als je het vergelijkt met de arbeidsomstandigheden in Nederland, waar recente salarisverhogingen in de zorg de professie aantrekkelijker hebben gemaakt. Vroeger trok het zonnige klimaat professionals naar het eiland, maar dit is niet meer voldoende om hen te blijven aantrekken.

Het verschil in arbeidsomstandigheden is simpelweg te groot. Bovendien lijdt Aruba aan een “brain drain” van lokale zorgprofessionals die zich ondergewaardeerd voelen en daarom elders werk zoeken. De situatie wordt nog ingewikkelder door de lage salarissen die artsen in Aruba ontvangen in vergelijking met hun collega’s in de regio, zoals in Curaçao.

Groeiende bevolking en toenemende werkdruk
De groeiende bevolking op Aruba, als gevolg van immigratie en toerisme, legt steeds meer druk op het zorgsysteem. De eerstelijnszorg, die jarenlang heeft gekampt met een tekort aan huisartsen en ondersteunend personeel, is ver van ideaal. Patiënten voelen zich vaak verwaarloosd door de slechte toegankelijkheid van de zorg. Het doorverwijzen van patiënten naar de tweede lijn is een uitdaging op zich, door verschillende moratoria die het aantal beschikbare zorgplekken en behandelde patiënten per jaar beperken. Dit veroorzaakt onnodige vertragingen en verhoogt het risico op verslechtering van de gezondheid van patiënten.

Mentale zorg en ouderenzorg: een verontrustende situatie
De geestelijke gezondheidszorg op Aruba verkeert in crisis. De vraag naar deze vorm van zorg neemt toe, maar er zijn te weinig mogelijkheden voor behandeling. De wachttijden voor een intakegesprek kunnen oplopen tot enkele maanden, wat de situatie alleen maar verergert.
Belangrijke zorggebieden zoals preventie en ouderenzorg worden niet gefinancierd door het Algemeen Ziektefonds (AZV), waardoor deze sectoren ernstige financiële problemen ondervinden. Vooral de ouderenzorg lijdt onder een chronisch tekort aan budgetten. Dit heeft geleid tot een situatie waarbij uitbreiding van personeel en de aanschaf van essentiële middelen voor zorg achterblijven, wat de kwaliteit van zorg ernstig ondermijnt.

De vergrijzing van de bevolking verergert deze situatie. Er zijn te weinig gesubsidieerde verzorgingshuizen, wat resulteert in lange wachtlijsten. Families worden gedwongen aanzienlijke bedragen te betalen voor particuliere zorg, die vaak van middelmatige kwaliteit is. Het ministerie dat verantwoordelijk is voor ouderenzorg heeft in drie jaar tijd geen oplossingen kunnen bieden, wat de onrust onder de bevolking vergroot. Het gebrek aan actie en kennis binnen het ministerie draagt bij aan de escalatie van deze problemen.

Infrastructuurproblemen: een onvolledig ziekenhuis
Naast de personele en financiële problemen kampt de zorgsector op Aruba ook met ernstige infrastructurele tekorten. Het hoofdziekenhuis van het eiland bevindt zich al jaren in de bouwfase, die inmiddels meer op een periode lijkt dan op een project.

Het project, dat al meer dan tien jaar duurt en al zeven jaar onder hetzelfde ministerie valt, is nog steeds niet afgerond. Deze vertraging heeft geleid tot veel vragen en er wordt gevraagd om een grondig onderzoek naar de rol van de verschillende ministeries, de Raad van Toezicht (RvT) en de Raad van Bestuur (RvB).

De vertraging in de voltooiing van het ziekenhuis heeft niet alleen gevolgen voor de infrastructuur, maar ook voor het vertrouwen van de bevolking in de overheid en het zorgsysteem. Het is verontrustend dat, na zoveel tijd en waarschijnlijk aanzienlijke financiële middelen, het project nog steeds niet afgerond is.

Een noodkreet om verandering
Ondanks de lange periode van functioneren van de huidige ministers lijken er geen concrete oplossingen in zicht voor de verschillende problemen in de zorg op Aruba. De PR-campagnes van de overheid en de verschillende medische entiteiten kunnen de onderliggende problemen niet verbergen.

Er is een dringende behoefte aan een herziening van het huidige beheer, substantiële financiële investeringen en verantwoordelijkheidsstelling van degenen die verantwoordelijk zijn voor het falen van cruciale projecten. Als deze stappen niet worden genomen, zal de zorgsector op Aruba blijven achterblijven en zullen de problemen alleen maar groter worden.

De tijd dringt voor de Arubaanse zorgsector, en er is geen ruimte meer voor uitstel of excuses. Alleen door beslissende actie kunnen de zorgstandaarden op het eiland worden verbeterd en kan het vertrouwen van de bevolking worden hersteld.

KLM Royal Dutch Airlines
Travel Well
It is time to start dreaming about your next trip!
Get inspired with Real Deals to Amsterdam, Europe, and Asia.
Sales period: 22 August 2024 - 12 September 2024
Travel period: 15 September 2024 - 30 June 2025
General conditions apply.
Book on klm.aw, via our ticket office or your travel agent.

4 Miljoen Nederlanders Weigeren Orgaandonatie

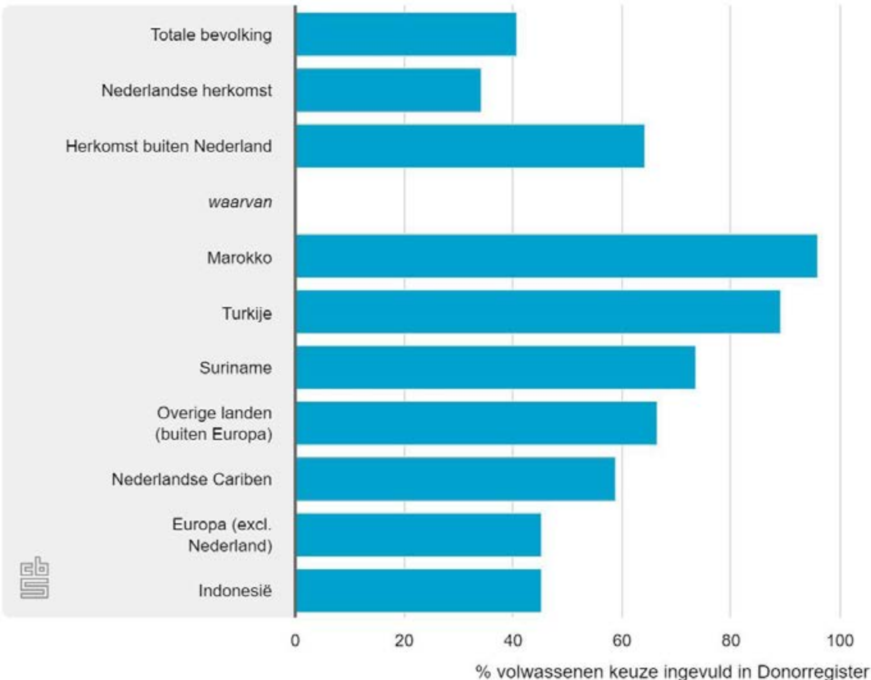
OP 1 januari 2024 hadden 10,6 miljoen volwassenen van 18 jaar of ouder hun keuze vastgelegd in het Donorregister. Dit is een significante stijging ten opzichte van 2020, toen slechts 6,9 miljoen mensen hun keuze hadden geregistreerd. De toename in geregistreerde keuzes heeft geleid tot een verhoging van het aantal mensen dat geen toestemming geeft voor orgaandonatie, met 4,3 miljoen mensen die nu aangeven geen toestemming te geven, vergeleken met 2,3 miljoen in 2020.

Veranderingen in Donorregistratie

Sinds de invoering van de nieuwe donorwet op 1 juli 2020 zijn alle Nederlanders van 18 jaar of ouder standaard geregistreerd als 'geen bezwaar tegen orgaandonatie' als zij geen eigen keuze maken. Voor deze wetswijziging moesten burgers expliciet aangeven of zij donor wilden zijn of niet, of dat iemand anders deze beslissing zou nemen. Op 1 januari 2024 waren er 3,3 miljoen mensen die geen eigen keuze hadden ingevuld en automatisch geregistreerd waren als 'geen bezwaar', een aantal dat gelijk is aan dat in 2022.

Toestemming en Weigering

Van de volwassenen die een eigen keuze hebben ingevuld, heeft 41 procent geen toestemming gegeven voor orgaandonatie, een stijging ten opzichte van 34 procent in 2020. Onder de groep volwassenen met een Nederlandse herkomst geeft 34 procent geen toestemming voor orgaandonatie, terwijl dit percentage onder volwassenen met een niet-Nederlandse herkomst aanzienlijk hoger ligt, met 64 procent. Specifiek geven 96 procent van de volwassenen met een Marokkaanse achtergrond en 89 procent met een Turkse achtergrond geen toestemming.





Herkomst en Donorregistratie

Volwassenen met een herkomst uit buiten Nederland geven vaker geen toestemming voor orgaandonatie. Dit geldt vooral voor degenen die zelf in het buitenland geboren zijn of van wie beide ouders daar geboren zijn. Bijvoorbeeld, 78 procent van de mensen die in Suriname geboren zijn geeft geen toestemming, vergeleken met 53 procent van degenen met één ouder uit Suriname en de andere uit Nederland.

Regionale Verschillen

Regionale verschillen in de mate van toestemming voor orgaandonatie zijn ook duidelijk zichtbaar. In Rotterdam en Den Haag woont het grootste percentage volwassenen dat geen toestemming geeft, respectievelijk 57 en 56 procent. Daarentegen hebben Rozendaal en Hilvarenbeek het laagste percentage van mensen die geen toestemming geven, met 25 en 25 procent.

Veranderingen in Keuze

Tussen 1 januari 2022 en 1 januari 2024 hebben ongeveer 20 duizend mensen hun keuze gewijzigd van toestemming naar geen toestemming, terwijl 6 duizend mensen hun keuze hebben veranderd naar toestemming. Tevens hebben bijna 35 duizend mensen die in 2022 als 'geen bezwaar' waren geregistreerd, nu gekozen voor geen toestemming, terwijl 16 duizend mensen zijn overgestapt naar expliciete toestemming.

De stijging in het aantal mensen dat geen toestemming geeft voor orgaandonatie, samen met de veranderende demografische en regionale trends, benadrukt de noodzaak voor voortdurende bewustwording en communicatie over orgaandonatie in Nederland.

Salarissen in Nederland:
Managers hebben hoogste bruto-uurloon, hulpkrachten ontvangen het laagste



OP basis van nieuwe cijfers van het CBS blijkt dat managers in de productie en gespecialiseerde dienstverlening in 2023 het hoogste bruto-uurloon van alle werknemers verdienden. Het mediane uurloon voor deze groep lag op 44,20 euro. Ook managers in administratieve en commerciële functies behaalden een aanzienlijk hoog uurloon van 41,00 euro.

De top vijf van beroepssegmenten met de hoogste mediane bruto-uurlonen omvat verder juristen (37,40 euro), specialisten in bedrijfsbeheer en administratie (34,20 euro), en docenten (32,90 euro).

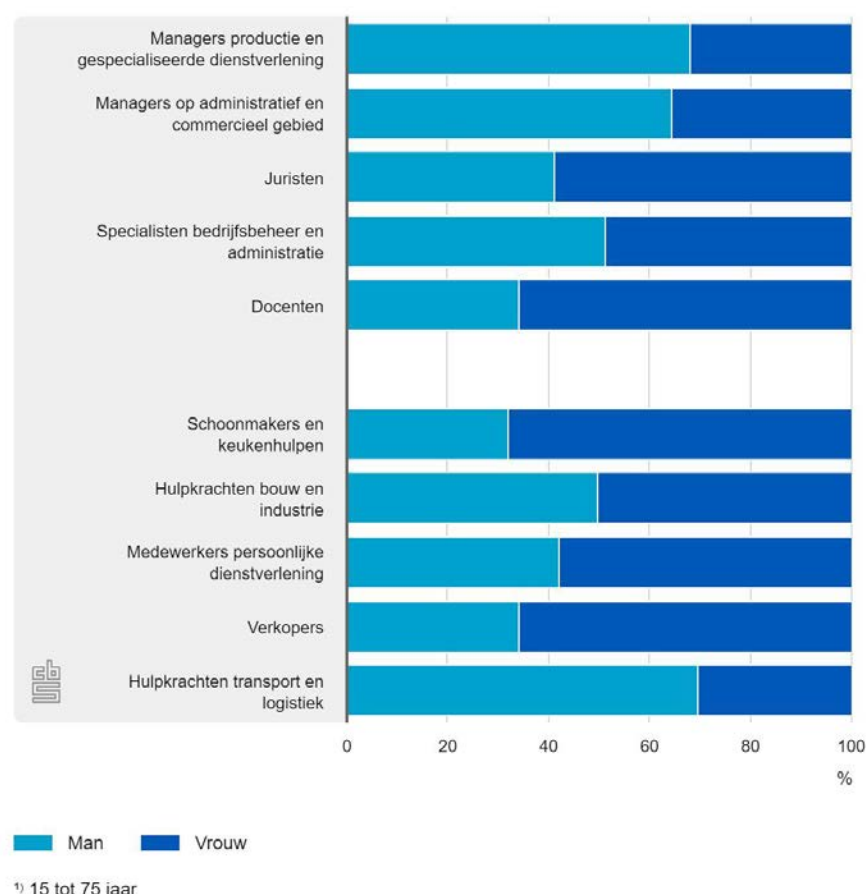
Aan de andere kant van het spectrum ontvingen hulpkrachten in de transport en logistiek het laagste mediane uurloon, namelijk 12,00 euro per uur.

Ook andere beroepen met lage uurlonen omvatten verkopers (15,10 euro), hulpkrachten in de bouw en industrie (15,20 euro), medewerkers in persoonlijke dienstverlening (15,20 euro), en schoonmakers en keukenhulpen (15,50 euro).

Flexibele arbeidsrelaties in laagbetaalde beroepen
Een opvallende bevinding is dat werknemers in laagbetaalde beroepen vaker een flexibele arbeidsrelatie hebben dan in hoger betaalde beroepen. Zo werkte meer dan 70 procent van de hulpkrachten in de transport en logistiek als flexwerker, met name als oproep- of invalkracht. Onder deze werknemers waren veel bijbanen, aangezien 62 procent nog onderwijsvolgend was.

Bij andere laagbetaalde beroepen werkten eveneens relatief veel mensen op flexibele basis. Bij hulpkrachten in de bouw en industrie was er een iets grotere aanwezigheid van werknemers met een vast dienstverband. Deze groep had minder bijbanen, en 21 procent was onderwijsvolgend. De gemiddelde leeftijd in deze sector lag hoger dan in andere laagbetaalde beroepen.

In sectoren met hogere uurlonen hadden de meeste werknemers een vast dienstverband. Zo had 90 procent van de managers in productie en gespecialiseerde dienstverlening een vaste arbeidsrelatie, terwijl dit percentage voor docenten op 71 procent lag.



Geslachtsverdeling in beroepen met hoge en lage uurlonen
De geslachtsverdeling verschilt ook per beroepssegment. In de sectoren met de hoogste uurlonen, zoals managers in productie en gespecialiseerde dienstverlening, waren meer mannen werkzaam (68 procent), terwijl in de managementfuncties op administratief en commercieel gebied 64 procent van de werknemers man was.
Daarentegen waren juristen en docenten vaker vrouwelijk, respectievelijk 59 procent en 66 procent.

Bij beroepen met de laagste uurlonen waren meer vrouwen werkzaam in sectoren zoals schoonmaak en keukenhulp (67,8 procent), terwijl bij hulpkrachten in de transport en logistiek een hogere mannelijke vertegenwoordiging van 70 procent werd aangetroffen.

De gegevens benadrukken de kloof in uurloon en werkstructuur tussen hogere en lagere betaalde beroepen, waarbij de arbeidsomstandigheden en demografische verdelingen variëren afhankelijk van het beroepssegment.

Atlantische Oceaan Koelt Record-Snel Af:

Wat Betekent Dit Voor het Wereldklimaat?



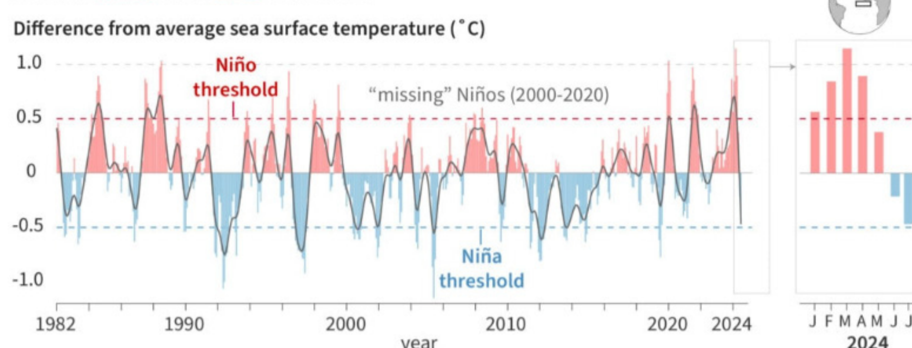
IN een onverwachte wending koelt de Atlantische Oceaan in een ongekend tempo af, nadat de regio vorig jaar recordhoogtes in zeewatertemperaturen bereikte. Deze plotselinge afkoeling, die de afgelopen drie maanden heeft plaatsgevonden, kan verstrekkende gevolgen hebben voor het wereldwijde weerpatroon.

De snelle daling van de zeewatertemperaturen rond de evenaar in de Atlantische Oceaan valt samen met een verwachte overgang naar koelere omstandigheden in de Stille Oceaan. In de Stille Oceaan wordt een periode van La Niña verwacht, waarbij oceaanstromen koeler zijn dan gemiddeld. La Niña, het koele tegenhanger van El Niño, is een periode waarin passaatwinden sterk zijn en kouder water uit de diepere oceaan naar boven komt.

Het afgelopen jaar werd gekenmerkt door recordhoge zeewatertemperaturen door de opwarming van de aarde en de sterke El Niño in de Stille Oceaan, die medio 2023 begon. Volgens de National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) waren de wereldwijde zeewatertemperaturen in juli 2024 iets koeler dan in juli 2023, wat een einde markeert aan 15 maanden van recordhoge temperaturen.

Pedro DiNezio, klimatoloog aan de Universiteit van Colorado, merkt op dat de wereldgemiddelde oceaantemperaturen beginnen te dalen. De afname van El Niño in mei heeft bijgedragen aan deze trend. Tijdens El Niño zijn de passaatwinden zwakker, wat de opwelling van kouder water vermindert. Het omgekeerde gebeurt tijdens La Niña, waarbij versterkte passaatwinden de opwelling van kouder water bevorderen. Deze cyclus, bekend als de El Niño-Zuidelijke Oscillatie (ENSO), is een belangrijke factor in de natuurlijke variabiliteit van het wereldklimaat.

In de Atlantische Oceaan fluctueert de temperatuur ook tussen warme en koude periodes, maar deze veranderingen hebben doorgaans een minder grote invloed op het klimaat dan in de Stille Oceaan. De huidige afkoeling in de Atlantische Oceaan is opmerkelijk, vooral omdat de sterke passaatwinden, die normaal gesproken zulke afkoelingen zouden veroorzaken, niet significant aanwezig zijn, aldus klimatoloog Franz Philip Tuchen van de Universiteit van Miami.

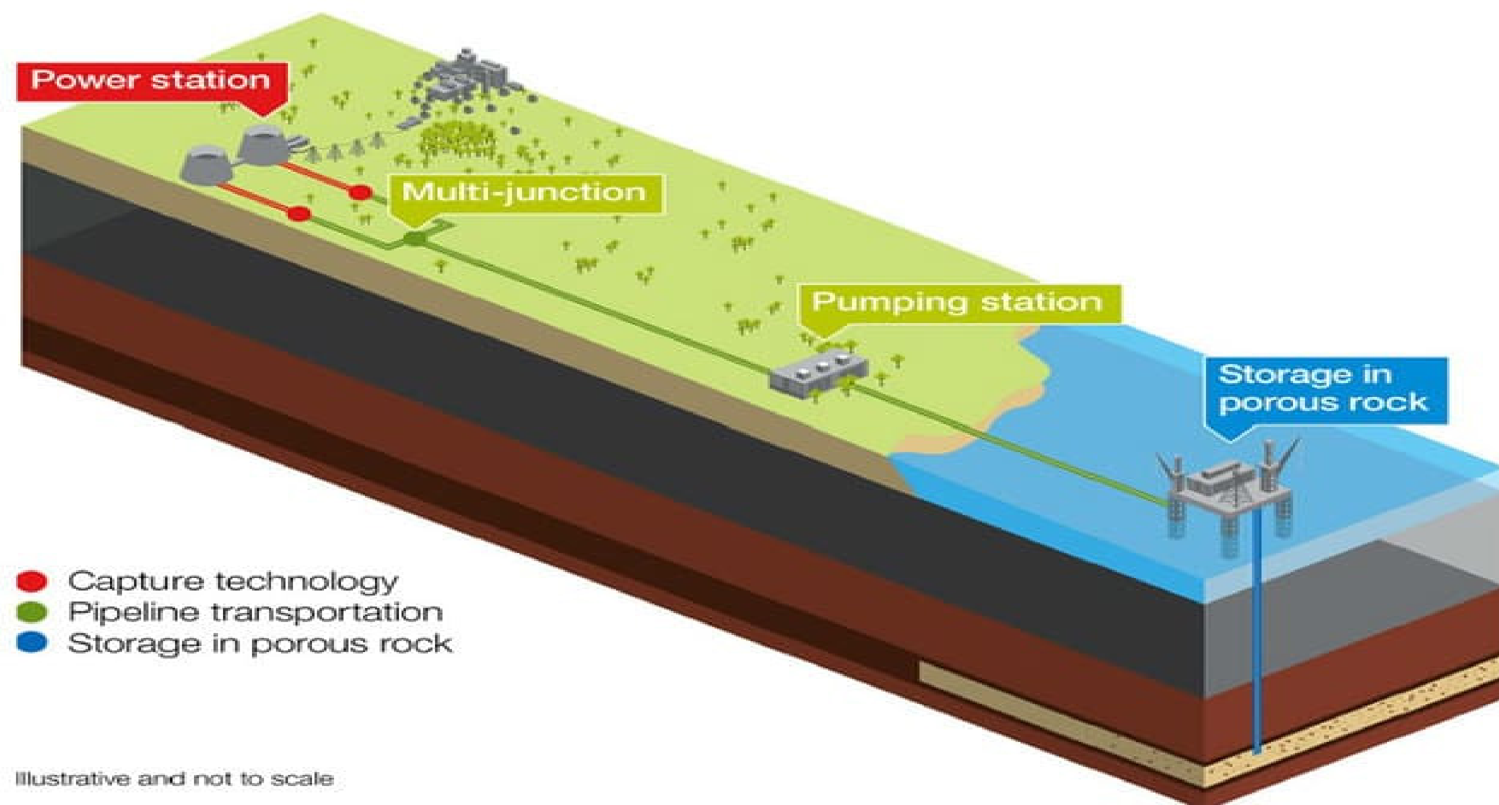


Als de Atlantische Oceaan gedurende nog minstens een maand 0,5 graden Celsius kouder blijft dan gemiddeld, kan de huidige afkoeling officieel als een La Niña worden gekarakteriseerd. De combinatie van La Niña-omstandigheden in zowel de Stille Oceaan als de Atlantische Oceaan zou wereldwijde weerpatronen kunnen beïnvloeden. Een La Niña in de Stille Oceaan gaat vaak gepaard met droogte in het westen van de VS en nat weer in Oost-Afrika, terwijl een La Niña in de Atlantische Oceaan de neerslag in de Sahel-regio van Afrika kan verminderen en de neerslag in delen van Brazilië kan verhogen.

Daarnaast kunnen de La Niña-omstandigheden elkaar beïnvloeden. De aanwezigheid van La Niña in de Atlantische Oceaan kan mogelijk de ontwikkeling van La Niña in de Stille Oceaan vertragen, wat op zijn beurt de afkoelende effecten op het wereldklimaat zou kunnen vertragen.
De complexiteit van deze interacties tussen de oceanen maakt het moeilijk om precies te voorspellen hoe de globale weersomstandigheden zullen evolueren, maar wetenschappers blijven de situatie nauwlettend volgen.

Onderschatten en Overschatten:

De Werkelijkheid van CO2-Opslag Onder de Grond



DE recente ophef over de effectiviteit van CO2-opslag onder de grond onderstreept opnieuw de complexiteit van klimaatoplossingen. Terwijl eerdere studies de hoop op een significante vermindering van CO2-uitstoot door ondergrondse opslag voedden, blijkt uit nieuw onderzoek dat deze verwachtingen wellicht te optimistisch zijn.

Onvoldoende Oplossing voor Klimaatdoelen

Om de opwarming van de aarde tot 1,5 graad Celsius te beperken, zoals vastgelegd in het Parijse klimaatakkoord, moeten we niet alleen de uitstoot van broeikasgassen verminderen, maar ook actief CO2 uit de lucht verwijderen. Wetenschappers hadden gehoopt dat technologieën zoals ondergrondse CO2-opslag een cruciale rol zouden spelen. Tegen 2050 moeten we jaarlijks tot 30 gigaton CO2 uit de atmosfeer verwijderen om deze doelstelling te halen.

Nieuw Onderzoek: Lagere Realistische Schattingen

Volgens een recente studie lijkt het doel om jaarlijks 16 gigaton CO2 op te slaan tegen 2050 echter ver weg. Het onderzoek, geleid door Samuel Krevor, suggereert dat de werkelijke opslagcapaciteit veel lager ligt. Momenteel lijkt een opslagcapaciteit van 5 tot 6 gigaton per jaar tegen 2050 realistischer, gezien de huidige snelheid van technologische ontwikkeling en investeringen.

Problemen met Huidige Modellen

Eerdere modellen, waaronder die van het IPCC, hebben de mogelijkheden voor CO2-opslag vaak overschat. Deze modellen gingen uit van onrealistisch hoge opslagcapaciteiten, vooral voor landen met beperkte ontwikkeling zoals China, Indonesië en Zuid-Korea. Onderzoekers zoals Christopher Jackson wijzen erop dat deze overoptimistische aannames de geloofwaardigheid van de schattingen ondermijnen.

Beperkingen en Toekomstige Aanpak

De nieuwe studie legt de nadruk op de beperkingen van huidige opslagtechnologieën en de noodzaak voor een praktischer benadering. De analyse van Yuting Zhang toont aan dat geologische, economische en technologische factoren de snelheid van opschaling beïnvloeden. Hierdoor zijn de huidige projecties mogelijk niet haalbaar. De onderzoekers pleiten voor nauwkeurigere modellen die beter rekening houden met regionale verschillen en beperkingen.

Impact en Vooruitzichten

Hoewel het waarschijnlijk is dat we minder CO2 kunnen opslaan dan eerder gedacht, biedt de studie nog steeds hoop. Het opslaan van 5 tot 6 gigaton CO2 per jaar kan een aanzienlijke bijdrage leveren aan de strijd tegen klimaatverandering. Dit zou bovendien een realistischer en haalbaarder doelstelling bieden voor beleidsmakers en technologieontwikkelaars.

Het onderzoek benadrukt de noodzaak om niet alleen te vertrouwen op CO2-opslag als oplossing, maar ook andere maatregelen te versterken en te versnellen.

Het realistische perspectief biedt beleidsmakers een beter inzicht in de haalbaarheid van hun klimaatdoelen en helpt bij het stellen van bereikbare doelstellingen voor de toekomst.

Nieuwe Ontwikkelingen:

Eén op de Vijf Mensen in Coma Kan Zich Bewust Zijn van de Omgeving

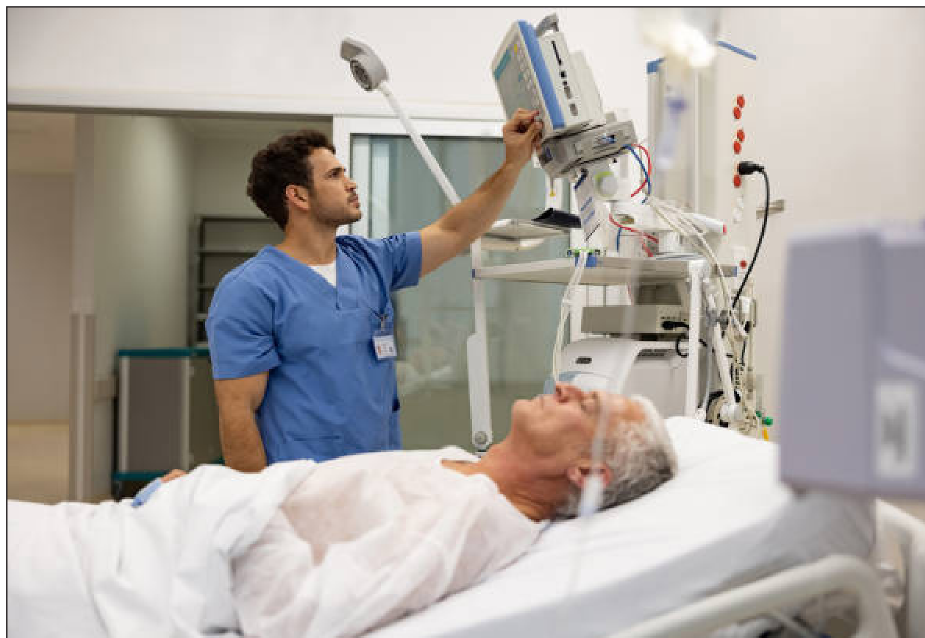
VEEL mensen met ernstige hersenletsel vertonen vaak geen duidelijke tekenen van bewustzijn, zelfs niet als ze zich in een coma of vegetatieve toestand bevinden. Recent onderzoek heeft echter aangetoond dat tot één op de vijf van deze patiënten mogelijk toch bewustzijn heeft, maar niet in staat is om te communiceren. Deze bevinding kan grote implicaties hebben voor hoe we met dergelijke patiënten omgaan en beslissingen nemen over hun zorg.

Een team van onderzoekers onder leiding van neuroloog Nicholas Schiff van het Weill Cornell Medical College in New York heeft aangetoond dat mensen met een ernstige bewustzijnsstoornis, zoals het locked-in-syndroom, in staat kunnen zijn tot complexe mentale taken. Dit wijst erop dat ze mogelijk bewust zijn van hun omgeving. Het onderzoek is gepubliceerd in het gerenommeerde wetenschappelijke tijdschrift New England Journal of Medicine.

Locked-in-syndroom is een toestand waarbij patiënten volledig verlamd zijn en niet kunnen communiceren, hoewel ze volledig bewust zijn van hun omgeving. In eerdere studies bleek dat ongeveer 10% van de mensen met een bewustzijnsstoornis symptomen van het locked-in-syndroom vertoonde. Dit nieuwe onderzoek breidt deze bevindingen uit door te kijken naar de hersenactiviteit van patiënten die zich in een coma of vegetatieve staat bevinden.
In een studie die acht jaar duurde en werd uitgevoerd in zes internationale medische centra, hebben de onderzoekers 353 mensen met ernstig hersenletsel getest. De deelnemers kregen instructies om mentale oefeningen uit te voeren, zoals zich voorstellen dat ze tennissen of zwemmen. Terwijl ze deze taken uitvoerden, werden hun hersenactiviteit gemeten met behulp van hersenscans.

Bij de meeste deelnemers (68%) vertoonden de hersenscans geen duidelijke activiteit die overeenkwam met de instructies. Maar ongeveer 25% van de deelnemers toonde hersenactiviteit die vergelijkbaar was met die van gezonde vrijwilligers. Van de patiënten die in een coma of vegetatieve toestand verkeerden, vertoonde 20% hersenactiviteit die leek op die van wakkere mensen.

Volgens Schiff wijzen deze bevindingen erop dat er een aanzienlijke kans is dat sommige mensen in coma daadwerkelijk bewustzijn hebben, ondanks hun schijnbare gebrek aan reactie. “Dit zijn zeer veeleisende taken. Probeer maar eens vijf minuten lang herhaaldelijk aan zwemmen te denken,” zegt Schiff. “Het feit dat sommige mensen in coma dit kunnen, betekent dat er een goede kans is dat ze bewustzijn hebben.”



De implicaties van dit onderzoek zijn enorm, vooral op ethisch gebied. Medisch ethicus Raanan Gillon van het Imperial College in Londen benadrukt dat de mogelijkheid dat patiënten zich bewust zijn, zelfs als ze niet kunnen communiceren, vraagt om heroverweging van hoe we beslissingen nemen over levensverlengende behandelingen. “Als er een aanzienlijke kans is dat het gebrek aan bewustzijn slechts schijnbaar is, moeten we overwegen of mensen in leven willen blijven en hoe we hun wensen kunnen vaststellen voordat we beslissingen nemen om hun behandeling te stoppen,” zegt Gillon.

Daarnaast roept het onderzoek vragen op over de toegankelijkheid van hersenscans zoals MRI en EEG. Bio-ethicus Erin Paquette van de Northwestern-universiteit merkt op dat niet alle medische centra over deze technologieën beschikken, wat kan leiden tot ongelijkheid in de diagnose en behandeling van bewustzijnsstoornissen.

Een mogelijke oplossing is het gebruik van brein-computerinterfaces, die nog niet algemeen beschikbaar zijn. Deze technologieën kunnen helpen om hersenactiviteit om te zetten in communicatie, wat de levens van mensen met bewustzijnsstoornissen aanzienlijk zou kunnen verbeteren. Schiff stelt voor om deze technologieën te testen bij patiënten om te zien of ze kunnen communiceren, wat zowel nuttige gegevens kan opleveren als de patiënten mogelijk een stem kan geven.

Met deze nieuwe inzichten komt er een dringende behoefte om onze benadering van patiënten in coma en met bewustzijnsstoornissen te herzien. Het onderzoek benadrukt de noodzaak van technologische vooruitgang en ethische overpeinzingen om de zorg voor deze kwetsbare groep te verbeteren.

Ontdek Mindful Eten:

Hoe Het Je Gezondheid en Welzijn Kan Verbeteren

IN de hectiek van het dagelijks leven hebben veel mensen de neiging om maaltijden snel naar binnen te werken, vaak zonder veel aandacht voor wat ze eigenlijk eten. Dit kan leiden tot een verstoorde relatie met voedsel en een gebrek aan bewustzijn over honger en verzadiging. Mindful eten biedt een eenvoudige en effectieve manier om deze problemen aan te pakken en je algehele welzijn te bevorderen. Maar wat houdt mindful eten precies in en waarom is het zo goed voor je?

Wat is Mindful Eten?
Mindful eten is een benadering van eten die voortkomt uit mindfulness, waarbij je je volledige aandacht richt op het eten zonder afleidingen. Het draait om het volledig ervaren van je maaltijd door bewust te letten op de kleuren, geuren, smaken en texturen van je voedsel. Bovendien leer je luisteren naar de signalen van je lichaam om te begrijpen wanneer je echt honger hebt en wanneer je verzadigd bent.

Volgens psycholoog Lili Thoelen van OpenUp, is mindful eten een toegankelijke manier om meditatie in je dagelijks leven op te nemen. “Mindful eten hoeft helemaal niet veel tijd te kosten,” zegt Thoelen. “Het is een uitstekende manier om meditatie te integreren in je routine en kan je helpen om beter te genieten van je maaltijden.”

Hoe Begin Je Met Mindful Eten?

• Maak Tijd Voor Je Maaltijden
Zorg ervoor dat je daadwerkelijk de tijd neemt om te eten. Vermijd het eten tijdens het werken of onderweg. Creëer een rustige eetomgeving zonder afleidingen zoals televisie of telefoons. Begin met één maaltijd per dag waarop je je volledig richt op mindful eten.

• Begin Met Dankbaarheid
Voordat je begint te eten, neem even de tijd om dankbaar te zijn voor je voedsel. Denk aan de mensen en processen die hebben bijgedragen aan het verkrijgen van je maaltijd.

• Eet Langzaam en Met Aandacht
Probeer langzaam te eten en elke hap echt te proeven. Kauw goed en geniet van de verschillende smaken en texturen van je voedsel. Leg je bestek neer tussen happen om jezelf te helpen langzamer te eten.

• Let Op De Signalen Van Je Lichaam
Leer de signalen van je lichaam kennen. Eet wanneer je echt honger hebt en stop wanneer je vol zit. Dit voorkomt overeten en helpt je beter te begrijpen hoeveel voedsel je daadwerkelijk nodig hebt.

• Focus Op De Zintuiglijke Ervaring
Richt je aandacht op de zintuiglijke aspecten van je maaltijd. Proef de smaken, ruik de aroma’s, voel de texturen en kijk naar



de kleuren van je eten. Dit maakt de eetervaring intenser en voorkomt gedachteloos eten.

• Maak Van Eten Een Positieve Ervaring
Zie eten als een moment van plezier en ontspanning, niet alleen als een snelle noodzaak. Geniet van je maaltijden en maak van elke maaltijd een moment om te waarderen.

• Wees Geduldig Met Jezelf
Mindful eten is een vaardigheid die tijd en oefening vereist. Wees geduldig met jezelf en verwacht niet dat je het meteen perfect doet. Elke maaltijd is een nieuwe kans om te oefenen.

Waarom Is Mindful Eten Zo Goed Voor Je?

Mindful eten biedt talrijke voordelen voor je fysieke en mentale gezondheid. Door langzaam te eten en goed te kauwen, verbeter je je spijsvertering en verminder je spijsverteringsproblemen zoals een opgeblazen gevoel. Het helpt ook bij gewichtsbeheersing door je bewuster te maken van wat en hoeveel je eet, wat overeten voorkomt. Bovendien helpt mindful eten je om een gezondere relatie met voedsel op te bouwen, stress te verminderen en meer plezier te ervaren van je maaltijden.

Een Praktisch Voorbeeld

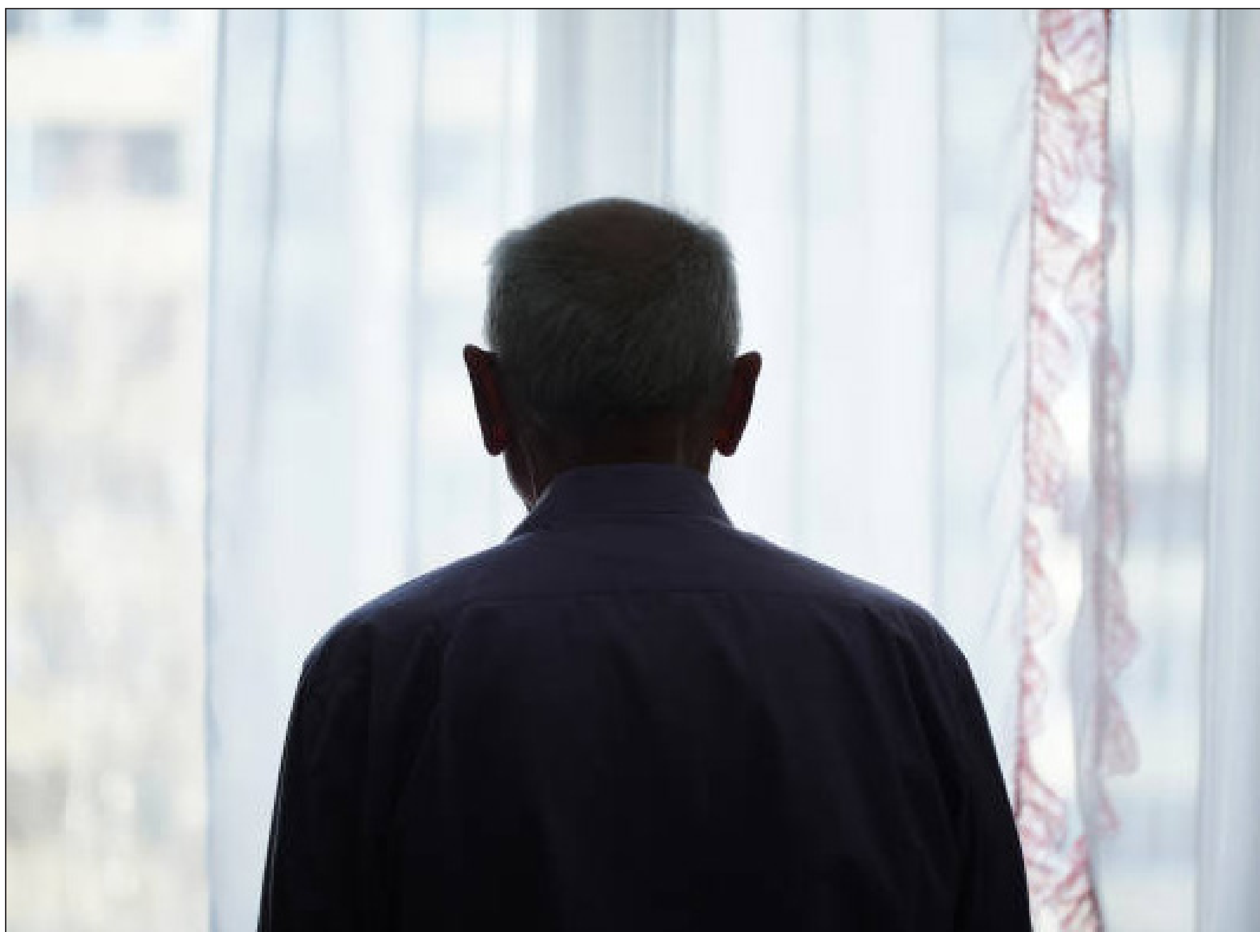
Stel je voor dat je een stuk pure chocolade hebt. In plaats van het snel op te eten, neem je een moment om het goed te bekijken, eraan te ruiken en een kleine hap te nemen. Laat de chocolade langzaam smelten in je mond en let op de smaak en textuur. Door dit te doen, zul je merken dat je veel meer geniet van een klein stukje chocolade dan wanneer je het snel zou opeten.

Mindful eten is een krachtige manier om je relatie met voedsel te verbeteren en je welzijn te vergroten. Door met aandacht te eten, kun je niet alleen meer genieten van je maaltijden, maar ook je gezondheid bevorderen en stress verminderen. Het mooie van mindful eten is dat je het altijd en overal kunt toepassen, waardoor het eenvoudig in je dagelijkse leven te integreren is.

Persoonlijk Contact Tegen Eenzaamheid bij ouderen

Onderzoek Toont Effectiviteit aan

IN een tijdperk waarin digitale communicatie steeds gebruikelijker wordt, blijkt uit recent onderzoek dat persoonlijk contact essentieel is voor het verminderen van eenzaamheid bij ouderen. Dit blijkt uit een studie die meer dan 300 personen boven de 65 jaar volgde, waarbij verschillende vormen van communicatie werden onderzocht op hun effectiviteit tegen eenzaamheid.



Onderzoek naar Communicatievormen

De studie, gepubliceerd in The Journals of Gerontology, vroeg deelnemers om elke drie uur tijdens hun wakkere uren hun gevoelens van eenzaamheid en sociale contacten te rapporteren. De onderzoekers maakten onderscheid tussen fysiek contact, telefoongesprekken, en digitale communicatie zoals sms'en en sociale media. De resultaten waren verrassend duidelijk: alleen persoonlijk contact verminderde effectief de eenzaamheidsgevoelens van ouderen.

Volgens Shiyang Zhang, een van de auteurs van de studie, was persoonlijk contact de enige vorm van communicatie die het niveau van gerapporteerde eenzaamheid daadwerkelijk verminderde. “Telefoongesprekken en digitale communicatie bieden niet dezelfde emotionele nabijheid en troost als een persoonlijk bezoek,” legt Zhang uit. Zelfs contact met vage kennissen bleek effectiever dan gesprekken met naasten via de telefoon of digitale kanalen.

Uitdagingen en Implicaties

Hoewel het belang van persoonlijk contact wordt onderstreept, erkennen de onderzoekers ook de uitdagingen waarmee veel ouderen te maken hebben. Chronische gezondheidsproblemen en mobiliteitskwesties kunnen face-to-face ontmoetingen bemoeilijken. Daarnaast beschikt een aanzienlijk deel van de oudere bevolking niet over moderne communicatietechnologie. Deze bevindingen suggereren dat initiatieven gericht op het bevorderen van persoonlijke ontmoetingen wellicht effectiever zijn dan uitsluitend technologische oplossingen.

Eenzaamheid in de Huidige Context

De resultaten van dit onderzoek zijn bijzonder relevant in het licht van de recente coronapandemie, die de sociale isolatie van veel ouderen heeft verergerd. Veel ouderen brengen nog steeds minder tijd buitenshuis door dan voor de pandemie, deels uit angst voor infectie. In Nederland voelen bijna de helft van de volwassenen zich eenzaam, terwijl 14,2 procent zich zelfs erg eenzaam voelt. Deze cijfers zijn gestegen sinds 2012, toen 38,4 procent van de Nederlanders eenzaamheid ervaarde en 8,3 procent zich erg eenzaam voelde.

De Impact van Sociaal Contact

Regelmatig sociaal contact is cruciaal voor de mentale en emotionele gezondheid. Mensen zijn van nature sociale wezens, en interactie met anderen helpt bij het verminderen van stress, bevordert een gevoel van verbondenheid en verhoogt het algemene welzijn. Een gebrek aan sociaal contact kan leiden tot gevoelens van eenzaamheid, depressie en angst. Bovendien hebben sterke sociale netwerken aangetoond de kans op een langer en gezonder leven te vergroten.

Wat Kun Jij Doen?

Wat betekent dit voor jou? Als je merkt dat een vriend, familielid of buur zich eenzaam voelt, overweeg dan om persoonlijk op bezoek te gaan in plaats van alleen te bellen. Een kort bezoek voor een praatje of een kop koffie kan veel betekenen.

Als je zelf worstelt met eenzaamheid, aarzel dan niet om eropuit te gaan en mensen in levenden lijve te ontmoeten. Een klein gebaar kan een groot verschil maken. Leg die telefoon weg, trek je jas aan en maak tijd voor een echt gesprek. Het zal niet alleen de ander goed doen, maar jou ook.

De Fijne Scheidslijn Tussen Zelfvertrouwen en Geslotenheid



HET vinden van een balans in je overtuigingen en beslissingen kan lastig zijn, vooral in een wereld vol onzekerheid. Dit artikel onderzoekt hoe zelfvertrouwen en geslotenheid zich tot elkaar verhouden en hoe we beter kunnen navigeren door onze overtuigingen.

De Uitdaging van Beslissingen

Wanneer we beslissingen nemen, moeten we veel verschillende soorten bewijs afwegen, zoals persoonlijke ervaring en wetenschappelijke bevindingen. Het is belangrijk om te communiceren wat je weet en hoe je dat weet, en te erkennen dat je standpunten openstaan voor verandering. Deze benadering bevordert nauwkeurigheid en helpt ons om onze overtuigingen te herzien wanneer nieuwe informatie beschikbaar komt.

Het Voorbeeld van de 'Hot Hand'

Een interessant voorbeeld van deze dynamiek komt uit de wereld van het basketbal. De filosoof Quassim Cassam wijst op een veelbesproken debat over de 'hot hand'—het idee dat een speler die een paar succesvolle schoten maakt, een grotere kans heeft om volgende schoten ook te maken. Sociale wetenschappers hebben jarenlang beweerd dat de hot hand een mythe is, gebaseerd op gedetailleerde statistische analyses die suggereren dat eerdere prestaties geen invloed hebben op toekomstige schoten.

Echter, toen deze bevindingen werden gepresenteerd aan basketbalcoaches, reageerden ze vaak met scepsis. Veel coaches gaven aan dat ze niets gaven om de studie en vertrouwden op hun uitgebreide ervaring. Interessant genoeg lijkt recente, robuustere analyse te suggereren dat deze coaches toch gelijk hadden. Het bewijs ondersteunt nu het idee dat de hot hand mogelijk echt is, en dat coaches met hun ervaring beter geïnformeerd waren dan de wetenschappers.

De Fijne Scheidslijn

Dit voorbeeld illustreert een belangrijke les: wat als een 'intellectuele ondeugd' wordt gezien, zoals geslotenheid, kan in sommige gevallen ook gerechtvaardigd zijn. Het feit dat coaches overtuigd waren van de hot hand op basis van hun ervaring, blijkt nu een valide benadering te zijn. Dit benadrukt dat onze oordelen vaak relatief zijn en dat wat we als een redelijke overtuiging beschouwen, later kan veranderen met nieuw bewijs.

Zelfvertrouwen versus Geslotenheid

Het is cruciaal om een balans te vinden tussen zelfvertrouwen en openheid. Zelfvertrouwen kan nuttig zijn, vooral wanneer je op basis van uitgebreide ervaring handelt. Echter, het risico van blind vertrouwen in je eigen ervaring zonder open te staan voor nieuwe informatie kan leiden tot fouten.

Het is belangrijk om zowel nieuwsgierigheid als zelfvertrouwen te behouden bij het evalueren van overtuigingen. Terwijl wetenschappers theorieën ontwikkelen en bijstellen op basis van nieuw bewijs, moeten we onszelf en anderen niet te snel beoordelen op intellectuele ondeugden. In plaats daarvan moeten we streven naar een evenwichtige benadering, waarbij we zowel onze eigen ervaring als nieuwe informatie respecteren. Dit helpt ons om verstandige beslissingen te nemen en open te blijven staan voor groei en verandering.

Recap Week 35

Belangrijke Projecten voor Economische Groei in San Nicolas



MINISTER van Toerisme en Volksgezondheid, Dangui Oduber, heeft een reeks projecten aangekondigd om de economische ontwikkeling van San Nicolas te stimuleren. De initiatieven omvatten de heropening van het Visitor Information Center (VIC), een masterplan voor Seroe Colorado, en fasen 1-3 van het verfraaiingsproject voor Baby Beach. Ook worden Rodgers Beach gerenoveerd en verbeterd.

Het masterplan voorziet in een boardwalk die Baby Beach en Rodgers Beach verbindt, uitbreiding van het strand, nieuwe parkeerplaatsen, en palapa's. Bovendien zal het Island Festival, dat elke laatste zondag van de maand plaatsvindt, lokale cultuur en kunst vieren. Deze projecten zijn bedoeld om San Nicolas te positioneren als een sleutelbestemming op Aruba en het potentieel van het gebied maximaal te benutten.

Huiswerkbegeleiding bij Centro di Bario Playa Pabao

CENTRO di Bario Playa Pabao biedt dit schooljaar huiswerkbegeleiding aan voor basisschoolleerlingen. De begeleiding vindt drie keer per week plaats op maandag, dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur. De eerste sessie begint op maandag 2 september. De kosten bedragen 75 florin per maand. De begeleiding wordt verzorgd door gecertificeerde leerkrachten en omvat online lessen met iPads beschikbaar voor de leerlingen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen via telefoonnummer 593-8470. Aangezien het aantal plaatsen beperkt is, wordt aangeraden om uw kind deze maand in te schrijven door het inschrijfformulier in ons centrum in te vullen. Dit biedt uw kind de nodige ondersteuning voor huiswerk en toetsen.

Staatssecretaris Szabó Onder de Indruk van Aruba

STAATSSECRETARIS van Koninkrijksrelaties en Digitalisering, Zsolt Szabó, heeft na zijn bezoek aan Aruba vorige week een positieve terugblik gegeven. Tijdens zijn korte verblijf sprak hij met Gouverneur Alfonso Boekhoudt, Premier Evelyn



Wever-Croes en andere ministers, evenals met de Voorzitter van het Parlement, Edgar Vrolijk. Szabó bezocht onder meer hydroponische boerderij 297 Farm, die sla kweekt in waterbakken in plaats van grond, wat bijdraagt aan Aruba's voedselautonomie. Hij prees ook de transformatie van San Nicolas van een olie-georiënteerde naar een toerisme-gebaseerde economie. Szabó benadrukte de gedeelde prioriteiten van goed bestuur, solide financieel beheer en economische zelfvoorzienendheid. Hij toonde zich onder de indruk van het enthousiasme van de Arubanen en hoopte op verdere samenwerking, vooral op het gebied van digitalisering en toegankelijker medische zorg.

SABA Personeel in Staking na Besluit tot Uitbreiding Bedden



HET personeel van SABA heeft maandag het werk neergelegd als protest tegen de beslissing om 30 extra bedden toe te openen aan het centrum voor ouderen. Dit besluit komt op een moment van hoge werkdruk en frustratie onder het personeel, dat al overbelast is met de huidige capaciteit. Ondanks een recent managementwissel zijn er geen extra middelen beschikbaar gesteld, waardoor de werkdruk is toegenomen. Critici beschouwen de uitbreiding als een politiek gemotiveerde zet zonder praktische basis. Het personeel voelt zich in de steek gelaten. De staking plaatst de minister voor een uitdaging: of hij moet de zorgen van het personeel serieus nemen of vasthouden aan zijn beleid. De komende periode zal cruciaal zijn voor de oplossing van deze crisis.

Positieve en Diepgaande Verslaggeving Krijgt Voorrang in de Arubaanse Media

DE Arubaanse media ondergaat een verfrissende



verandering door een verschuiving naar diepgaande en positieve verslaggeving. Traditionele nieuwsitems, die vaak gericht zijn op politiek en incidenten, maken plaats voor een breder spectrum aan onderwerpen. Media zoals AWEMainta spelen een belangrijke rol in deze verschuiving door niet alleen kritisch te blijven op politiek en criminaliteit, maar ook door meer diepgaande analyses en inspirerende verhalen op te nemen. Deze trend wijst op een groeiende vraag naar nieuws dat niet alleen problemen belicht, maar ook oplossingen en positieve ontwikkelingen benadrukt. Dit nieuwe journalistieke model bevordert een meer geïnformeerde en betrokken samenleving, en kan de publieke discussie op een constructieve manier verrijken. De evolutie van deze trend kan mogelijk een nieuwe standaard zetten voor de journalistiek in de regio.

Interceptie van Narcotica door Wardacosta



OP maandag morgen 26 augustus heeft Wardacosta een schip met narcotica aan boord onderschept, dat richting Aruba voer. Twee eenheden van Metal Shark werden onmiddellijk ingezet voor de interceptie, met aanvullende steun van de Dash van Wardacosta. Tijdens de achtervolging verliet het schip het contact. Prioriteit was het redden van vijf opvarenden en het bergen van drijvende zakken met narcotica. Door de slechte toestand van het schip konden zowel het schip als de lading niet uit het water worden gehaald of gesleept. Na de veilige evacuatie van de personen en de zakken, werden zij naar de basis van Wardacosta gebracht. Inspectie bevestigde een aanzienlijke hoeveelheid narcotica. De vijf Venezolaanse verdachten zijn overgedragen aan de politie en de narcotica zijn vernietigd. Het onderzoek naar deze zaak wordt voortgezet.

Aruba's Uitdagingen:

Klaar voor Moeilijke Maatschappelijke Discussies?

ARUBA, bekend om zijn ontspannen levensstijl, staat voor de uitdaging om gevoelige maatschappelijke kwesties openlijk te bespreken. Onderwerpen zoals euthanasie, abortus, zelfmoord, pedofilie, racisme, politieke correctheid en seksuele intimidatie worden vaak vermeden door culturele stigma's en angst voor sociale uitsluiting. Historisch gezien heeft de gemeenschap een cultuur van stilte rond deze onderwerpen gehandhaafd, wat leidt tot isolement van slachtoffers en beperkte bewustwording.
Met de toenemende globalisering en de druk van de jongere generatie, die zich via sociale media blootstelt aan wereldwijde discussies, groeit de noodzaak om deze onderwerpen aan te pakken. Onderwijsinstellingen en media spelen een cruciale rol in het bevorderen van open gesprekken en het verminderen van stigma. Aruba moet deze kans benutten om een voorbeeld te stellen in het omgaan met moeilijke maatschappelijke kwesties.

Belangrijke Stappen en Consultatie

Nieuwe Wet Dierenwelzijn in Aruba

DE regering van Aruba heeft een belangrijke stap gezet in de bescherming van huisdieren door de nieuwe wet "Landsverordening Dierenwelzijn" te introduceren. Minister Ursell Arends heeft aangekondigd dat de wet nu in de consultatiefase verkeert, waarin belanghebbenden, zoals dierenartsen en stichtingen, hun feedback kunnen geven. De wet richt zich op drie hoofdpunten: bescherming van huisdieren, strikte straffen voor misbruik, en gestructureerd dierenbezit. Belangrijke onderdelen van de wet omvatten verplichte microchipregistratie, sterilisatie van huisdieren, regels voor fokkers, en duidelijke verantwoordelijkheden voor eigenaren. De handhaving zal zowel administratief door het ministerie van Natuur als strafrechtelijk door de KPA en het Openbaar Ministerie plaatsvinden. De publieke consultatie start op 2 september 2024, met bijeenkomsten op 4 en 6 september in MFA Savaneta en MFA Paradera.

Nieuwe Commandant Brandweer Aruba Start met Verbeterplan



DE heer Johannes de Haas is recent aangesteld als de nieuwe commandant van de Brandweer Aruba (DBA), met een termijn van twee jaar. Tijdens een positieve bijeenkomst met minister van Justitie en Sociale Zaken, de heer Rocco Tjon, werd de nadruk gelegd op de voortgang en uitdagingen van de DBA. Ondanks aanzienlijke invester- →

ingen in materiaal, voertuigen en opleidingen blijven er nog vele uitdagingen. Een verbeterplan, opgesteld door de heer Mark van Aken, wordt ondersteund door Schiphol en richt zich op verdere professionalisering van de DBA. Het ministerie heeft de afgelopen jaren ook geïnvesteerd in de renovatie van de postkantoren in San Nicolas en de luchthaven. Tot slot werd de heer Scoop bedankt voor zijn bijdrage als voorzitter van het managementteam, waarmee hij heeft bijgedragen aan de naleving van internationale normen.

Uitdagingen in de Arubaanse Zorgsector:

Behoud van Talent en Kostenbeheersing

DE zorgsector in Aruba kampt met een groeiende uitdaging: het behouden en aantrekken van medisch personeel te midden van toenemende concurrentie. Medische specialisten verdienen op Aruba aanzienlijk minder dan hun collega's in Nederland en de regio, wat de aantrekkelijkheid van het eiland vermindert en leidt tot een uitstroom van professionals. Hoewel AZV met een langetermijnvisie en het Zorgakkoord inzet op duurzame zorg en gecontroleerde uitgaven, blijven de verschillen in arbeidsvoorwaarden een obstakel. Een opvallend voorstel is het werven van zorgpersoneel uit Latijns-Amerika, maar dit roept zorgen op over de kwaliteit en culturele verschillen in de zorg. Er is een dringende behoefte aan concurrerende arbeidsvoorwaarden om lokaal talent, zoals Arubaanse studenten die in Nederland studeren, te motiveren terug te keren en bij te dragen aan de lokale zorgsector.

Overeenkomst Stimami Sterilisami en TPEF voor Sterilisatie van Zwerfdieren



DE Minister van Toerisme en Volksgezondheid, Dangui Oduber, heeft een overeenkomst ondertekend namens het Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) met de Stichting Stimami Sterilisami (FSS). Deze samenwerking biedt financiële steun aan FSS voor de sterilisatie van zwerfhonden en -katten, en helpt ook huisdiereigenaren met beperkte middelen. TPEF, opgericht in 2010, investeert in projecten die bijdragen aan de verbetering van Aruba's toeristische product, waaronder bewustwordingscampagnes zoals deze.

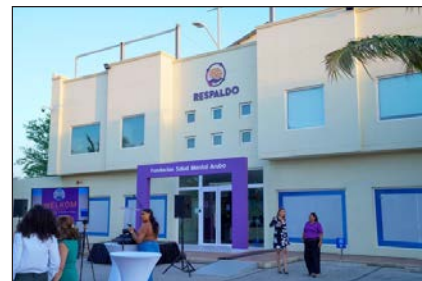
Sinds 2016 heeft FSS ongeveer 38.000 dieren gesteriliseerd, wat een cruciaal onderdeel is van hun missie om de zwerfdierenpopulatie te verminderen. De samenwerking met PawsUni en Animal Welfare Alliance Aruba (AWAA) maakt gratis sterilisatie mogelijk in minder draagkrachtige wijken. Minister Oduber benadrukt dat deze inspanningen bijdragen aan het welzijn van zowel de gemeenschap als de dieren, en tegelijkertijd het imago van Aruba als bestemming versterken.

Regering van Aruba Dient Begroting 2025 Tijdig In

OP 28 augustus 2024 heeft de regering van Aruba de begroting voor 2025 ondertekend en klaargemaakt voor indiening bij het parlement. De begroting is dit jaar vroegtijdig afgerond, ruim vóór de wettelijke deadline van 1 september, wat valt in het weekend. Dit markeert een belangrijke vooruitgang vergeleken met eerdere jaren, toen de begrotingen soms pas zes maanden na het begin van het jaar werden ingediend. De begroting voldoet aan alle financiële normen die zijn overeengekomen met Nederland en bevat een overschot van minimaal 1%. Dit draagt bij aan de vermindering van de staatsschuld en biedt ruimte voor investeringen in de koopkracht van de burgers. De regering ziet deze ontwikkeling als een positieve stap richting verdere economische groei en welzijn voor de bevolking van Aruba. De minister van Financiën, Xiomara Maduro, wordt geprezen voor haar inspanningen om de begroting op tijd af te ronden.

Respaldo Lanceert Aspiratie 2030 en Nieuw Logo

DINSDAGAVOND heeft Fundación Salud Mental Aruba, Respaldo, met trots Aspiratie 2030 en een nieuw logo gepresenteerd. Sinds 2017 richt Respaldo zich op het bevorderen van geestelijke gezondheid op Aruba. Aspiratie 2030 markeert een belangrijke stap in onze toekomstvisie, die de nadruk legt op hoogwaardige zorg, duurzaamheid en inclusiviteit. Het nieuwe logo weerspiegelt deze vernieuwde focus en ons engagement om een gespecialiseerde, professionele en duurzame organisatie te worden. De lancering van Aspiratie 2030 en het nieuwe logo onderstreept onze voortdurende inspanningen om een mentaal gezond Aruba te realiseren.



Nieuwe Huisartsen Dr. Kelly en Dr. Martis Beschikbaar in Noord

HET Uitvoerend Orgaan AZV heeft recent



contracten getekend met twee nieuwe huisartsen, Dr. Charl J. Kelly en Dr. Mikeeo Martis, beiden gevestigd op Noord 82A. Ondanks dezelfde locatie, hebben ze afzonderlijke praktijken en patiëntgroepen. Dr. Kelly, opgeleid in Costa Rica en gespecialiseerd via ImSan en de Vrije Universiteit Amsterdam, brengt uitgebreide ervaring met zich mee vanuit diverse stages en werk in Aruba. Hij spreekt Papiaments, Nederlands, Spaans en Engels. Dr. Martis, afgestudeerd aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam en gecertificeerd voor zowel de Amerikaanse als Europese medische praktijk, biedt onder andere echo's, longfunctietests en oogheelkunde aan. Hij is gespecialiseerd in geriatrie, palliatieve zorg en spoedeisende geneeskunde, en spreekt vloeiend Papiaments, Nederlands en Engels. Vanaf 1 september 2024 kunnen patiënten kiezen voor een nieuwe huisarts door een formulier in te vullen bij een van de praktijken.

Een Nieuw Begin voor Aruba

Parkietenbos Stortplaats Getransformeerd tot Zonnepark

DE voormalige stortplaats Parkietenbos op Aruba is definitief gesloten en wordt omgevormd tot een zonnepark, kondigde Minister van Natuur, Ursell Arends, aan tijdens een persconferentie op 29 augustus. Deze sluiting markeert een belangrijke stap in het saneringsproces, waarbij afvalstromen sinds 2018 zijn omgeleid naar gespecialiseerde bedrijven. De saneringswerkzaamheden omvatten de veilige verwijdering van gevaarlijke materialen zoals asbest en het installeren van monitoringbronnen om milieugevaren te beheersen. Samenwerking met lokale en internationale experts zorgt voor een verantwoord en veilig proces. Minister Arends benadrukt dat geen werkzaamheden zullen plaatsvinden zonder de benodigde vergunningen, en verzekert dat de gemeenschap nauw betrokken blijft. Met deze transformatie beweegt Aruba naar een duurzame toekomst, waarin het voormalige afvalterrein wordt omgevormd tot een nuttige en milieuvriendelijke ruimte.



Watertekort dreigt voor landbouwsector op Aruba

ARUBA kampt al jaren met een gebrek aan regenval, wat heeft geleid tot zorgwekkende lage waterniveaus in de dammen. De droogte, mede veroorzaakt door klimaatverandering, treft vooral de landbouwsector. Boeren worden aangespoord om hun waterverbruik te verminderen, aangezien de waterreserves slinken. Santa Rosa, het Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij, heeft de watervoorziening aan landbouwers al moeten beperken. De situatie is ernstig, met verschillende dammen die volledig droog staan. Boeren worden opgeroepen om efficiëntere irrigatietechnieken te gebruiken en lekken in hun waterleidingen te voorkomen om verspilling te minimaliseren. Alleen door bewust om te gaan met het beschikbare water kunnen de beperkte voorraden worden verlengd totdat er voldoende regen valt om de dammen opnieuw te vullen. Het is cruciaal dat de resterende watervoorziening eerlijk wordt verdeeld om de landbouwproductie op Aruba te kunnen handhaven.

Enseñansa pa Empleo San Nicolas Start Nieuwe Technische Cursussen

ENSEÑANSA pa Empleo San Nicolas (EPE SN) lanceert in september drie nieuwe technische cursussen: Basis Elektricien, Lasser A en Klusjesman Niveau 1. Dit initiatief, biedt praktische trainingen voor mensen die hun technische vaardigheden willen ontwikkelen. De cursussen, met een duur van 13 weken, worden gegeven in het EPB-gebouw in San Nicolas en richten zich op basisvaardigheden in lassen, elektriciteit en klussen. Elke cursus heeft plaats voor tien deelnemers en wordt geleid door ervaren docenten. Inschrijving verloopt via de website van EPE, waarbij de inschrijving wordt bevestigd na betaling. Dit project onderstreept de groeiende aandacht voor technisch onderwijs en werkgelegenheid in San Nicolas, mogelijk gemaakt door samenwerking met diverse lokale stakeholders zoals WEB, Elmar en RDA.

Trending • NL

Coalitiepartijen Akkoord met Begroting na Langdurig Overleg



NA bijna tien uur onderhandelen zijn de coalitiepartijen PVV, VVD, NSC en BBB in de vroege vrijdagochtend tot een akkoord gekomen over de begroting van het kabinet-Schoof. Het kabinet houdt vast aan de eerder aangekondigde btw-verhoging van 9% naar 21% voor onder andere hotels, boeken, en sportdiensten. Deze maatregel moet vanaf 2026 naar verwachting 2,2 miljard euro opleveren. Hoewel deze verhoging op brede kritiek stuit, benadrukt het kabinet de noodzaak voor deze extra inkomsten om de begrotingstekorten te beheersen. Daarnaast biedt de btw-verhoging strategische ruimte voor onderhandelingen met de oppositie, cruciaal voor steun in de Eerste Kamer waar de coalitie geen meerderheid heeft.

Apotheekmedewerkers Starten Acties na Verlopen Ultimatum



VANAF maandag starten apotheekmedewerkers met acties, nadat het ultimatum aan werkgevers zonder resultaat is verlopen. De medewerkers eisen een loonsverhoging van 6 procent en betere arbeidsvoorwaarden, maar de werkgevers hebben hier niet op ingespeeld. In plaats daarvan hebben zij de minister om extra financiering gevraagd en wachten op een reactie.

De acties zullen beginnen met het strikt naleven van de cao-voorschriften, waaronder het nemen van pauzes en het niet langer werken na sluitingstijd. Dit zal naar verwachting merkbaar zijn voor de patiënten. Volgens CNV-onderhandelaar Marco Dons kunnen de acties, indien er geen vooruitgang wordt geboekt, escaleren naar stakingen.

De cao-onderhandelingen liggen al geruime tijd stil. Werkgeversorganisaties WZOA en ASKA melden onvoldoende financiële middelen te hebben om de looneisen te vervullen en wachten op een reactie van het kabinet op hun noodsignaal.

Schiphol investeert 6 miljard euro in infrastructuur en dienstverlening



SCHIPHOL kondigt een investering van 6 miljard euro aan om de infrastructuur, arbeidsomstandigheden en dienstverlening te verbeteren. Dit is de grootste investering ooit voor de luchthaven en zal over de komende vijf jaar worden gerealiseerd. De middelen worden ingezet voor projecten zoals de uitbreiding van pier C, vernieuwing van de bagagekelder, en verbeteringen aan klimaatinstallaties en taxibanen.

CEO Pieter van Oord benadrukt dat goede infrastructuur essentieel is voor de passagierservaring, maar dat Schiphol momenteel niet voldoet aan de gewenste kwaliteitsstandaard. Daarnaast blijft de luchthaven zich richten op het verminderen van geluidsoverlast en het verbeteren van arbeidsomstandigheden.

Ondanks een winst van 224 miljoen euro in het eerste halfjaar, acht financieel directeur Robert Carsouw de investeringen noodzakelijk om de financiële positie van Schiphol te versterken. De kosten zullen deels worden gedekt door een verhoging van de havengelden.

→

Minister Faber:

Extra capaciteit in azc's om nieuwe rechtszaak Ter Apel te voorkomen



MINISTER Marjolein Faber (Asiel en Migratie, PVV) heeft alle asielzoekerscentra (azc's) in Nederland opgedragen om als noodmaatregel één of twee extra bedden te plaatsen voor asielzoekers uit het overvolle aanmeldcentrum in Ter Apel. Deze maatregel moet voorkomen dat het aantal asielzoekers daar opnieuw de grens van tweeduizend overschrijdt, wat kan leiden tot een nieuwe rechtszaak. De gemeente Westerwolde, waar Ter Apel onder valt, heeft 1 september als deadline gesteld. Bij overschrijding stapt de burgemeester opnieuw naar de rechter. Eerder werd al een dwangsom van 1,5 miljoen euro opgelegd vanwege overcapaciteit. Faber wil verdere juridische stappen voorkomen en dwingt azc's en gemeenten om extra opvangcapaciteit te realiseren. De maatregel geldt alleen voor volwassenen.

Colombia Levert Gezocht Drugsbaas 'Sodapuppy' Uit aan Nederland



OP verzoek van Nederland heeft Colombia de 44-jarige Jean Paul H., alias 'Sodapuppy', uitgeleverd. Hij wordt gezien als een sleutelpersoon binnen een internationaal opererende drugsorganisatie. Jean Paul H. werd in juli 2023 gearresteerd in Tuluá, Colombia, en arriveerde op 30 augustus in Nederland onder begeleiding van de Koninklijke Marechaussee. Het Openbaar Ministerie beschouwt hem als een belangrijke verdachte in het omvangrijke drugsonderzoek 'Donau'.

'Sodapuppy' wordt in verband gebracht met de grootste Europese vangst van crystal meth en de productie ervan in drugslabs. Een lab in Poortvliet ontplofte, waarbij 28 schapen omkwamen. Jean Paul H. zou ook betrokken zijn geweest bij de oprichting van een nieuw cocaïnelab. Uit ontsleutelde berichten blijkt dat hij ruim 8,5 miljoen euro naar de leiding van de organisatie zou hebben gestuurd. Hij wordt op 2 september voorgeleid aan de onderzoeksrechter.

Defensie houdt vast aan uitbreidingsplannen ondanks bezwaren



ONDANKS 2200 bezwaren en inspraak van 3000 mensen verspreid over dertien bijeenkomsten, houdt Defensie vast aan uitbreidingsplannen op 44 locaties in Nederland. Deze plannen, gericht op betere oorlogsvoorbereidingen, kunnen leiden tot extra laagvliegende straaljagers, munitiedepots en mogelijk onteigeningen. Generaal Elanor Boekholt-O'Sullivan benadrukt dat zorgvuldige afwegingen worden gemaakt, maar benadrukt ook de noodzaak van de plannen. Hoewel er nog geen locaties zijn geschrapt, wordt rekening gehouden met de impact op natuur en woongebieden. Eind 2024 neemt de politiek een definitief besluit. Onteigening wordt niet uitgesloten, maar de overheid belooft een eerlijke compensatie.

Prinsjesdagplannen:

Belastingverlaging en behoud expatregeling



UITGELEKTE plannen van het kabinet wijzen op enkele belastingaanpassingen en sociale investeringen. Zo komt er een nieuwe belastingschijf, wat leidt tot minder belasting op het eerste deel van het inkomen. Het kindgebonden budget wordt verhoogd en eenverdieners krijgen belastingkorting. Daarnaast blijft de expatregeling grotendeels in stand, waardoor buitenlandse werknemers 27 procent van hun loon belastingvrij kunnen ontvangen, een maatregel die de schatkist 200 miljoen euro kost.

Extra financiering van 130 miljoen euro wordt toegewezen aan grensbewaking, terwijl gratis schoolmaaltijden op scholen met veel kinderen uit armere gezinnen behouden blijven. De overdrachtsbelasting voor verhuurwoningen wordt verlaagd naar 8 procent om de woningmarkt te stimuleren.

→

EU Versterkt Training van Oekraïense Militaire met 15.000 Extra Opleidingen



DE Europese Unie heeft aangekondigd vóór het einde van het jaar 15.000 extra Oekraïense militairen te trainen, wat het totaal op 75.000 brengt. EU-buitenlandchef Josep Borrell maakte dit bekend na een vergadering van EU-defensieministers in Brussel. De EU heeft al 60.000 Oekraïense militairen opgeleid en zal de nieuwe trainingen blijven uitvoeren in landen zoals Duitsland en Polen, vanwege bezorgdheden over veiligheid bij het uitvoeren van trainingen in Oekraïne zelf.

Een klein coördinatiekantoor wordt geopend in Kyiv, bemand door vijf tot zes personen, om de trainingen te coördineren. Ondanks bezorgdheden van sommige EU-landen over mogelijke provocaties naar Rusland, benadrukt Borrell dat het kantoor geen provocatie is. Minister van Defensie Ruben Brekelmans onderstreept het belang van het negeren van Russische bedreigingen en het blijven ondersteunen van Oekraïne.

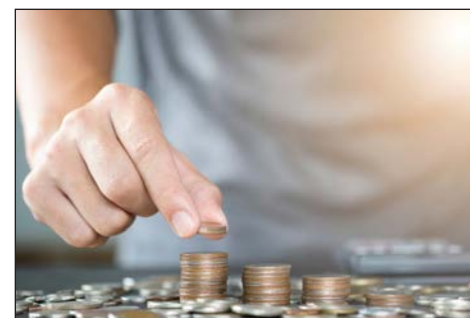
32 skeletten ontdekt bij opgravingen in Nieuwe Kerk Amsterdam



ARCHEOLOGEN hebben in de Nieuwe Kerk in Amsterdam in een week tijd 32 skeletten opgegraven tijdens funderingswerkzaamheden. De opgravingen zijn noodzakelijk om de acht zuilen van het middenschip te verstevigen. Stadsarcheoloog Thijs Terhorst verwacht dat er in totaal zo'n tweehonderd graven zullen worden gevonden, waarvan de meeste uit de achttiende en negentiende eeuw stammen. Bij eerdere opgravingen in 2023 werden al vijftig skeletten gedocumenteerd. Opmerkelijke vondsten, zoals een gouden kroon in het gebit van een oudere vrouw, zullen te zien zijn in de tentoonstelling "Ontdek De Nieuwe Kerk", die binnenkort opent. De financiering van het project, dat 2,7 miljoen euro kost, is nog niet volledig rond; er is nog bijna 1 miljoen euro nodig. Bezoekers kunnen tijdens de tentoonstelling de werkzaamheden volgen vanaf een loopbrug.

Stijging jongeren in bijstand zet door

HET aantal jongeren tot 27 jaar met een bijstandsuitkering is voor het zesde kwartaal op rij gestegen, volgens recente cijfers van het CBS. Momenteel bestaat 10 procent van de bijstandsgerechtigden uit jongvolwassenen. De toename onder jongeren is deels te wijten aan het feit dat zij minder vaak in aanmerking komen voor een WW-uitkering bij werkloosheid, omdat zij nog onvoldoende WW-rechten hebben opgebouwd.



Niet alleen onder jongeren, maar ook in andere leeftijdsgroepen is het aantal bijstandsontvangers gestegen. In de groep 27- tot 45-jarigen kwamen er in het tweede kwartaal van dit jaar duizend bijstandsgerechtigden bij. Onder 45-plussers steeg het aantal uitkeringen ook, met in totaal 229.000 ontvangers. In totaal ontvingen eind juni 405.000 mensen een bijstandsuitkering, een toename van 6.000 vergeleken met juni vorig jaar.

Lage inflatie biedt ECB ruimte voor renteverlaging in september



IN augustus stegen de consumentenprijzen in de eurolanden met 2,2% ten opzichte van een jaar eerder, de laagste inflatie sinds 2021. Dit biedt de Europese Centrale Bank (ECB) ruimte om de rente mogelijk opnieuw te verlagen tijdens de vergadering op 12 september.

De inflatie is aanzienlijk gedaald ten opzichte van juli, toen de prijzen nog met 2,6% stegen, vooral door lagere energieprijzen. Hoewel de inflatie bijna het streefpercentage van 2% nadert, blijven zorgen bestaan over mogelijke toekomstige prijsstijgingen door loonsverhogingen. De ECB blijft voorzichtig, aangezien de inflatie tot 2025 boven de 2% kan blijven.

Sports • NL

Nog Drie Stoeltjes Vrij voor Formule 1 Seizoen 2025



HET Formule 1-seizoen van 2025 komt langzaam maar zeker in zicht, en het zogenaamde 'silly season' draait op volle toeren. De zomerstop is traditioneel het moment waarop de meeste transfergeruchten en -bevestigingen naar buiten komen. We hebben al een goed overzicht van de grid voor het komende seizoen, maar er blijven nog drie stoeltjes over.

Overzicht van Bevestigde Line-ups

Alpine heeft onlangs bevestigd dat Jack Doohan is gepromoveerd van reservecoureur naar een volwaardige rol naast Pierre Gasly. Dit volgt op de transfer van Esteban Ocon naar Haas, waar hij Kevin Magnussen vervangt. Bij Haas zelf zal Oliver Bearman de andere zetel bezetten. Bearman, die al indruk maakte door tijdelijk in te vallen voor Carlos Sainz bij Ferrari, heeft zijn transfer naar Haas voor 2025 bevestigd.

Ferrari's line-up is eveneens rond: Lewis Hamilton verlaat Mercedes om samen met Charles Leclerc voor Ferrari te rijden. Sainz, die Hamilton's plaats bij Ferrari opvult, zal naast Alexander Albon bij Williams rijden. Williams heeft de komst van Sainz bevestigd, terwijl Albon zijn contract heeft verlengd.

McLaren blijft ongewijzigd met Lando Norris en Oscar Piastri, en Aston Martin houdt vast aan de combinatie van Lance Stroll en Fernando Alonso.
Bij Red Bull Racing blijven Max Verstappen en Sergio Pérez hun stoeltjes bezet, terwijl Mercedes momenteel nog op zoek is naar een tweede coureur. George Russell blijft het enige bevestigde lid van het Mercedes-team, met geruchten die wijzen op een mogelijke zitje voor Kimi Antonelli, een jong talent van 18 jaar.

Teams en Coureurs

Hieronder volgt een overzicht van de teams en hun bevestigde coureurs voor 2025:

- Red Bull Racing: Max Verstappen, Sergio Pérez
- McLaren: Lando Norris, Oscar Piastri
- Ferrari: Lewis Hamilton, Charles Leclerc
- Mercedes: George Russell, nnb (mogelijk Kimi Antonelli)
- Aston Martin: Fernando Alonso, Lance Stroll
- Haas: Oliver Bearman, Esteban Ocon
- Stake F1: Nico Hülkenberg, nnb
- Visa Cash App RB: Yuki Tsunoda, nnb
- Williams: Alex Albon, Carlos Sainz
- Alpine: Pierre Gasly, Jack Doohan

Vrije Stoeltjes en Strijd om Zetels

Er zijn nog drie teams die een zetel open hebben: Stake F1, Visa Cash App RB, en een tweede plek bij Mercedes. De strijd om deze open plekken is bijzonder spannend, vooral gezien de namen van coureurs die nog zonder zitje zitten.
Logan Sargeant, die onlangs bij Williams is vervangen door Franco Colapinto, Kevin Magnussen, Valtteri Bottas, Guanyu Zhou en Daniel Ricciardo zijn allemaal op zoek naar een nieuwe uitdaging.

De komende maanden zullen cruciaal zijn voor deze coureurs, die hopen een van de laatste beschikbare stoelen te bemachtigen. Met nog een paar maanden te gaan voordat het seizoen begint, zullen de resterende transfers en beslissingen ongetwijfeld veel aandacht trekken van Formule 1-fans wereldwijd.

“Feyenoord en PSV in dezelfde Pot 3:

Wat Betekent de Nieuwe Champions League Indeling voor de Nederlandse Clubs?”

DE Champions League gaat dit seizoen op de schop met een compleet nieuwe opzet, en dat heeft direct invloed op Feyenoord en PSV. Terwijl Feyenoord vorig seizoen nog in Pot 1 stond als regerend landskampioen, is de situatie dit jaar anders.

De vernieuwde indeling en regels van de UEFA zorgen ervoor dat zowel Feyenoord als PSV dit jaar in Pot 3 zitten. Dit betekent dat ze bij de loting op donderdag dezelfde kansen hebben om elkaar te treffen, maar niet binnen Nederland.

Wat is er veranderd in de Champions League?
Traditioneel werden de titelhouders van de Champions League en Europa League samen met de kampioenen van de zes sterkste voetbalcompetities in Pot 1 geplaatst. Dit seizoen heeft de UEFA echter de opzet veranderd.

In plaats van 32 teams, nemen er nu 36 clubs deel aan de groepsfase. De nieuwe indeling is als volgt: de negen beste clubs op de coëfficiëntenranglijst van UEFA komen in Pot 1, de volgende negen in Pot 2, en zo verder tot Pot 4.

Feyenoord en PSV in dezelfde pot
Feyenoord en PSV, de Nederlandse vertegenwoordigers, zijn ingedeeld in Pot 3. Dit jaar is het voor het eerst mogelijk dat teams uit dezelfde pot tegen elkaar spelen, maar omdat clubs uit hetzelfde land elkaar niet kunnen treffen, zal een confrontatie tussen Feyenoord en PSV niet op de agenda staan.

Hoe ziet de potindeling eruit?

Pot 1	Pot 2	Pot 3	Pot 4
Real Madrid (Spa)	Bayer Leverkusen (Dui)	Feyenoord	AS Monaco (Fra)
Manchester City (Eng)	Atlético Madrid (Spa)	Sporting Portugal (Por)	Sparta Praag (Tsj)
Bayern München (Dui)	Atalanta (Ita)	PSV	Aston Villa (Eng)
Paris Saint-Germain (Fra)	Juventus (Ita)	Red Bull Salzburg (Oos)	Bologna (Ita)
Liverpool (Eng)	Benfica (Por)	Young Boys (Zwi)	Girona (Spa)
Internazionale (Ita)	Arsenal (Eng)	Celtic (Sch)	VfB Stuttgart (Dui)
Borussia Dortmund (Dui)	Club Brugge (Bel)		Sturm Graz (Oos)
RB Leipzig (Dui)	Shakhtar Donetsk (Oek)		Stade Brest (Fra)
Barcelona (Spa)	AC Milan (Ita)		



Mogelijkheden voor een ‘horrorloting’
De kwaliteit van Pot 4 is dit jaar bijzonder hoog. Dit zijn teams die misschien minder vaak op het Europese toneel verschijnen, maar afgelopen seizoen uitblonken in hun nationale competities. Clubs zoals AS Monaco, Aston Villa en VfB Stuttgart kunnen het leven van Feyenoord en PSV moeilijk maken. Teams zoals Sturm Graz kunnen misschien minder uitdagend zijn, maar een ‘horrorloting’ is altijd een mogelijkheid in deze nieuwe opzet.

Met de vernieuwde format kunnen Feyenoord en PSV niet alleen met verschillende clubs uit Pot 4 worden geconfronteerd, maar ook uit Pot 1 en Pot 2. De loting van donderdag belooft dan ook spannend te worden voor de Nederlandse deelnemers.

Vuelta a España 2024:

Overzicht, Etappes en Nederlandse Renners



DE 79e editie van de Vuelta a España is van start gegaan. De Ronde van Spanje begon op zaterdag 17 augustus in Lissabon en eindigt op zondag 8 september in Madrid. Deze editie telt 21 etappes, waaronder enkele zware bergritten en een beslissende tijdrit op de laatste dag.

Eerste Week

De openingsetappe was een korte tijdrit, gewonnen door Brandon McNulty. Echter, McNulty verloor zijn leiderspositie aan Wout van Aert, die in de eerste week twee etappes won. In de eerste serieuze bergetappe nam Primoz Roglic de rode leiderstrui over.

Roglic maakte echter ruimte voor een kopgroep, waardoor Ben O'Connor vijf minuten voorsprong kreeg. O'Connor, die eerder dit jaar als vierde eindigde in de Giro d'Italia, begon de eerste rustdag met een aanzienlijke voorsprong. Roglic wist later een minuut van die voorsprong af te snoepen, maar O'Connor bleef de leider.

Tweede Week

In de tweede week bleef Wout van Aert sterk presteren door zijn derde etappezege te behalen op de eerste rustdag. Eddie Dunbar won de etappe na de rustdag, waarbij hij zijn Nederlandse concurrenten in de elfde etappe versloeg. Ben O'Connor's voorsprong in het algemeen klassement werd aanzienlijk verkleind, maar hij behoudt nog steeds de leiderspositie.

Nederlandse Renners

Dit jaar doen twaalf Nederlandse renners mee aan de Vuelta. Thymen Arensman, die samen met Carlos Rodriguez als kopman van Ineos Grenadiers begon, moest vroegtijdig afhaken na een positieve coronatest. Dylan van Baarle, die al eerder dit seizoen pech had, stapte uit na een heupfractuur in de tweede etappe. Mathieu van der Poel, oorspronkelijk een potentiële deelnemer, heeft zijn focus verlegd naar het WK wielrennen later dit jaar.

Andere Nederlanders in de race zijn onder meer:

- Thymen Arensman (Ineos Grenadiers) - Afwezig door coronatest.
- Dylan van Baarle (Jumbo-Visma) - Opgegeven door heupfractuur.
- Joris Nieuwenhuis (Team DSM)
- Koen Bouwman (Jumbo-Visma)
- Jan Maas (Soudal-Quick-Step)
- Niki Terpstra (TotalEnergies)

De Vuelta a España 2024 biedt een spannend parcours met zware ritten en een tijdrit op de slotdag die mogelijk de uiteindelijke winnaar zal bepalen. De huidige leider, Ben O'Connor, heeft een sterke start gemaakt, maar staat voor een uitdaging in de komende weken. Volg de verdere ontwikkelingen van de koers via Sportnieuws.nl voor het laatste nieuws, uitslagen en klassementen.



Ban Papia
+297-7456724

Documento Comercial y Support
- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

Operacion
- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial
- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  (Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)

Priva
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Turning Ideas into Breakthrough Solutions

Fortaleza pa Famia

Confiansa y speransa den Dios, ta haci hende fuerte

LO mi halsa mi wowonan na e seronan, for di unda mi yudansa lo bini? Mi yudansa lo bini for di Señor kede a traha cielo y tera (Salmo 121:1-2).

No tin nada mas bunita ora nos confiansa y speransa ta den Dios, pasobra Dios nunca ta laga su yiunan desampara, Dios no ta cambia palabra, Dios ta firme, fiel y Todopoderoso.

Dios ta nos amparo, y refugio, den tempo bon y den tempo malo, E t'ey pa nos tur momento. Pa Dios nada ta imposibel, caminda hende cansa, of hende lubida, Dios t'ey pa recorda cu E ta Dios.

Grandesa di mundo ta pone hende kere cu nan tin poder, y orguyo ta ciega nan cada dia mas, pero ora Dios bisa ta basta eynan tur cos a para, p'esey nos confiansa mester ta den Dios.

Bendiciona ta e persona cu pone su confiansa den Dios, pasobra e persona ey lo tin victoria den su bida, pasobra e a pone su confiansa den e Baranca fuerte, e Baranca di Salbacion, cual ta nos Señor Cristo Hesus.

E persona aki lo no tambalia, pasobra e a deposita su confiansa, den e Rey di Reynan y Señor di Señornan, esun cu tin poder pa cambia bida di hende, poder pa renobamento di hende, poder pa restaura bida di hende, poder pa vence tur cos cu ta malo, pasobra nos liberacion ta den nos Señor Cristo Hesus.

Ma esnan cu spera den riba Señor lo haña forsa renoba, nan lo bula bay ariba cu hala manera aguila, nan lo core sin bira fatiga, nan lo cana sin cansa (Isaias 40:31).

No tene miedo pasobra Mi ta cu bo, no desmaya, pasobra Mi ta bo Dios, Lo Mi fortalese bo, si lo Mi yuda bo, si lo Mi sostene bo cu Mi man drechi di husticia (Isaias 41:10).

Pasobra ami ta Señor bo Dios, Kende ta bo man drechi, Kende ta bisa bo: No tene miedo lo Mi yuda bo (Isaias 41:13).

Lo bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamento, ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo. Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor tin un baranca



eterno (Isaias 26:3-4).

Ta nos confiansa den Dios ta trece goso den nos curason, y ta bergonsa tur esnan cu ta kere den nan propio forsa y poder, esnan cu ta haci bofon di Dios, y falta temor di Dios, pasobra nan a lubida cu tur locual hende sembra nan lo cosecha sea bon of malo.

Esnan cu tin confiansa den Señor ta drumi trankil anochi, mientras esnan cu ta pone nan confiansa den hende y cosnan terenal, ta pasa dificultad pa cera wowo.

Si Señor no traha e cas, ta envano esnan cu ta trahe, ta traha y cansa curpa, si Señor no warda e stad, ta envano e gaurdia ta keda lanta.
Lo no sirbi bo di nada pa lanta tempran pa keda lanta te laat pa come pan di amargura, pasobra ta E ta provee pa Su stima den su soño (Salmo 127:1-2).
Esnan cu ta spera den Señor lo drumi anochi y lanta mainta ricibi bendicion di Dios, pasobra nan no ta envidia, ni keha, ni murmura, pasobra nan tin siguridad den Dios.
Speransa den Señor ta libra hende di depresion, pasobra no laga nos lubida riba locual Señor Cristo Hesus a bisa: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego (Mateo 11:28).

Speransa no ta desapunta, pasobra e amor di Dios a wordo drama den nos curason, door di Spirito Santo, Kende a wordo duna na nos (Romanonan 5:5).

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Invitacion pa un Santo Sacrificio di misa Solem

Na honor di Fiesta di Triumfo di e Santa Cruz y Señor de los Milagros di Buga





GRUPO di nobena y Cas di Oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros di Buga" bou guia di Filomena Croes - Krozendijk , Glenda y Shon Pe Krozendijk y nos lidernan Spiritual Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Sr. Michael Nicolaas ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 19 aña di nobena na honor di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa na Misa di La Birgen di Fatima na Dakota.

Cuminsando Diahuebs 5 september te cu 13 september 2024 pa 5.45 di atardi, cu excepcion di diadomingo 8 september 2024 pa 4.45 di atardi.

Triumfo di e Cruz Glorioso y Fiesta di Señor de Los Milagros di Buga ta diasabra 14 september 2024. Ta resa Santo Rosario pa 6.15 pm., sigui cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7or pm.
Musica y canto ta encargo di Koor 'Amigonan di Hesus y Maria'
Diadomingo 15 september pa 6or pm, ta celebra Fiesta di Mama Maria Dolorosa cu un Santo Sacrificio di Misa. Rosario 5.15pm.

Señor de Los Milagros, Bo a scoge nos pa ta Bo pueblo Santo y stima. Yuda nos pa nos bini hunto cu un curason firme, compacion, misericordioso, bondadoso, humildade, y pasenshi.
Yuda esnan den necesidad di oracion y laga tur enfermonan kere, confia y spera cu Fe riba nan sanacion. Trece trankilidad pa reina paz na nos hermana isla Venezuela y specialmente pa nos dushi pais ARUBA.

Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi. AMEN.

"Let all that you do be done in love."

1 Corinthians 16:14

IN LOVING *memory*



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cu inmenso dolor na nos Curazon, nos ta anuncia fayecimento di:

Rosabella R. Fernandes do Nascimento-Harms

Mihor conoci como:" Bea"
*30-01-1957 † 27-08-2024

Bea a wordo crema dia 29 augustus 2024



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Oscar Augustin Bergrok

*19-08-1954 - †29-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd,
I shall not want.
Psalm 23.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:

Mrs. Violet Irene Cicilia Gibbs

*28-10-1932 - †28-08-2024

Date and time of the funeral, will be announced later.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di

Arsenio R. Willems

Mihor conoci como:"Tilo"
*02-08-1960 - †28-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolro na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sady Sixto Ignacio

*06-08-1950 - †28-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

FOR WE LIVE BY
faith,
NOT BY SIGHT.
- 2 CORINTHIANS 5:7 -





Gradicimento

Na nomber di su rumannan, sobrino y sobrinanan y demas famia di nos difunto stima:

Benjamin Eulogio Lampe

Cariñosamente yama:
Ben, Omo Bega of Uncle Ben

Ta gradici tur esnan cu a hasi acto di presencia na su ultimo lugar di sosiego y tambe tur cu a expresa nan condolencia via Facebook, Whatsapp y via yamadanan ricibi.
Boso palabranan tabata di gran Consuelo.

Un danki inmenso ta bai na Amilia Care Center y Staff, Personal y Dokternan di Huize Maris Stella pa nan cuido y atencion.

Un danki tambe na Aurora/Pray Funeral Home & Crematory pa nan amibilidad, bon servicio y sosten.

Famia Lampe y demas famia





On behalf of our family,
we would like to express
our heartfelt gratitude to
everyone who took the
time to come and say
goodbye to our beloved
Mom, grandmother and great grandmother

Eugenia Lucrecia Peterson

Your support and attention during this difficult time have been a great comfort to us. We deeply appreciate all the cards, wreaths and WhatsApp messages, emails and phone calls.





Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Mildred Gertrude de Cuba

Mihor conoci como:
"Mimi of Tia Mimi"
*15-03-1941 - †22-08-2024

Na nomber di su:

Rumannan:
†Grace, †Hans
†Ronnie, †Rina
Eric y Maria
†Nochi, Joyce
Roy y Mena
Nel y Enid
†Anthony, †Zoraida
Isaac y Claire

Sobrino(a)nan:
Inge, Jerry, Heidi
Marilyn, Astrid, Ronchi, Rachelle
Eric Jr, Gillian, Javier
Ariadne, Diantha, Norman Jr.
Dorothy, Astrid, †Ricky, Roberto
Diahnne, Lionel
Isaiah, Zoë
Nigel, Nadine

Tanta:
Rina Arendsz-de Cuba y famia
Candi de Cuba y famia

Demas famia, primo(a)nan, amistadnan y bisiñanan.

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar **Diasabra 31 di augustus 2024** na Aurora Funeral Home di 9:00 am pa 11:00 am y despues lo Sali bai pa santana catolico na Playa.

Considera esaki como un invitashon personal.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

No ta cobra extra pa letter
Servicio Rapido
Installacion
Material di Calidad
Design

6990495



www.laycro.com




"No me llores, porque si lloras me apeno.
Encambio si tu me cantas yo siempre vivo y nunca me muero"

Juan Gilbertus Schwengle

Cariñosamente yama
"Viejo, Tati, Juany, Mr. Schwengle"
*06-10-1955 - †23-08-2024

Na nomber di:

Su forever love:
Odalayne "Oddy" Schwengle-Croes

Su yiunan:
Josette Schwengle y Sandra Correa Ospina
Tahnee Schwengle
Nathan-John Schwengle

Su curazonnan:
Chanelle Odalayne y Clyde-John Maduro
Izaac Sean y Damian John La Croes
Jayden y Christopher Abma Correa

Mescos su nieto/a nan:
Jaydrick Odor, Nicole Robles, Abigail Kock, Aidan La Croes

Su rumannan:
Filomena "Mena" Schwengle y famia
Margarita "Greta" Schwengle y Famia
†Ingrid Odor-Schwengle y famia
Famia Schwengle na Hulanda

Stima manera ruman:
Amne Hamoud y famia
Diana y Marlon Pieters y famia
Juni y Ellen Pereira y famia
Esther Ofringa y famia

Su unico tanta stima:
Hendrika "Dika" y Edwin Angela-Marin

Su swa y cuña nan:
Aiza Croes y famia
Aldrich y Irene Croes y famia
Randall y Ana-Maria Croes y Famia
Roland Odor

Su subrino/a nan:
Christine, Krystle, Jarlath, Randall, Wesley y Nasya Kevin, Johnathan, Celine, Silvianne

Su primo/a nan mas jega:
Mariana Jimenez y famia, Andres Garcia y famia, Alex Aponte y famia, Vladimir de Cuba y Famia, Fidel de Cuba y Famia, Mirta, Linda y Mieka Rasmijn y famia, Mayra v/d Linden y famia, Famia Marin, Aurita Maduro y famia

Stima manera mama:
Magda Steenen y famia Daphne Arends y famia

Stima manera tanta: Erla y Marcia y famia

Su comadre y compadre nan stima:
Sonaly Fernandez y famia
Egbert Frigerio y famia Edi Diaz y famia
Rudje Arends y famia
Carlos Bulos y famia
Paul Croes y famia

Su amigo/a nan stima:
Blanca y Jorge, Carlos Molina, Zelda y Godfried, Carmen y Bito, Mayon, Quetica y Brian, Armand, Harold y Yvone, Aurita, Cinthia, Marieta, Emily, Estrellita, Mientje, Eveline, Anchie, Elvia y Alex, Miriam, Desiree, Gloria, Benita, Minerva, Sharlene, BabyJoy y famia, Zilia y famia, Jani y famia

Su bon amigo/a nan di:
Grupo Theatral Kibrahacha "GTK", DC Brothers, Colegio Gang y Djiespies

Su ex-collega nan di:
St. Dominicus College, Directie Onderwijs Aruba, Scol di Amor, Traimerdia, ECA NV y Mascaruba

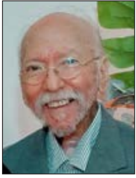
Demas famia, amigo/a nan y conocir nan:
Schwengle, Croes, Marin, v/d Linden, Verhoeks, Odor, Aponte, Angela, Jimenez, Wever, Rasmijn, Thijsen, Acosta, Rosales, Maduro, Krozendijk, Valentijn, Boerman, Brokke, La Croes, Fernandez, Tromp, de Cuba, Hernandez, Correa Ospina, Garcia, Heymering, Ruiz, Fingal y Martinez

Un danki ta bai di curason na:
Dr. Joaquin v Trigt y staff
Dr. Casper Lacle y staff
Dr. Romeo Kock y staff
Personal di Ambulance y polis cu a lucha te na fin

Su ayudante nan di cas: Milena, Pedro, Julio y Surette

Ta invita pa e acto di condolencia dia **2 September 2024** di 7.00pm - 9.00pm na Aurora Funeral Home. Despedida lo tuma lugar dia **3 September 2024** di 1.00pm - 4.00pm na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si por a lubida di pone algun famia, amigo/a of conocir. Despues di despedida nos NO ta ricibi bishita na cas.




"Su biahe na e mundo aki por a yega na su fin, pero su impacto den nos bida nunca lo termina. Den cada recuerdo keri, su presencia ta keda ancra,brindando nos consuelo y guiando nos pa bai dilanti". – A.M.

Cu imenso tristesa ta anuncia fayecimento di:

Stefanus Adrianus Maduro

Mihor conoci como "Quito"
*02 September 1955 - †20 Augustus 2024

Na nomber di su:

Casa:
Roslin Kock

Yiunan:
Luigi Maduro y Farrah Farro
Amanda Maduro y Alan Coutinho
Letizia Maduro y Yonina Sint Jago

Nieta y nietonan:
Imani, Ezra y Hendrix
Louie y Miles

Rumannan y famia:
†Norma Maduro
†Wijki Maduro, Chibi de Cuba y famia
†Joe Maduro, Myra Maduro-Arends y famia
Freddy Maduro, Gianna Koolman y famia
†Jichi Maduro, Gerry Harmsen y famia
Alchi y Maria Maduro y famia

Demas famia:
Lulu y Neeuw Lioe-A-Tjam y famia

Tur su primo, primanan y nan famia

Swa y cuñanan:
Margriet y Toy Balentin y famia
Niek Kock, Gabiria Kock-Dijkhoff y famia
Milly Kock, †Ewoud Jonker y famia
Monty Kock, Roelien Hofman y famia
Evelyn y José Suarez y famia

Ex-coleganan y amistadnan

Ex-coleganan di Colegio Arubano, Colegio EPI, Universidad di Aruba, Simar, Skol & Komunidat, OPPA, Banda Musical OPPA y Chapo Great

Ex-studiantenan di Colegio Arubano, Colegio EPI y Universidad di Aruba

Amistadnan di Colegio Gang 70's y hopi otro amigo- y amiganan na Aruba y den exterior, especialmente esunnan hopi cerca di curason

Programa:
Acto di despedida ta tuma lugar **diasabra 31 di augustus** na Pray Funeral Home San Nicolas cuminsando for di 5'or di atardi te 9'or di anochi.

Oportunidad pa condolencia ta di 5'or pa 8'or p.m.

Reflexion riba Quito su bida: 8'or pa 9'or p.m.

Na lugar di krans of flor, lo aprecia un donacion na Fundacion Pasadia Infantil Te Aworo San Nicolas.

Lo tin un box disponibel pa donacion.




Salmo 23. "Señor ta mi wardador mi n' tin falta di nada. Maske mi pasa den e klof di mas skur mi n' tin miedo di nada"
Cu imenso dolor y tristesa na nos curason nos ta anuncia fallecimento di:

Sra Vda. Higinia Marciana Victorina Ras

Mihor conoci como Ina, Inche, Ind
Ina La Bailarina.
Casa di † Carlos Boekhoudt
*06-03-1954 - †27-08-2024

Mama:
† Anna Grovell

Tata:
† Hyacintho Ras

Padrastro:
† Sylvio Cominencia

Su yuinan:
Micheal Ras y yui
Gregory y Carolina Sanchez y Victoria Sanchez
Anthony Sanchez y yui
Angelo Sanchez y yui nan

Nieta Stima Manera yui:
Naomi Wilson y Chris Dirksz y jiunan

Su Rumannan:
Diana Ras y Freddy Kelly y yiunan
Norma Ras y Jairo Violenus y yiunan
Freddy y Lisette Ras-Rodriquez y yiunan
Seagrid y Nel Frank-Ras y yiunan
†Hyacintho Ras y yiunan
Claudia y Tino van der Biezen-Ras y yiunan

Nieto y Nietanan, Bisanieto y Bisanieta nan, Tanta y Omo nan, Primo y Prima nan
Subrino y Subrina nan / Iha nan / Swa y Cuña nan.

Su bon Amigo di Cas:
Roy Sneek
Chito Volk
Rose Volk di Corsow

Demas Famianan y conocir mucho hopi pa menciona na Aruba, Hulanda, Corsow, Boneiro, USA, Inglatera. Grupo di fiesta / Grupo di Song Festival bot.

Su ex-colega nan di Renaissance Island Aruba / RED Sail Sport (Peter de Hoog),
Aura Bremo (lotto)
Amigo nan piscado

Na Nomber di Famia y conocirnan: Ras, Boekhoudt, Grovell, Geerman, Sanchez, Aparicio, Kelly, Violenus, Rodriquez, Frank, van der Biezen, Wilson, Donata, Franken, Matos, Kock, Solognier, Bislip, Quant, Ridderstap, Goeloe, van der Linden, Tromp, Casuela, Panneflek, Paesch, Schwengle, Gamara, Wouters, Simon, Flanders, Silberie, Ruiz, Werleman, Jansen, Lejuez, Lopes.

Demas Famia nan y Conocir nan na Corsow:
Cominencia, Martina, Maduro, Julia.

Deseo di defunto ta pa bisti alegre, enbes di flor lo tin un box disponibel pa hasi donacion pa Hospice Atardi

Despensa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar y amigo nan.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocir nan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar **Dialuna 2 September 2024** di 7pm -9pm.
Creamacion **Diamars 3 September 2024** di 2pm – 4pm atardi na Pray Funeral Home San Nicolas.



E **DIFERENCIA** DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!




www.awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022


noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com